

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207146 = Dep. legal: Bu-5-1958

## COMIENZAN LAS ELECCIONES SINDICALES CON GRAN ANIMACION Y NORMALIDAD

### El Rey Constantino en la cima del Monte Sinai



Para estar presente en las ceremonias conmemorativas del 1.400 aniversario de la fundación del Monasterio ortodoxo de Santa Catalina, el Rey Constantino de Grecia se trasladó al Monte Sinai. El Monarca recorrió en camello gran parte del desierto y posteriormente ascendió a la cima del monte. En la fotografía le vemos justamente sobre el lugar donde la tradición señala que Dios entregó los Diez Mandamientos a Moisés. — (Foto FIEL)

### La provincia de Barcelona elige la cuarta parte del total nacional de los puestos para vocales de empresa

#### Préstamo de 1.000 millones de pesetas al Concejo de Madrid para el servicio de autobuses urbanos

Madrid. — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos ha regresado en avión, procedente de Lisboa. Don José Solís Ruiz ha permanecido cuatro días en la capital portuguesa, invitado por el ministro de Corporaciones.

#### ELECCIONES SINDICALES

Madrid. — Al comienzo de la mañana, dieron comienzo las elecciones en las empresas madrileñas, en las cuales el censo total de trabajadores es de unos 700.000.

Las proclamaciones de candidatos ha sido en general muy abundantes, aunque existan unas 12.000 empresas con 6 a 25 trabajadores en las cuales la proclamación es difícil o imposible, ya que los trabajadores efectúan de hecho una preselección y se proclama tan sólo a quienes de antemano tienen su confianza. En estas circunstancias, la Junta de elecciones proclama a la totalidad del censo en la empresa, para que exista verdadera libertad en la designación, según informa el S. I. S.

En empresas medias y grandes la proclamación ha sido muy abundante. Sólo en algunas empresas ha sucedido lo contrario. En todos los casos queda proclamada la totalidad del censo y resultan elegidos los que tienen mayor votación

(Pasa a quinta página)

## Las Cámaras de Comercio castellano-leonesas reiteran su petición de que se retine en Burgos el petróleo de la Lora

### En tal sentido han enviado un telegrama desde Valladolid al ministro de Industria

Las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de la región castellano-leonesa, reunidas en Valladolid con motivo de su visita a la II Feria regional de Muestras, han enviado al Excmo. Sr. Ministro de Industria el siguiente telegrama:

«Las Cámaras de Comercio región castellano-leonesa reunidas en Valladolid con motivo visita Feria regional de Muestras, elevan a vuestro el más respetuoso saludo y adhesión e igualmente exponen su firme deseo de que por vuestro se consideren las razones reiteradamente expuestas para que el petróleo existente en la Lora se trate en suelo burgalés en beneficio de España y consecuentemente del desarrollo económico y social de esta región. Se ofrece incondicionalmente a vuestro en nombre de los presidentes de las Cámaras de Comercio de Burgos, Miranda, Santander, Palencia, Segovia, León, Avila, Arévalo, Astorga, Soria, Salamanca y Zamora. José María Luelmo, presidente Cámara Valladolid.»

### Congreso de Teología

#### Se inauguró ayer en el Vaticano para estudiar el fondo doctrinal del Concilio

Ciudad del Vaticano. — Se inauguró esta mañana el Congreso internacional de Teología del Concilio Euménico, en el aula magna de la «Domus Pacis» de Roma. La reunión ha sido organizada por los rectores de los Institutos eclesiásticos romanos para «explorar y profundizar en el patrimonio doctrinal del Concilio, colocándolo vital y unívocamente en el concepto histórico de nuestro tiempo».

En el Congreso, que finalizará el primero de Octubre, se debatirán y tratarán diez temas. Se han recibido setenta y tres comunicaciones.

La asamblea se abrió con la lectura de la carta pontificia de Paulo VI en la cual establece las normas que deben regir en el Congreso teológico.

## Misteriosa desaparición de un médico en Berlín-Oeste

Berlín occidental. — La Policía de esta ciudad ha denunciado la desaparición misteriosa del famoso cirujano y ginecólogo berlinés, doctor Wolfgang Wohlgemuth, de 59 años.

Se cree que el conocido médico está seriamente complicado en el caso del doctor Otto John, que en 1956 fue acusado de alta traición por sus relaciones con el Berlín oriental y condenado a cuatro años de prisión.

## Los miembros del ballet ruso de Moisseiev, en Toledo



Toledo. — Los miembros del ballet ruso de Moisseiev han visitado la Ciudad Imperial de Toledo. En la foto, el primer bailarín ruso Lev Galovanov con María Rosa, bailarina española, danzando improvisadamente en Toledo. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Boda que termina en entierro

Barco de Avila. — La vecina del pueblo de La Zarza, doña Juliana Romero Calle, viuda, falleció repentinamente en su domicilio cuando se celebraba en la Iglesia la ceremonia matrimonial de una de sus hijas. Doña Juliana, que cuando se casaron otras tres hijas había sufrido fuertes mareos, no quiso acudir a la parroquia y se quedó en casa preparando con otras cocineras, el banquete nupcial. Al salir del templo los novios y los numerosos invitados se enteraron del repentino fallecimiento de la madre de la desposada, convirtiéndose en lágrimas de tristeza lo que comenzó con presagio feliz.

## También la «Citroen» bajará los precios

Madrid. — La casa «Citroen» ha acordado bajar los precios de sus vehículos, ya que la producción y ventas del mercado español han experimentado un aumento de un 25 por ciento en relación a 1965. Los nuevos precios que regirán son: «Berlina AZL», 68.950 pesetas (representa una baja de 1.000 pesetas); «Berlina AZM», 74.950 pesetas (representa una baja de 2.000 pesetas) y «Furgoneta AZU», 74.450 (representa una baja de 3.000 pesetas. En estos precios está incluido el impuesto de tráfico de empresas equivalente a 1.650 pesetas aproximadamente.

## «Rayos X» que permiten ver el interior de los cuerpos humanos en tres dimensiones

### Serán de valor inapreciable para los cardiólogos

#### «Sólo cuestan» un millón novecientos ochenta mil pesetas

San Francisco. — La General Electric Co. ha anunciado que ha fabricado un equipo con el que los médicos podrán ver el interior de los cuerpos humanos en tres dimensiones. El citado equipo — que será expuesto mañana en la inauguración de la reunión anual de la Sociedad Americana de «Rayos equis» — ha recibido el nombre de «Stereo Fluoricon» y será puesto a la venta a un precio de 33.000 dólares. Será de valor inapreciable para los cardiólogos, que podrán diagnosticar las enfermedades o defectos del corazón en la mitad de tiempo que el invertido a través de los procedimientos convencionales con «rayos equis» y «fluoroscópicos». Su utilización se extenderá también a otras especialidades del amplio campo de la Medicina, para examinar otros órganos / para localizar objetos extraños en el cuerpo humano, tales como los que suelen tragarse los niños: monedas, imperdibles, etc.

## S. S. Paulo VI cumple 69 años

### Pese a su intenso trabajo y honda preocupación por la paz, su salud es excelente

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad Paulo VI, en buena salud pese a la cantidad de trabajo y preocupación, celebra hoy su 69 aniversario en medio de una activa campaña pro-paz en el Vietnam.

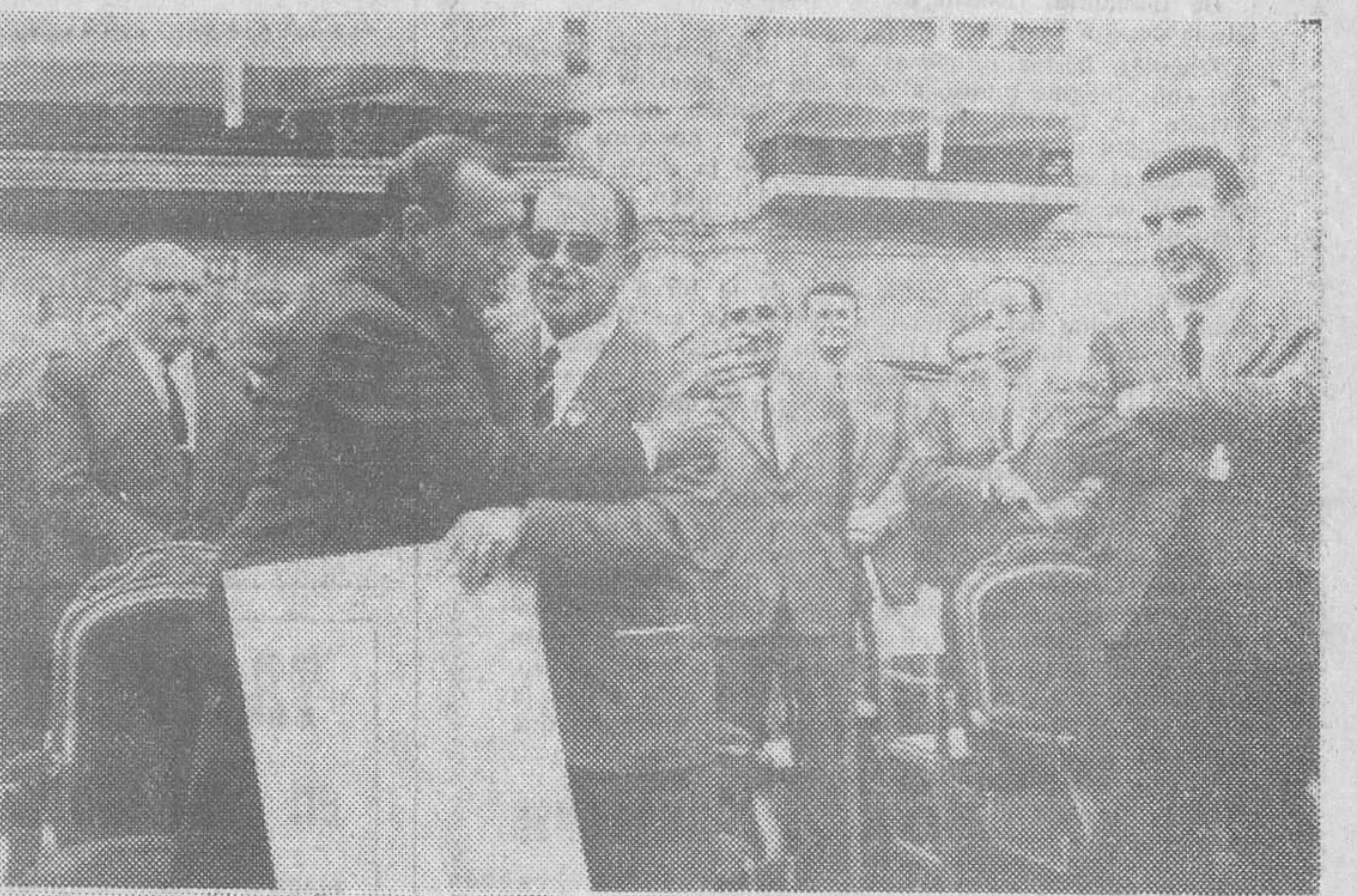
«No existe sintoma alguno de que el Sumo Pontífice esté cansado o que su preocupación por la situación en el Mundo le agote», se dice de fuentes allegadas al Vaticano. «En todo caso, el conocer los peligros que amenazan a la paz mundial le hacen desarrollar una intensa actividad».

Su Santidad no proyecta acto alguno en su cumpleaños. En los últimos días se ha concentrado en una cruzada de oraciones pro-paz, en el Vietnam y en el Mundo, cruzada que deberá culminar el próximo 4 de Octubre — primer aniversario de su visita a la sede de las Naciones Unidas — celebrando una misa al aire libre en la plaza de San Pedro. Paulo VI ha solicitado a todos los católicos del Mundo que se unan a sus oraciones durante el mes de Octubre.

### FELICITACIONES DE TODO EL MUNDO

Ciudad del Vaticano. — El Papa Paulo VI ha cumplido 69 años, con cuyo motivo, jefes de Estado, políticos y fieles de todas partes del Mundo, le enviaron mensajes de filial salutación. En todos los edificios vaticanos fue enarbolada la bandera pontificia.

## «DIA DE LA PROVINCIA», EN MELGAR



Con gran brillantez se celebró el domingo, en Melgar de Fernamental, el «Día de la Provincia», cuya información ofrecemos en séptima página. De los actos celebrados destacamos las precedentes placas: en primer término, el gobernador civil abraza al alcalde de Melgar, después de entregarle el primer premio del IV Concurso de Embellecimiento; en la segunda placa, aspecto que ofrecía la Plaza durante el acto público. — (Foto FEDE)

## Los Estados Unidos quieren más «colaboración» de Europa

### Entrevista Johnson-Erhard, en Washington

#### Consigna rusa para 1967: Producir muchos bienes de consumo

Brujas (Bélgica). — El embajador norteamericano ante las Comunidades europeas, Schaezel, ha declarado que los Estados Unidos se enfrentan, en solitario, a demasiados problemas y ha solicitado que se incremente la colaboración por parte de los países europeos.

«Si Europa tiene proyectos o zonas específicas en los que le gustaría actuar con los Estados Unidos, obtendría una inmediata afirmativa respuesta de Norteamérica», dijo Schaezel.

El embajador norteamericano puso en guardia a aquellos que piensan que Europa y los Estados Unidos tienen destinos separados o que las respectivas seguridades pueden conseguirse por caminos independientes:

«No puede conseguirse una solución básica europea sin la completa participación de los Estados Unidos», dijo Schaezel.

### NUEVA ORGANIZACION

Washington. — El secretario de Defensa, McNamara, ha manifestado hoy que los Estados Unidos y sus aliados de Europa occidental «están muy próximos al establecimiento de una organización permanente con la NATO para el planteamiento de las operaciones nucleares».

### PROPUUESTA

Washington. — El presidente Johnson ha propuesto una

(Pasa a quinta página)

## Los servicios aéreos entre Madrid y Lisboa vuelven a la situación que existía en Julio

Madrid. — Los Gobiernos de Portugal y de España han convenido en celebrar conversaciones en el mes de Octubre, para aclarar la interpretación del convenio vigente entre los dos países en materia de transporte aéreo. Entretanto y como muestra de buena voluntad mutua se ha restablecido la situación que tenían las compañías portuguesas TAP y española «Iberia», en el mes de Julio.

La reanudación de los servicios será a partir de mañana, martes.

En relación con el convenio vigente entre España y Portugal. La Embajada de Portugal informa a la Agencia Cifra que las autoridades competentes españolas y portuguesas han llegado al siguiente acuerdo:

1. — Realización de negociaciones en el mes de Octubre para interpretación del convenio sobre las relaciones aeronáuticas entre los dos países.

2. — Como prueba del buen entendimiento y de la buena voluntad existentes entre ambas partes, restablecimiento inmediato del «status quo» vigente antes del día 10 de Agosto, o sea:

A). — Siete vuelos semanales entre Madrid y Lisboa realizados por cada una de las compañías —TAP e IBERIA— y que habían sido reducidos a cinco por las autoridades españolas, a partir del día 10 de Agosto.

B). — Derechos de tráfico de la compañía «Iberia» en líneas Lisboa-Nueva York que habían sido suspendidos por el Gobierno portugués en 29 de Agosto.

## La zorra y los polluelos



Londres. — Este cachorro de zorra ha roto el tópico de los animales de su raza y parece mirar sonriente a los polluelos que la rodean. Incluso uno de ellos, más atrevido, ha osado subirse a la cabeza de la zorra donde parece encontrarse a gusto. Decididamente, los tiempos han cambiado. — (Foto CIFRA)

## Fracasa el lanzamiento de un satélite japonés

Nueva York. — Un satélite japonés lanzado desde Uchinoura (Japón), no ha entrado en órbita, a pesar de que su lanzamiento fue perfecto. Era el satélite más pequeño y más barato del Mundo. Se desconocen los motivos del fracaso.

# Postal

## Panorámica dominguera

El último domingo de Septiembre — otro día de fiesta de magnífica temperatura, casi estival — fue prodigioso en motivos de comentario.

De mañana, rosario de la Aurora partiendo de la iglesia de San Lesmes. Después, fiestas religiosas: en el Asilo de las Mercedes, con solemne pontifical oficiado por nuestro Rvdo. Prelado, en conmemoración de las «bodas de oro» de la fundación de dicho Centro benéfico. Y, por otra parte, cerrando el ciclo de actos religiosos en la capital, fiesta patronal de la Mutualidad de San Mateo, en la que se agrupan los empleados pertenecientes al Círculo Católico de Obreros.

Ahora bien, la nota culminante de la jornada fue la conmemoración del «Día de la Provincia», en Melgar de Fernamental, donde se efectuó la entrega de premios del IV Concurso de Embellecimiento rural y en cuya población se desarrollaron solemnes actos de exaltación burgalesista.

En el capítulo deportivo, por la mañana se disputó el campeonato provincial ciclista, aficionados, con triunfo de Eduardo Rodríguez. Y, en el Plantío hubo fútbol oficial, con abrumadora decepción para los seguidores del Burgos, que vieron cómo su equipo era derrotado, en todos los aspectos, por un Gijón que se encontró fácil el camino para conseguir los puntos en litigio, ante un conjunto sin juego, moral ni fuerza. Una pena, por no decir descalabro, que, desde luego, exige rápidas medidas para evitar la catástrofe. Y eso sin pérdida de tiempo. Antes de que sea tarde.

Y con ese amargo regusto, concluyó la jornada dominguera de anteaer.

BURGENSE

## De los Centros oficiales

### SECCION FEMENINA

**AVISO URGENTE.** — Se pone en conocimiento de todas aquellas señoritas que se relacionan que han solicitado certificado de terminación o canje del Servicio Social y están pendientes de su recogida, pasen por esta Delegación provincial de la S. Femenina, calle Aranda de Duero, 6, 2.º (Departamento del S. Social), antes del día 30 del corriente mes ya que de no hacerlo así sufrirá un gran aumento en su importe.

Las señoritas son: Delfina Alonso Marroquín, Julia Alonso Marroquín, Ascensión Agustina Sanz Domingo, Francisca Torrecilla Sedano, Soledad Pilar Sainz Bobillo, María Asunción de Grado Ayuso, Rosalina García Hernán, Teresa Fournier Cecilia, Joaquina Fournier Cecilia, Divina Luisa Tarraga Nuñez, Bernarda María Luisa Balbás Inguero, Carmen Mauro Merino, Luisa Martín Cobos, Pilar González Marin, Sera Pérez-Padón Pérez Hoyuelos, Purificación Sastre Abajo, Pilar Juartos Hormaechea, Vicente Sanz Sastre, Antonia Manzanal Maestro, Teresa Guzmán Juárez, Cristina Yolanda Crespo Alonso, Adelfa Alonso Maté, Melchora Marcos de Pedro, Dolores García Carazo, Amparo López Martínez, Soledad Calvo Rico, Begoña Peña Fernández, Amalia Angeles González Ureco, Concepción Martínez Lozano, Carmen Santos Quevedo, Arlees Manzanedo del Rivero, Jesús Alba García, Carmen Cuesta López, Ana Pérez Cuesta, Soledad Alameda Santamaría, Beatriz Auz Fernández Villa, Inés María Elena Munguía Nogal, Ana María Judit Sánchez Ruiz, Juana García Nuñez, Eugenia Angeles Andrés Paniego y Rosario Altale Vicario.

**El alcalde visita los mercados de abastos**

El alcalde visitó ayer los mercados de abastos de ambas zonas. En su visita de inspección, al señor Dancusa le acompañó el jefe de la sección de Abastos, don David Andrés.

Concluida la detenida visita, el alcalde transmitió las órdenes oportunas para que fueran subsanadas las deficiencias encontradas.

### INFORMACION MILITAR

**RECOMPENSAS.** — Se concedió la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco al capitán de Ingenieros don Angel León Albarellos, del Regimiento Mixto de Ingenieros del Sahara.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo civil. — Juicio de arrendamientos urbanos, sobre resolución de contrato, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número uno, seguido por don Fernando Hervías Irigoyen con don Agustín Alonso Lorente.

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Instrucción de Vitoria, seguido por don Jaime Fernández Fernández con Central de Seguros S. A., y otros.

Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Belorado, seguido por la Junta Vecinal de Pradilla con el Ayuntamiento de Fresneda de la Sierra, sobre reclamación de cantidad.

**Audiencia provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, seguido contra J. S. H., sobre apropiación indebida.

**Auxiliares Laboratorios**

Se precisan 22-30 años, necesitando cultura general y cálculo. Berger S. A. E. Miranda, 12, 2.º (R.O.C. 1.257).

**El arzobispo reanudó ayer la Santa Visita Pastoral a las parroquias de Sedano**

Mañana continuará sus visitas

El arzobispo de la diócesis Excmo. y Rvdo. Sr. doctor don Segundo García de Sierra y Méndez reanudó ayer la Santa Visita Pastoral y la administración de Confirmaciones en las parroquias del Arciprestazgo de Sedano.

Ayer, el Prelado lo hizo a las parroquias de Quintanalema con Moradillo y Mozuelos de Sedano, y Masa con Quintana y Cernégula. Autoridades, clero y feligreses dispensaron al Prelado una fervorosa acogida. El arzobispo fue acompañado del secretario de Cámara del arzobispado don Pablo del Olmo, vicario pastoral, Rvdo. don Timoteo de la Peña y consiliario del apostolado rural don David Pérez Mata.

El miércoles, día 28, el Prelado visitará Orbaneja del Castillo con Turzo y Valdeleja. Escalada con Quintanilla Escalada y Gallejones de Zamanzas con las parroquias del mismo valle.

**El Rvdo. Hermano Superior Provincial, la Comunidad de Hermanos Maristas de Burgos y los familiares del finado**

Ruegan encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a la misa funeral que se celebrará en la capilla del LICEO CASTILLA, HOY, MARTES, a las DIEZ, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.

Casa doliente: Concepción, 13, Burgos, 27 de Septiembre de 1966.

“La Misericordia”, Gran Funeraria

**EL HERMANO AUSENCIO (ANTONIO PASTOR RODRIGUEZ)**

Religioso Marista, medalla de Burgales Esclarecido del Excmo. Ayuntamiento y ex-director de las Escuelas del Círculo Católico de esta ciudad

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

Ruegan oraciones por el eterno descanso del alma del finado y les suplican especialmente a los Antiguos Alumnos Maristas de la Asociación, la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la capilla del LICEO CASTILLA, HOY, MARTES, a las DIEZ, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de piedad por los que les anticipan su sincero agradecimiento.

Casa doliente: Concepción, 13, Burgos, 27 de Septiembre de 1966.

“La Misericordia”, Gran Funeraria



# BURGOS AL DIA

**El domingo pasó por Burgos el ministro de Obras Públicas**

Procedente de San Sebastián y con dirección a Madrid, pasó el domingo por nuestra ciudad, alrededor de las siete de la tarde, deteniéndose breves momentos en el “Hostal-Landa”, el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz.

**TRASPASO en Valladolid**

magnífico local amplio, centricísimo, mejor sitio ciudad. Extraordinarios escaparates, instalación actual.

Escribir únicamente interesados al n.º 2.875, Publicidad Anuncio, Santiago, 5, VALLADOLID.

**El arzobispo reanudó ayer la Santa Visita Pastoral a las parroquias de Sedano**

Mañana continuará sus visitas

El arzobispo de la diócesis Excmo. y Rvdo. Sr. doctor don Segundo García de Sierra y Méndez reanudó ayer la Santa Visita Pastoral y la administración de Confirmaciones en las parroquias del Arciprestazgo de Sedano.

Ayer, el Prelado lo hizo a las parroquias de Quintanalema con Moradillo y Mozuelos de Sedano, y Masa con Quintana y Cernégula. Autoridades, clero y feligreses dispensaron al Prelado una fervorosa acogida. El arzobispo fue acompañado del secretario de Cámara del arzobispado don Pablo del Olmo, vicario pastoral, Rvdo. don Timoteo de la Peña y consiliario del apostolado rural don David Pérez Mata.

El miércoles, día 28, el Prelado visitará Orbaneja del Castillo con Turzo y Valdeleja. Escalada con Quintanilla Escalada y Gallejones de Zamanzas con las parroquias del mismo valle.

**EL HERMANO AUSENCIO (ANTONIO PASTOR RODRIGUEZ)**

Religioso Marista, medalla de Burgales Esclarecido del Excmo. Ayuntamiento y ex-director de las Escuelas del Círculo Católico de esta ciudad

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

Ruegan encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a la misa funeral que se celebrará en la capilla del LICEO CASTILLA, HOY, MARTES, a las DIEZ, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.

Casa doliente: Concepción, 13, Burgos, 27 de Septiembre de 1966.

“La Misericordia”, Gran Funeraria

**EL HERMANO AUSENCIO (ANTONIO PASTOR RODRIGUEZ)**

Religioso Marista, ex-director de las Escuelas de Niños del Círculo Católico de Obreros

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Ruega una oración por su alma e invita a todos los Antiguos Alumnos de las Escuelas del Círculo Católico de Obreros a la asistencia a la misa-funeral que se celebrará en la Capilla del LICEO CASTILLA, HOY, MARTES, a las DIEZ, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.

Burgos, 27 de Septiembre de 1966.

“La Misericordia”, Gran Funeraria

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Comprensión de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Nacimientos.** — Ana María García y Fernández, Enrique Díez y Porras, Olga María López y Murillo, Dionisio Santamaría y Tobar, Luis Santiago Recina y Martínez de Ibarreta.

**Matrimonios.** — Don Conrado Sancho y López con doña Rosa Sedano y Díez, mañana a las doce en San Lorenzo; don Genaro Arnaez y Pérez con doña María Milagros Lereña y Covalada, mañana a la una en San Lesmes.

**Defunciones.** — Valentín de la Fuente y González, de Burgos, 69 años, Hospital Provincial; Moisés Manzano y López, de San Vicente de Arévalo (Avila), 37 años, Juan XXIII, bloque 3.

**A Santa Casilda Día de San Miguel**

29 de Septiembre

Salida de Burgos 9,30 de la mañana

Despacho de billetes y salida de Estación de Autobuses Taquilla número 6.

Automóviles Soto y Alonso — S. L. —

**CONATO DE INCENDIO.** — Los bomberos sofocaron a la una de la tarde de ayer un pequeño incendio producido por una punta de cigarrillo en los almacenes de “Viuda de Gerardo del Moral”, sitos en la planta baja de la casa número 7 de la calle de Salas. El fuego afectó a unas cuantas cajas de cartón. Los daños son de pequeña consideración.

**Señoritas**

Para estudio de mercados; trabajo fácil, buena remuneración. Presentarse: MODULO SELECCION TECNICA DE PERSONAL. Héroes División Azul, 3, 1.º

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — La vecina de esta ciudad Genoveva Gómez Moreno, de 43 años, que habita en la calle de San José número 16, fue golpeada

ayer tarde, en el paseo de La Quinta, junto al depósito de Sementales, por un automóvil, que le ocasionó herida contusa en el lomo de la nariz con epistaxis traumática, y herida perforante en el labio inferior, de pronóstico reservado.

Recibió asistencia en la Casa de Socorro.

—Alrededor de las nueve y media de la noche de ayer fue atropellado por un turismo, Feliciano Martínez Charles, de 20 años, con domicilio en la calle de San Gil, 7. Trasladado a la Casa de Socorro, el personal facultativo del Centro le aplicó contusión en cara y región maxilar izquierda, erosión en oreja del mismo lado y contusión con erosión en hombro derecho; pronóstico reservado.

**VENDO AMPLIO PISO**

por necesidad de traslado, para pensión, completamente instalada, agua corriente y calefacción en habitaciones, mobiliario nuevo y enseres propios, para comenzar a trabajar. Teléfono 202950.

**RESTAURANTE EL RUMBO**

Sombrerería, 29

BODAS, BAUTIZOS, REUNIONES

Cubierto desde 100 Ptas.

**REPARTIDOR**

precisa importante comercio de esta capital. Interesados presentarse en PUBLICIDAD MENTOR, Carnicerías, 2, 3.º (R. O. Colocación n.º 1.258)

**Se necesitan oficiales**

de ELECTRICIDAD del Automóvil. Bien retribuidos.

JOSE GUILARTE

Alonso de Cartagena, 11, teléfono 208559. (R. O. C. N.º 1.221)

**Coches sin conductor**

SEAT 1500 — SIMCA, 600-D

Garaje Turismo

SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS. — Por el delegado de Hacienda se ha dispuesto el siguiente señalamiento de pagos a las Clases Pasivas:

Día 3 de Octubre. — Jubilados, Montepío civil y remuneraciones.

Día 4. — Retirados, letras A a F.

Día 5. — Retirados, letras G a N.

Día 6. — Retirados, letras O a Z.

Día 7. — Montepío militar y medallas.

Día 8. — Todas las nóminas sin distinción.

**Segundos molineros**

buena retribución SE NECESITAN EN

Panificadora

Vitoriana, S. A.

Calvo Sotelo, 6, Vitoria (R. O. C. núm. 1.105)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,4; a las dos de la tarde, 687,3; a las siete de la tarde, 686,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 26 grados a las 15,30 horas; mínima, 10,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, SW — 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SW — 21,6 kilómetros.

Humedad, 28 por ciento.

**Enfriadores de botellas KELVINATOR**

para Bares, Restaurantes, Hospitales, Lecherías, Cines, Fábricas...

Desde 450 ptas. al mes RUERA — Pl. Mayor 33

FARMACIAS DE GUARDIA, García Antón, Vitoria, 20; Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85 y De Domingo, General Mola, 32.

**Residencia estudiantil**

Curso 1966-1967. Dirección competente y seria. San Pedro Cardena, 23. Tel. 207030.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 631 y con 50 pesetas todos los números terminados en 31.

**SE NECESITAN**

vendedores. Sueldo y comisión, no hace falta experiencia.

San Pablo, 41 (R. O. C. núm. 1.245)

“Alcía”, que ha sido puesta a disposición del jefe superior de Policía de Madrid, a donde fue trasladada.

En el momento de su detención le fue ocupada a “Alcía” una maleta con ropa, un bolso de mano grande con varios pares de zapatos, un bolso pequeño color negro conteniendo dos mil pesetas y un collar de perlas.

La detención se efectuó por suponerla autora de un hurto doméstico de 85.000 pesetas cometido en Madrid y estar reclamada por varios juzgados, entre ellos el de San Sebastián, ciudad donde se apoderó del collar y 16.000 pesetas. Está acusada de haber cometido varios hurtos de metales y es conceptuada como “criada ladrona”.

**AGRICULTORES**

elaborad vuestros vinos almacenistas de vinos, con uva de Villalmanzo. Tratar con la Hermandad.

**TARMA**

Superlimpieza en seco

PERSONAL ESPECIALIZADO PLANCHADO RAPIDO

Plaza Alonso Martínez, 6 (Reg. O. C. núm. 79)

**HORNEROS**

Buena retribución SE NECESITAN EN

Panificadora

Burgalesa, S. L.

Teléfono 203560 (R. O. C. núm. 1.184)

**Se necesita**

Fregadora y aprendices de mostrador

CAFETERIA ISLA

Generalísimo, 2 (R. O. Colocación núm. 1.234)

**Escombros SE ADMITEN**

Razón: Tel. 204163

**COLISION.** — A la altura del kilómetro 9,700 de la carretera de Arcos-Villaloz, término municipal de Villaloz, entraron en colisión el turismo matrícula BU 18.749 y el tractor matrícula BU 3.104, conducido este último vehículo por el joven de 16 años Eusebio Vegas García, de Villaverde del Monte, que cargaba del correspondiente permiso para conducir. En la colisión resultaron con heridas leves el conductor del turismo, Diego Gómez Arroyo, de 35 años, con domicilio en nuestra ciudad, Avenida de Sanjurjo 35 y su acompañante, Luis Morcillo Ruiz, de 40 años, residentes en Burgos, carretera de Valladolid.

**DETENCION.** — Funcionarios de la Comisaría de Policía de nuestra ciudad han detenido a Indalecia Palazuelos Mazo (a)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 26 de Septiembre de 1966

**POR un decreto de la Junta de Defensa Nacional, se concede el empleo de alférez a los subtenientes del Tercio.**

HA quedado constituida en Burgos la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, la cual queda integrada en la forma siguiente: presidente, conde de Vellellano, delegado nacional; vocales, doña María Muruzabal de Montaner, marquesa de Valdeiglesias, don Arturo Salgado, doctor don Manuel Bermejo, don José María Valiente y don Tomás Rodríguez, médico; contador, don Fernando Pedrosa; tesoro, don Javier Aznar; secretario general, don Carlos Rojas, conde de Torellano e inspector general, doctor don Luis Valero Carrera.

**EL comandante Barroso, agregado a la Embajada de España en París, ha sido incorporado al cuartel general del Sur, de las fuerzas del general Franco.**

**LA temperatura máxima de hoy fue 21,4 y la mínima de 10,6.**

**EL DR. GUTIERREZ MANZANEDO** especialista garganta, nariz y oídos reanuda su consulta.

**PISOS económicos SE VENDEN**

5 minutos Plaza Mayor

Facilidades 10 años CONSTRUCCIONES

PETRUS

Eras San Francisco, 7

**Mutualidad Provincial**

Las Empresas aseguradas de Accidentes de Trabajo en esta entidad, que no hayan pagado la cuota de los meses de Julio y Agosto conjuntamente con la del Seguro de Enfermedad, han de enviar a esta Mutualidad, antes del día 30 de este mes, declaración de sus productores y de los salarios que les han satisfecho en estos dos meses Julio y Agosto y paga del 18 de Julio.

**Calificación moral de espectáculos**

ASTORIA. — “Mi canción es para ti” (2) y “El norteño”

AVENIDA. — “Zampo y yo” (1).

CALATRAVAS. — “La muerte espera en Atenas” (3).

COLISEO. — “Pijama para dos” (3 R) y “Cumbres borrascosas” (3 R).

CONSULADO. — “Una pistola para Ringo” (3) y “Esa clase de amor” (3 R).

CORDON. — “El hombre del Cadillac” (3).

GRAN TEATRO. — “El tabuloso mundo del circo” (2).

GOYA. — “Fantasía en Praga” (s. c.) y “El mujeriego” (3).

REX. — “Chiquilin héroe” (s. c.) y “La espada de doble filo” (s. c.).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 3-R. mayores de 18 años con reprobados y 4. gravemente deliriosos.

**Gran Teatro**

HOY, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche, 2.ª semana de éxito insospechado. A petición ULTIMO DIA.

LA PELICULA EN LA QUE TODA ES FABULOSO

EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO

En TODD-AO y PAN TALLA GIGANTE

El espectáculo más maravilloso que jamás haya Vd. visto.

(At. mayores 14 años)

# EL ALCAZAR FUE UN MILAGRO CONTABA EL GENERAL MOSCARDÓ

## Nunca supuse, decía también que la amenaza de muerte contra mi hijo Luis iba a cumplirse

### Franco dio al general Varela un plazo de seis días para liberar a los héroes del Alcázar de Toledo

Por A. J. GONZALEZ MUNIZ



ACE once años conversaba con el heroico teniente general Moscardó sobre los años de nuestra Cruzada. "Tengo —me decía— muchos recuerdos de nuestra Cruzada, y la mayoría de ellos son tristes, pero otros, enormemente agradables. El primero de ellos es de gozo: la victoria nacional, a la que contribuí desde el Alcázar de Toledo y luego mandando el Cuerpo de Ejército de Aragón, desde primeros de Octubre de 1937 a Abril de 1939".

—¿El recuerdo de más emoción, mi general?

El laureado teniente general Moscardó guardó silencio unos momentos. Volvió a revivir aquellos trágicos meses del sitio y asedio del Alcázar de Toledo y con voz pausada me dijo: —Nunca es, como usted se imaginara, la conversación telefónica con mi hijo Luis, porque nunca supuse que la amenaza de muerte contra mi hijo iba a cumplirse. No los creía tan mal-

de la quinta bandera de la Legión, entraban en el Alcázar y rompían el cerco, liberando a los sitiados. "El Alcázar, ha dicho Moscardó, fue un milagro". El asedio había comenzado el 22 de Julio y duró dos meses y cinco días. El Mundo vivió pendiente de la heroica gesta. A las órdenes del entonces coronel don José Moscardó e Iturbe, defendieron la fortaleza cien jefes y oficiales; ochocientos guardias civiles; 150 soldados de la Academia; 40 soldados de la Escuela de Gimnasia y 200 falangistas, de Acción Popular y de otras organizaciones. En total unos 1.300 hombres; mil doscientos para defensa efectiva, por tener que atender a los distintos servicios los no combatientes. A esta guarnición hay que añadir 550 mujeres y cincuenta niños procedentes, en su mayoría, de familiares de la Guardia civil, de algunos profesores de la Academia y elementos de Toledo que se refugiaron en el Alcázar, lo que hace una población en el recinto de unas dos mil almas.

Para la defensa se contaba, en cuanto al material, con el armamento de la Guardia Civil, Academia, Escuela de Gimnasia Guardias de Asalto y Seguridad, que tenían unos mil doscientos fusiles y mosquetones, y de la Academia se contaba con dos piezas de montaña de siete centímetros, con cincuenta disparos de rompedora; trece ametralladoras Hotchkiss de 7 mm. y 13 fusiles ametralladores, de la misma marca y calibre, todo en uso por los alumnos en sus prácticas y un mortero de 50 mm.

Munición se contaba con las

su gesta. Carecían de todo menos de fe. Fe en que serían liberados, fe en el triunfo de la causa que defendían.

¡A TOLEDO!

Cuando las columnas que, procedentes de Africa, subían hacia Madrid llegaron a Maqueda, se presentó un dilema militar: ir directamente a Madrid o acercarse a Toledo. Urgía llegar cuanto antes a la capital de España. Toledo no era objetivo militar. Si militarmente el objetivo era Madrid, moral y patrióticamente el objetivo era Toledo.

El general Kindelán, jefe de la naciente aviación nacional, señaló a Franco el peligro de retardar la ofensiva sobre Madrid.

—¿Sabe, mi general, que Toledo puede costarle Madrid? —dijo Kindelán.

—Sí; lo sé —respondió Franco—. He meditado mucho las consecuencias de mi decisión... ¿Usted qué haría?

—Yo —contestó Kindelán sin vacilar— iría a Toledo aún cuando me expusiese a no tomar Madrid.

—Pues eso es lo que yo he decidido —respondió Franco—; porque he podido apreciar que en toda guerra y más en las civiles, los factores espirituales cuentan de un modo extraordinario. Hemos de impresionar al enemigo llevando a su ánimo el convencimiento de que cuanto nos proponemos lo realizamos, sin que ellos puedan impedirlo. Además, espero que un retraso de

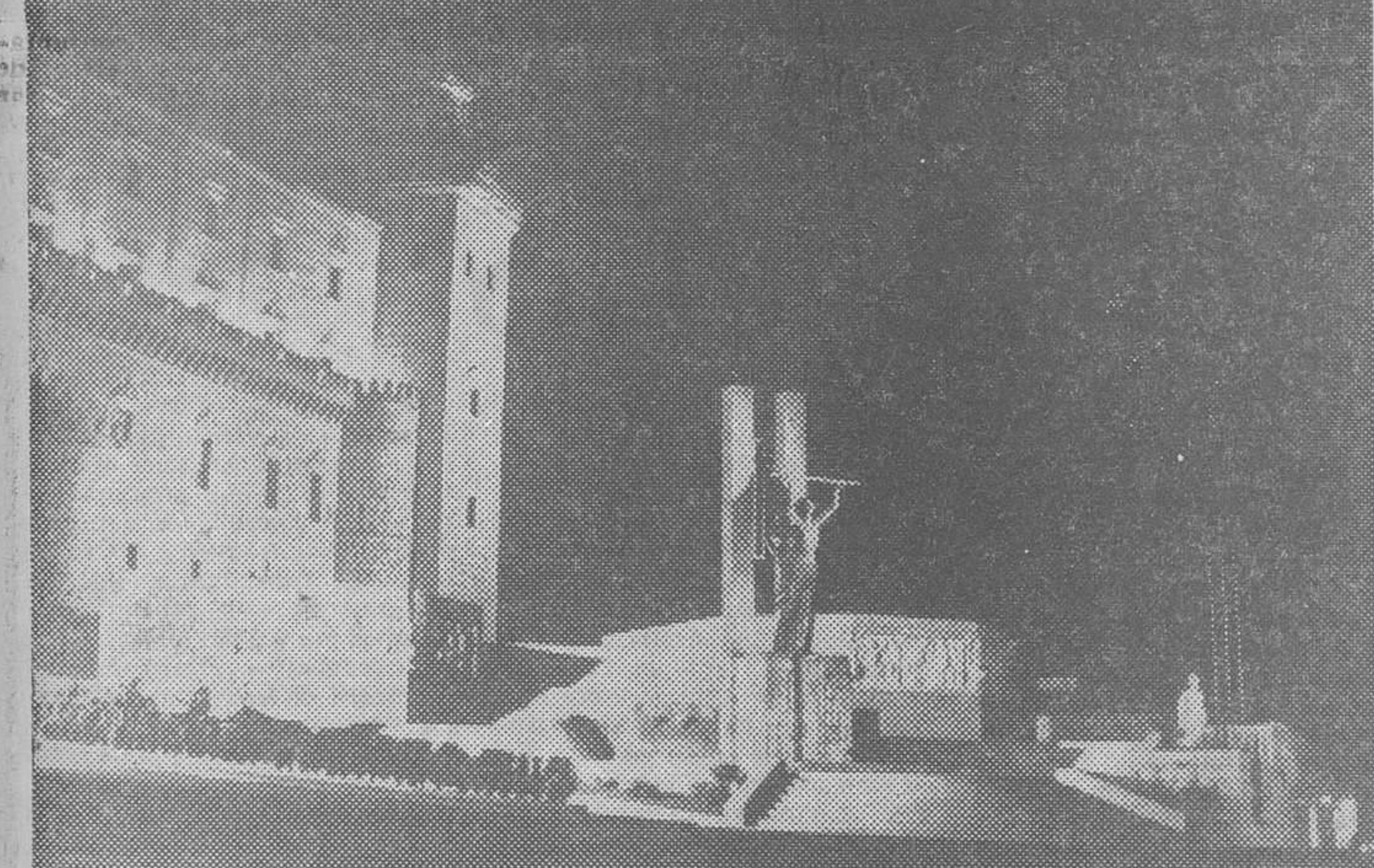
Al día siguiente subía al Alcázar el general Varela. El general Moscardó —ascendido durante el asedio—, se cuadró militarmente y dio el parte espartano: «Sin novedad en el Alcázar, mi general».

Veinticuatro horas después llegaba Franco acompañado del general Millán Astray y de los miembros de su Estado Mayor. Quería saludar a los héroes, ver la cuna de la Diantería, donde se había defendido el honor de España. Un periodista del "Daily Express", testigo de la visita, describió esta extraordinaria escena:

"La más dramática que he visto en mi vida. Aquellos espectros humanos, medio muertos de hambre, aferraban con sus manos unas armas ya inútiles. Tenían que aprender a vivir y no se decidían a salir del escenario. Entonces vieron a Franco. Muchos de ellos ni le conocían, pero cuando oyeron decir: "¡el general Franco!" su mirada se encendió y sus cuerpos se rigieron como si un resorte los hubiese puesto en movimiento. El nombre de Franco significaba todo para ellos... Gritaban con chillidos penetrantes, como si no cupieran expresar de otra manera sus sentimientos. Lanzaban "¡Vivas!", lloraban, besaban a los soldados. Fue un espectáculo inolvidable. Algunos parecían haber perdido la razón".

Al salir de las ruinas de la fortaleza, Franco contagiado de la emoción, pronunció estas palabras: "La liberación de Alcázar es lo que he deseado más ardientemente en mi vida. Ahora, la guerra está ganada".

LOGOS).



Junto al reconstruido Alcázar de Toledo, se yergue el monumento a Avalos, que perpetúa el heroísmo de Moscardó y de sus hombres se cumple ahora el 30 aniversario. — (Foto LOGOS)

vados para llevarla a término, y así lo pensé durante el asedio. Muchas veces, mientras soporábamos los ataques rojos, me preguntaba qué habría sido de mis hijos Pepe, Marichu, Luis y Carmelo, así como de mi mujer, de los que nada sabía, a excepción de la conversación que tuviera con Luis. De mi hija Marichu supe un día que había hablado desde los micrófonos de Radio Club de Portugal. Esto era cuanto sabía de los míos.

El teniente general Moscardó hizo una pausa y luego continuó:

—La primera noticia que tuve de mi familia fue el día de la liberación del Alcázar. Se acercó a mí no sé quién, y me soltó, sin misericordia cristiana y falta de toda discreción y tacto, la noticia de que habían fusilado a mi hijo Luis el 23 de Agosto de 1936, y a mi otro hijo Pepe, el 23 de Julio de 1936, en Barcelona. De este último hecho me exhibió una fotografía publicada en la "Ilustración Francesa", en la que se veía a mi hijo con los brazos en alto y apuntándole con sus fusiles unos milicianos en las Ramblas de Barcelona. Cuando me estaba dando estas noticias, apareció mi mujer; venía del manicomio, en donde estuviera presa con mi hijo Carmelo. Llegaba en un estado deplorable; falta de alimentación, mal vestido. ¿A qué recordar este momento? Resistí la emoción porque por lo visto, estaba ya acostumbrado.

EL ALCAZAR FUE UN MILAGRO —:—:—:—

ACE ahora treinta años, al atardecer del domingo 27 de septiembre, una compañía de Regulares de Tetuán y otra

del Alcázar y las de las fábricas de armas, que se trasladaron y que en cartuchos de fusil y ametralladora sumaban unos 800.000; cincuenta granadas rompedoras de 7 cm.; cincuenta granadas de mortero Valero de 51 cm.; cuatro cajas de granadas de mano Laffite—ofensivas, 200—; una caja de granadas de mano —incendiarias, 25— y unos 100 petardos pequeños de trilita y un explosivo eléctrico.

Durante el asedio, cercaron el Alcázar un total de 30.000 hombres, que utilizaron toda clase de armas para rendir la fortaleza: cañones, bombardeos de la Aviación, explosión de tres minas con una carga de tres mil kilos de trilita cada una; fuego de fusilería y de ametralladora sin interrupción ni de día ni de noche. Envío de parlamentarios para quebrar el ánimo de los defensores. La conversación telefónica entre el coronel Moscardó y su hijo Luis: «Papá, dicen que si no te rinden me van a fusilar». «¡Pues encomienda tu alma a Dios y muere como un patriota, dando un grito de ¡Viva Cristo Rey! y ¡Viva España!». Y así moriría Luis Moscardó.

Pasaron hambre los sitiados. Soportaron la lluvia de proyectiles de cañón, bombas y balas; las tres minas subterráneas que redujeron a ruinas lo que aún quedaba de la fortaleza. Carecían de noticias de lo que ocurría en el exterior. Vino a darles ánimo la presencia de unos aviones nacionales, que arrojaron sobre el recinto unos mensajes de Franco y de Mola, anunciándoles que iban a liberarlos. Por el mismo camino del aire recibieron algunos viveres y periódicos de la España nacional, donde se relataba

ocho días en la marcha sobre Madrid no se traducía en las consecuencias que usted pronosticaba. Pero, aunque fuese así, no renunciaría a conquistar Toledo y liberar a los heroicos defensores del Alcázar, a quienes, por mensaje aéreo, se lo tengo irrometido.

¡A Toledo, pues! Era el 23 de Septiembre. Franco encargó al general Varela de dirigir la ofensiva sobre Toledo, en lugar de Yagüe, enemigo a consecuencia de los esfuerzos que había prodigado desde su desembarco en la Península. La orden de Franco a Varela, fue esta: —Si no hemos liberado el Alcázar antes, de seis días, esos héroes sucumbirán irremediablemente.

LIBERACION DEL ALCAZAR

Se les liberó en un plazo de cuatro días. El ejército de Varela lo componían seis unidades de la Legión y de Regulares, apoyadas por cuatro baterías de artillería. El día 25 las vanguardias de la Legión alcanzaban el río Guadarrama. El día 26 los regulares de Asensio, al ocupar el pueblo de Burgos, cortaban la comunicación de Toledo con Madrid. Barrón avanzaba por la carretera de Avila a Toledo. El día 27, las tropas del Mizian iniciaban el asalto a la ciudad, dirigidas por Varela. Se iba tomando calle por calle casa por casa, en un avance feroz y sangriento.

Fue Franco quien tomó la grave decisión. El general seguía con admiración la resistencia épica de la guarnición del Alcázar de Toledo. Les había

prometido ir en su auxilio. Al llegar sus tropas a Maqueda ordenó a las fuerzas que se bifurcaran hacia el Este. Objetivo: Toledo.

Era el atardecer del domingo, 27 de Septiembre. Como sombras, contra el crepúsculo, escalaban las ruinas del Alcázar, por lo que fuera fachada Norte, los Regulares de Tetuán, al mando del teniente don Luis Lahuerta. Los sitiados no querían creer que eran sus liberadores. Temían una última añagaza del enemigo. Costó trabajo convencerles de que eran ya libres. Y la libertad se selló con un abrazo, sin más palabras que ¡Viva España!, que se dieron el teniente Lahuerta y el capitán de la Guardia Civil, Rodríguez Valero. Minutos más tarde subían por la explanada oriental los legionarios de la quinta Bandera de la Legión, mandados por el capitán don Carlos Teide. El Alcázar estaba liberado. Anochecía. No se oía ya un sólo disparo en todo Toledo. En los sótanos del Alcázar, ante la imagen de la Inmaculada Concepción, rumor de oraciones de gratitud, interminables, lágrimas. Fuera, entre las ruinas de la heroica fortaleza, relato de la gesta por parte de los defensores y relato de la gesta por parte de los liberadores. Todos eran héroes: los del Alcázar y los que fueron a liberarlos.

Al día siguiente subía al Alcázar el general Varela. El general Moscardó —ascendido durante el asedio—, se cuadró militarmente y dio el parte espartano: «Sin novedad en el Alcázar, mi general».

Veinticuatro horas después llegaba Franco acompañado del general Millán Astray y de los miembros de su Estado Mayor. Quería saludar a los héroes, ver la cuna de la Diantería, donde se había defendido el honor de España. Un periodista del "Daily Express", testigo de la visita, describió esta extraordinaria escena:

"La más dramática que he visto en mi vida. Aquellos espectros humanos, medio muertos de hambre, aferraban con sus manos unas armas ya inútiles. Tenían que aprender a vivir y no se decidían a salir del escenario. Entonces vieron a Franco. Muchos de ellos ni le conocían, pero cuando oyeron decir: "¡el general Franco!" su mirada se encendió y sus cuerpos se rigieron como si un resorte los hubiese puesto en movimiento. El nombre de Franco significaba todo para ellos... Gritaban con chillidos penetrantes, como si no cupieran expresar de otra manera sus sentimientos. Lanzaban "¡Vivas!", lloraban, besaban a los soldados. Fue un espectáculo inolvidable. Algunos parecían haber perdido la razón".

Al salir de las ruinas de la fortaleza, Franco contagiado de la emoción, pronunció estas palabras: "La liberación de Alcázar es lo que he deseado más ardientemente en mi vida. Ahora, la guerra está ganada".

LOGOS).

# España construye y proyecta la Escuadra de guerra del futuro

## Cinco fragatas, dos submarinos, un portahelicópteros y dos destructores, primer contingente

### La construcción de buques de guerra es un fecundo motor para las industrias españolas

Por José PEREZ DE AZOR (De los servicios especiales de "Efe")

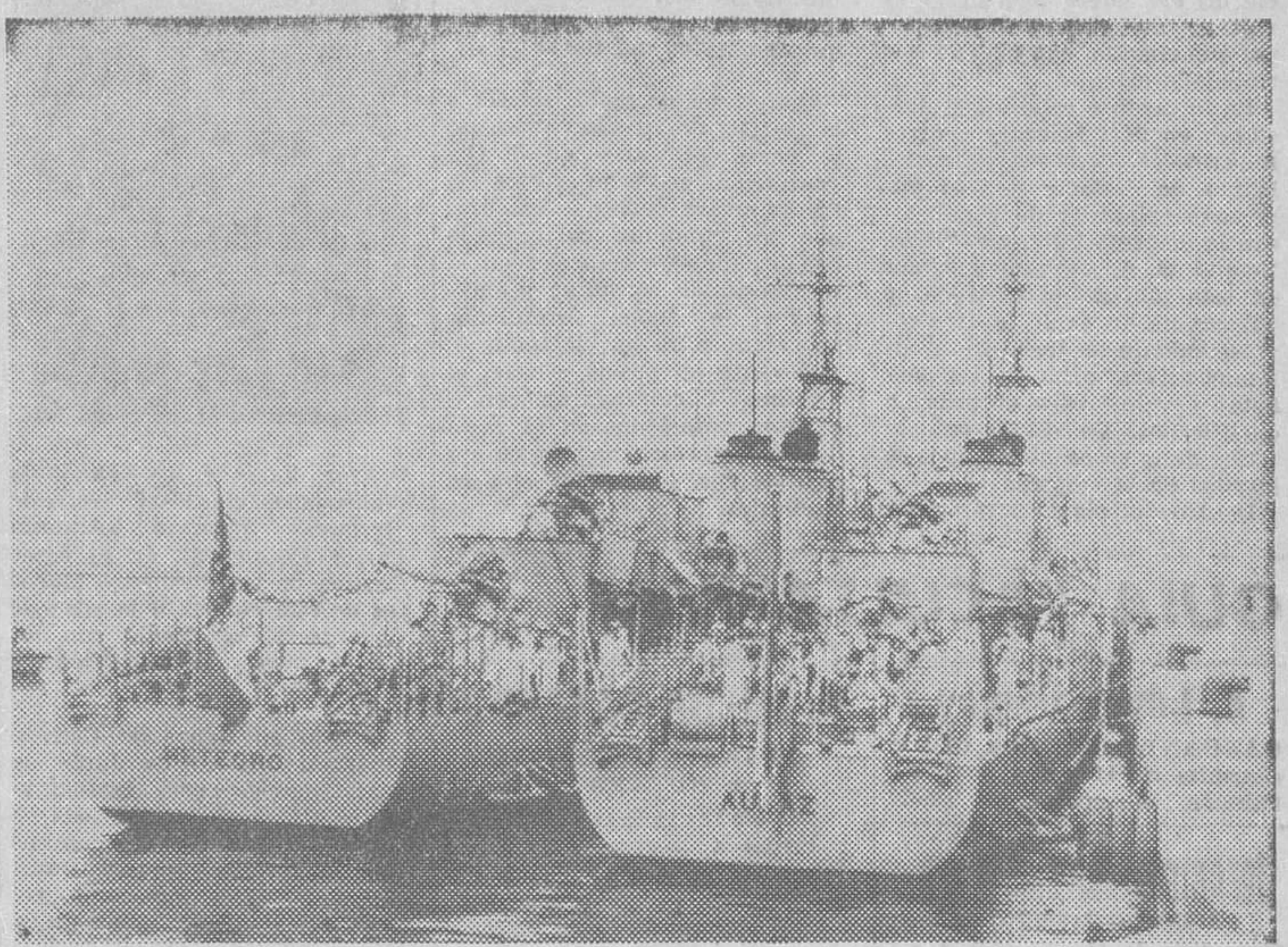
LA primera fase del Programa Naval, aprobado el año pasado por el Gobierno, es ya una realidad que llevará a nuestra flota hacia una etapa de eficacia, con el consiguiente beneficio para la seguridad y la economía nacional.

España depende enteramente del mar. Y la historia es testigo de que su grandeza o decadencia ha estado supeditada a la fortaleza que hayamos tenido en los océanos. Porque cuando se contó con una escuadra potente, España creció e hizo crecer al Mundo conocido, poniendo hitos de civilización y progreso hasta en los más apartados rincones.

Y condicionada al mar continúa porque España es un país abierto a tres mares, con millares de kilómetros de litoral e islas en el Mediterráneo y Atlántico, además de plazas y provincias en Africa.

Por otra parte el 96 por 100 de su comercio exterior lo realiza por vía marítima y este trueque en continuo crecimiento, no puede estar en manos de navieras extranjeras, porque ello reportaría pérdidas enormes a la economía y un golpe mortal al prestigio hispano, en especial, en los países de habla hispana.

Por todo ello, la flota de guerra debe estar a la altura de las circunstancias, no sólo para proteger debidamente las cosas, sino también para amparar ese comercio que es indispensable para la demanda interior y desarrollo de nuestras riquezas.



Dos modernos destructores de nuestra flota de guerra, el "Meteoro" y el "Audaz". (Foto Cifra)

"DEG-7"— ha probado ya su eficacia en los escenarios bélicos del Pacífico. Desplazan 3.900 toneladas, tienen 137 metros de eslora y potencia de motores de 35.000 caballos que imprimen una velocidad de 27 nudos. El armamento constará de un montaje de proyectiles dirigidos, otro montaje antisubmarino un cañón de 12 pulgadas y seis tubos lanzatorpedos.

Los dos submarinos son del tipo francés "Daphne" y se construirán en Cartagena. Desplazan 363 toneladas en superficie y 1.040 sumergidos. Su eslora es de 60 metros; lleva dos motores "Diesel" de 750 caballos y "Snarke", que aseguran una velocidad de 12 nudos y medio en superficie y 15 y medio sumergido. Lleva 12 tubos lanzatorpedos.

Además de estas unidades, nuestra flota se reforzará muy en breve con un portahelicópteros, tipo "Cabot", que en la actualidad se moderniza y acondiciona en unos astilleros norteamericanos. Desplaza 14.000 toneladas y puede llevar unos 20 aparatos pesados. La eslora es de 186 metros; potencia de sus motores, de 100.000 caballos, que imprimen una velocidad de 30 nudos y autonomía de 10.000 millas. Su armamento es de diez cañones y ocho ametralladoras. También se encuentran en construcción en El Ferrol del Caudillo, dos destructores del tipo "Oquendo", que se denominarán "Roger de Lauria" y "Marqués de la Ensenada".

### MEDIO SIGLO DE FUERZOS —:—:—:—

El Plan Naval que se inicia tienen largo alcance, pero su decisión de llevarlo a cabo ha sido ya puesta a prueba y creemos que esta vez se conseguirá su cumplimiento total.

No es, realmente, el primer esfuerzo que se lleva a cabo en los últimos cincuenta años. Poco después de la derrota de Cavite y Santiago de Cuba el Gobierno de Madrid recapacita y se propone enderezar entuertos. Y surge el primer programa naval, estudiado por el ilustre Ferrandiz y reformado posteriormente por la Ley Antequera, que dota a España de tres acorazados y algunos buques menores, pero todos ellos de indiscutible valor bélico. En 1920, siendo jefe del Gobierno don Miguel Primo de Rivera, se acomete otro programa, que proporciona doce destructores y los célebres cruceros "Baleares" y "Canarias", éste último, todavía en servicio.

También el Gobierno del general Franco se preocupa de la flota y apenas alcanzada la paz se aprueba un plan ambicioso un programa que espera conseguir una flota capaz de salvaguardar los intereses de la nación. En este plan se prevían las siguientes unidades: Cuatro acorazados; doce cruceros; cincuenta y cuatro destructores; treinta y seis torpederos; cincuenta submarinos y un centenar de lanchas torpederas. Pero la guerra mundial y el posterior aislamiento económico de España deshicieron el proyecto, y hubimos de conformarnos con lanzar algunos cañoneros o destructores, algunos de ellos ya proyectados.

### LA FLOTA DEL FUTURO —:—:—:—

La economía española ha mejorado notablemente pero todavía no puede acometer inversiones cuantiosas en una flota de guerra. Y el primero en reconocerlo es el ministro de Marina almirante Nieto Antúnez, quien afirmó hace unos meses: "Respecto a la necesidad, no existe objeción de ninguna clase, puesto que las razones son evidentes para todo español que sienta los problemas inherentes a la defensa de la Patria. Respecto a la posibilidad de que la nación invierta sesenta mil millones de pesetas para la construcción de buques de guerra —es la cifra que se estima el coste total del programa— son las circunstancias y el estado económico del país quienes deciden".

Estamos de acuerdo totalmente con el almirante. España necesita ineludiblemente contar con una Escuadra eficaz, pero su Hacienda no puede afrontar gastos de tanta importancia en un plazo corto. De aquí que el programa se lleve a cabo en diferentes etapas, atendiendo a las necesidades de momento, pero lo que es necesario que se llegue a final de lo programado.

Y es que España guardiana del Estrecho, tiene que velar por regiones y provincias alejadas, del núcleo central de la península vigilar sus dilatadas costas y proteger ese comercio que se incrementa y que en caso de emergencia, es vital para la marcha del país. Porque si queremos ser fuertes y estar seguros en tierra adentro hay que contar con el dominio de los mares.

# Ha muerto en Lisboa un gran amigo de España

## Pereira de Carvalho fue uno de los que más colaboraron al estrechamiento de relaciones hispano-portuguesas después de la guerra civil

Lisboa. — (Crónica especial para Agencia "Fiel" por Luis de QUADROS). — Acompañado de numerosos amigos fue llevado a su última morada, en el cementerio de los Prazeres, de Lisboa, uno de los hombres más interesantes de la crónica lisboeta, Guillermo Pereira de Carvalho era su nombre y contaba 75 años de edad.

Un caballero en toda la acepción de la palabra, no siendo ni político, ni escritor, ni periodista, su campo de acción abarcó a la Política, a la Literatura, a la Información y al Arte. Fundador y director de revistas dedicadas al Teatro y al Cine, y tomando parte activa en las más diversas organizaciones artísticas, no es de extrañar que el periodista Antonio Ferro cuando, en 1934, fue encargado de fundar el Secretariado de la Propaganda Nacional invitase como su íntimo colaborador al ya célebre Guillermo Pereira de Carvalho que, con el periodista Artur Maciel y el escritor Antonio de Eca de Queiroz, iba a constituir el Estado Mayor de actividades hasta entonces nunca oficializadas en Portugal.

Después de 1939, Antonio Ferro y Juan Aparicio, respectivamente Director del Secretariado del castellano, hablaban perfectamente inglés y francés. Con extraordinaria frecuencia autorizó de la Propaganda, de Portugal, y delegado nacional de Prensa de España, en representación de sus países respectivos, dieron comienzo a las actuales relaciones

informativas peninsulares, a las que, por parte española, no fueron tampoco extraños los periodistas Patricio González de Canales y Pedro Tocamora, bajo la superior orientación de don Gabriel Arias Saigada.

Transformado el Secretariado de la Propaganda Nacional en una Dirección general autónoma, bajo la denominación de Secretariado Nacional de la Información, Cultura Popular y Turismo, también bajo la dirección de Antonio Ferro, las visitas de Guillermo Pereira de Carvalho al extranjero, acompañando a su director, se hacen cada vez más frecuentes puesto que, además

dades hispanas adquirieron un grado de cordialidad, para lo que la irradante simpatía y el buen sentido de la realidad de Guillermo Pereira de Carvalho mucho contribuyeron, discretamente.

Siempre presente, siempre dirigente, siempre discreto, Pereira de Carvalho colaboró activamente para que las intervenciones de Portugal en las Exposiciones Internacionales fueran un éxito. Bajo la orientación de Antonio Ferro, nada mejor que el saber reunir artistas plásticos e inyectarles energía y sentido de grupo proyectado. Ayudar a montar una "Caseta portuguesa" en la Feria del Libro en Madrid, o en la Feria de Sevilla; resolver problemas teatrales para un concierto de la Orquesta Sinfónica Portuguesa en el "Albéniz", de la capital española, o la organización de una gran recepción del S. N. J. en el "Ritz" madrileño, aceptando, con alegría, el antiguo y "saleroso" espíritu de improvisación español, fueron sus facetas que hicieron de Guillermo Pereira de Carvalho un hombre querido en España. Entre los españoles solo contaba con amigos y a España dedicaba todo su afecto.

Emparentado con conocidas familias lisboetas, Guillermo Pereira de Carvalho, era suegro del periodista Eduardo Freitas da Costa, ex agregado de Prensa en Madrid, y actual administrador de la Televisión Portuguesa.

LUIS DE QUADROS

**Colegio Internado "SAN JOSE"**

Oficialmente reconocido

Dirigido por RE. Alemanas.

CULTURA GENERAL PRIMARIA BACHILLERATO MAGISTERIO.

Salas de losinfantes

BURGOS

Teléfono 124

**POLLITAS DEMLER**

BLANCAS Y ROJAS

Disponemos para entrega inmediata, aves totalmente sanas, de TRES A CUATRO meses de edad. — Cría y recria inmejorable.

**EXPLOTACION AGRICOLA MONSERRAT**

Apartado 34. — Teléfonos: 4006 - 4007 - 4008

SALAMANCA

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de IBERDUERO

De interés para nuestros abonados

El fuerte incremento en las peticiones de suministro de energía eléctrica o aumentos de potencia para electrificar los hogares y para instalar sistemas de calefacción eléctrica, y nuestro deseo de que los usuarios de nuestro servicio dispongan del mismo en el momento que lo precisen sin demoras que trastornan la utilización de la energía, rogamos a cuantos proyectan ampliación en sus aparatos de uso doméstico o montar calefacción eléctrica bien convencional de circulación de agua, sustituyendo la caldera por calderines, o bien por el llamado sistema de "calor negro", lo pongan en nuestro conocimiento, con la rapidez posible.

Así podremos programar las obras con anticipación y se evitarán retrasos incómodos para nuestros abonados y para nosotros mismos.

LA DIRECCION

# Ayer dieron comienzo las elecciones sindicales

### En la primera jornada se llevaron a cabo en 94 empresas

En las primeras horas de la mañana, con el comienzo de la jornada laboral, se iniciaron ayer lunes en esta capital y en varias localidades de la provincia las elecciones para designar enlaces sindicales en las empresas que cuentan con más de seis trabajadores.

Se llevaron a cabo estas elecciones en 94 fábricas y centros industriales, entre los cuales hemos de destacar por su importante plantilla de productores, la empresa burgalesa "Plastimet, S. A.". Fueron elegidos en esta fábrica un total de 36 enlaces, de los cuales cuatro corresponden a técnicos, dos a administrativos, ocho a especialistas y veintidós a obreros o cualificados. De estos enlaces serán designados doce vocales jurados de la empresa.

votadores de esta primera jornada electoral se desarrollaron en las diferentes empresas con toda normalidad, pudiendo asegurarse que participaron en las mismas la casi totalidad de los electores, puesto que votó más del 98 por 100 del censo.

Con el fin de seguir de cerca la marcha de las elecciones, las primeras jerarquías de la Organización visitaron varias de las empresas donde se celebraban los comicios, colaborando con las mesas electorales en la resolución de consultas y aclaración de dudas formuladas por algunos de los electores.

# HA FALLECIDO EL HERMANO AUSENCIO



Ayer, lunes, a las dos de la madrugada, falleció el reverendo Hermano Ausencio (Antonio Pastor Rodríguez), en el Liceo Castilla de los Hermanos Maristas de esta ciudad, a la edad de 83 años y fortalecido con los sacramentos y la Bendición de S. S.

Nacido en Cobos de Cerrato (Palencia), el 13 de Junio de 1884, ingresó como estudiante en la Congregación Marista, a los trece años. Terminados sus estudios profesionales y transcurridos algunos años como profesor, fue destinado como director de las Escuelas del Liceo Católico de esta ciudad, en 1916, le fue ininterrumpidamente durante más de cincuenta años.

Sería prolijo enumerar las actividades de este benemérito religioso, que dejó en Burgos, y concretamente en el centro docente antes mencionado un recuerdo imperecedero, y sinnúmero de antiguos alumnos agradecidos.

Por este motivo, y en sesión del 11 de Marzo de 1955, le fue concedido por el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad la distinción Honorífica de "Burgalés esclarecido".

En el Liceo Castilla ha quedado instalada una capilla ardiente.

Rogamos a los alumnos maristas, antiguos alumnos de las cuatro Asociaciones "Ademar" y familiares, una oración por el eterno descanso del finado, y la asistencia a la ceremonia religiosa y exequias, que tendrá lugar hoy martes a las diez de la mañana, en la capilla del Colegio de los Hermanos Maristas. Por lo que la Comunidad, la directiva de Antiguos Alumnos y los familiares, quedarán eternamente agradecidos.

Descanse en paz el benemérito religioso, a cuyos familiares y Comunidad expresamos nuestro más sentido pésame.

# La Mutualidad de San Mateo, patrono de los empleados celebró su fiesta

Tal como estaba anunciado, la Mutualidad de San Mateo, Patrono de los empleados, enclavada en el Circolo Católico de Obreros, celebró el pasado domingo su fiesta mayor, con una misa rezada, que fue oficiada a las diez de la mañana por el R. P. García Ortiz, S. J., en la capilla de la entidad, quien después del Evangelio pronunció una emotiva plática ensalzando la figura de San Mateo, poniéndole como ejemplo a imitar por los mutualistas, en todos los aspectos. Terminada la santa misa fue rezado un responso por los socios fallecidos.

Acto seguido, en uno de los salones de la organización, fue servida una copa de vino español, al final del cual hizo uso de la palabra el presidente de la mutualidad, don Isidro García Alonso, quien agradeció la asistencia, en buen número de los mutualistas y de sus familiares que tuvieron la gentileza de acompañarles, pasando luego a disertar sobre el tema "Unos por otros y Dios por todos", que es, dijo, la mejor forma de hacer bien al prójimo y por consiguiente al propio compañero. El presidente del Consejo de Gobierno del Circolo Católico, señor Gonzalo Soto, agradeció la invitación de que había sido objeto y como siempre, se ofreció incondicionalmente a los reunidos para todo aquello que redunde en beneficio de la Mutualidad, siendo ambos oradores largamente aplaudidos al final de su disertación.

Por la tarde tuvo lugar un café de honor que se desarrolló dentro de la mayor cordialidad y entusiasmo de los mutualistas.

# Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes

### Hoy, conferencia del eminente musicólogo P. Federico Sopena con un homenaje a Antonio de Cabezón

Como culminación de la brillante serie de festivales desarrollados en el correr del pasado Agosto, para honrar la memoria del insigne músico burgalés Antonio de Cabezón, esta Institución Fernán González, ha organizado otro, que como broche de oro cierre esta ejemplar proyección de historia y arte.

Actuará de mantenedor de esta festividad que se desarrollará glosando el tema: "Cabezón y el humanismo español", el ilustre académico, musicólogo y crítico, excelentísimo señor P. Federico Sopena, personalidad de la que huelga toda presentación. El acto que será público y se verá complementado con ilustraciones musicales, tendrá lugar a las ocho de la tarde de hoy, martes, en el salón de actos de la Excmo. Diputación provincial. La entrada será pública.

# Vida Religiosa

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Cosme y Damían, hermanos, Antino, Leoncio, Adolfo, Juan Florentino, Pidenzo, mrs. Misa de tercera clase y color rojo de San Cosme y San Damían, segunda oración Et famulos.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Wenceslao, Privato, Marcial, Lorenzo, Marcos, Máximo, Heliodoro, mrs. Salomo, Silvino, ob.; Eustaquia, Lioba, vgs.

Misa de tercera clase y color rojo de San Wenceslao, segunda oración Et famulos.

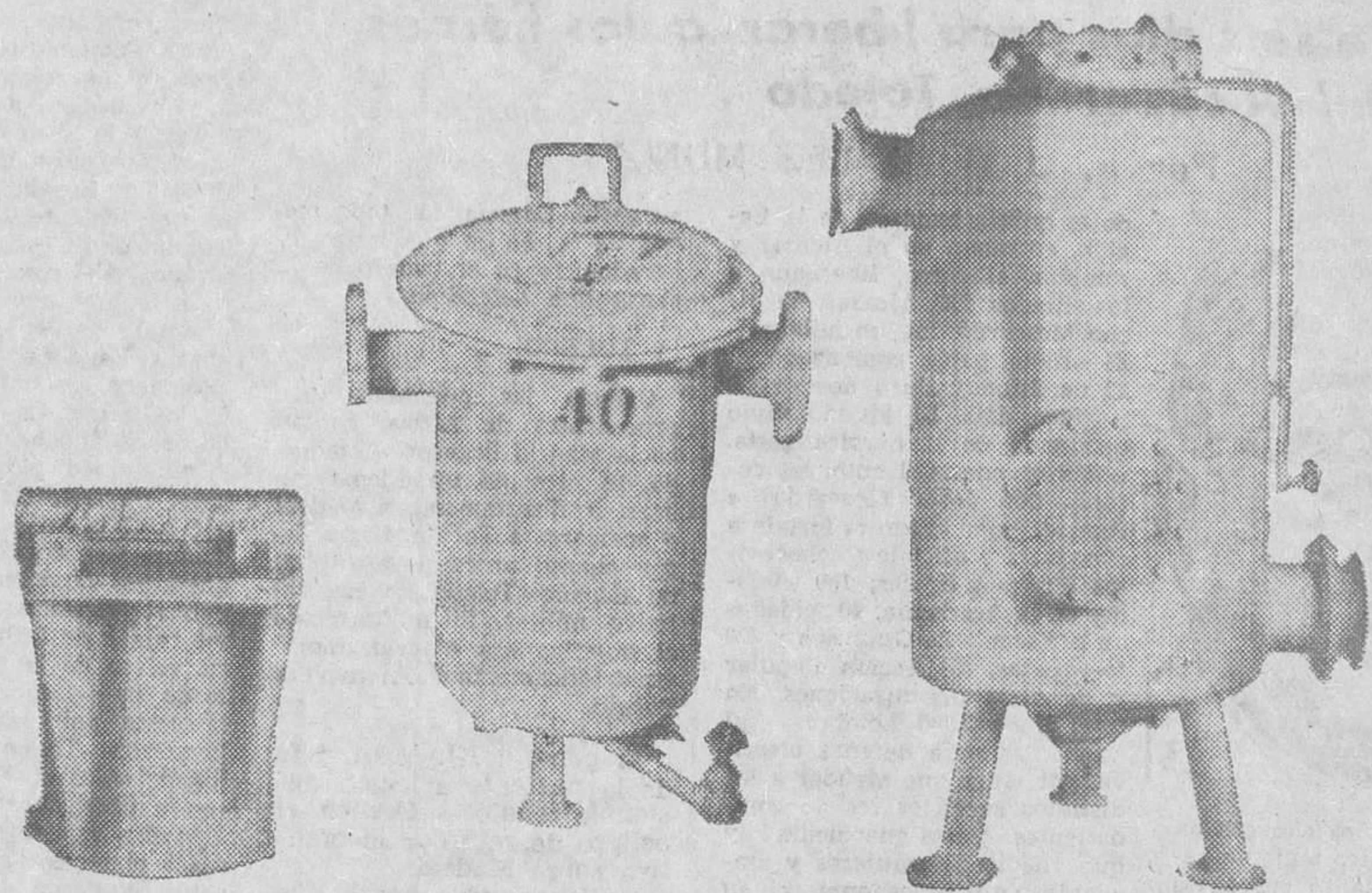
## CULTOS

### SANTIAGO (CATEDRAL).

Cultos mensuales en honor de la Virgen Santísima de la Medalla Milagrosa. Por la mañana, a las 8.30 misa de comunión; por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio del mes, exposición, del Santísimo, adoración, bendición y reserva, terminando con la Salve cantada.

# ¡ATENCIÓN, POLOS DE DESARROLLO!

## SUS INSTALACIONES DE AGUA Y SOBRE TODO LAS DE AGUA CALIENTE ESTAN AMENAZADAS POR LAS INCRUSTACIONES



## LA SOLUCION MIKROPHOS

Tanto en casas particulares, como en la hostelería y la industria S. A. T. A. B. le recomendará en cada caso cualquiera de sus productos para resolver su problema

MADR. D. Joaquín García Morato, 157 - Teléfono 2340364  
BARCELONA. Rosellón, 184 - Teléfono 2531571

## GUIA FACULTATIVA

### A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 28 - Teléfono 203577

### Jerónimo Iglesias Luca

MEDICO DENTISTA  
Consultas de 11 a 2 y de 5 a 7  
MI Viviendas, 19. 1.º (bloque 7)

### C. Rodríguez Sáez

OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar 1.º - T. 207062

### S. Iñigo

Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 12. 1.º - Telf. 201311

### José María Rodríguez Orive

ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

### José María Arauqués

MEDICO ODONTOLOGO  
Queipo de Llano, 2 - Telf. 205378

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Cirugía ocular  
Espolón, 2. Telf. 209349

### M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
San Juan, 3. 2.º - Telf. 204376

### Dr. Bañuelos

OCULISTA  
Pza. Mayor, 2. - T. 201066

### A. Gómez López

Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 9 - Telf. 205590

### F. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20. 2.º Telf. 200346

### Hernández Moliner

ENFERMEDADES DE NIÑO  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Santander, 6. 3.º

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón  
Bronquios, - Electrocardiografía  
- Espirografía, - Ventiloterapia, - RAYOS X  
Calle Vitoria, 27 - Telf. 203044

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
P. Calvo Sotelo, 9 - T. 205546

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Análisis clínicos  
Rayos X - Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20. 1.º - Telf. 203667

### José M. de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19. 2.º - Teléfono 203784

### José Carazo

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31. 3.º - Telf. 203591

### J. M. Francés

MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega - Telf. 205448

### Doctor Garzón

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
P. San Fernando, 3. 2.º T. 201657

### Dr. Renedo

Cirugía - Vías urinarias  
Concepción, 15. 2.º  
(De 11 a 1)

### Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES - RAYOS X  
Avenida del Cid, 3. 2.º  
Teléfono 202254

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7. - Tlf. 205101

### M. Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso  
Electroencefalografía  
Exploraciones especiales del cerebro, por medios radiográficos  
Consultas: 12 a 2 y 4 a 6  
(Excepto sábados)  
Concepción, 17. Tfno. 200914

### J. Villaguirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 3 y de 4 a 6  
San Pablo, 20. 1.º - Tlf. 206598

### José Alonso

MEDICINA INTERNA  
CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. - Telf. 201912

### Agustín Rivas

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5.º, A  
2.º edificio Feygón. - T. 203832

## Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS  
Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono 203487

### L. Rodríguez Pascual

Enfermedades de la Piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7. - San Pablo, 6. 4.º. Teléfono 202944

## PARA VER MEJOR VISITE IZAMIL

## QUEMADORES "TERMONAFTA" Para FUEL-OIL y GAS-OIL

- ★ Potencias de 8,000 a 3.200.000 kilocalorías.
- ★ Funcionamiento completamente automático.
- ★ Puverización neumática.
- ★ Mando a distancia de parada y puesta en marcha.
- ★ Regulación automática de temperatura.

- Servicio técnico de atención post-venta
- Construcción de tanques y cisternas nodrizas para instalación completa.

Visítenos sin compromiso, y véalos funcionando

## ELECTROTECNICA CABELLO

San Pedro Cardeña, 34 BURGOS Teléfono 201707

# :-: TOROS :-:

### RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Madrid. - Plaza de "Vista Alegre". Toros de Lisardo Sánchez. Actuaron mano a mano "El Caracol" y "Serranito". "E. Caracol", ovacionado en su primero, una oreja, en el tercero y oreja en el quinto. "Serranito", una oreja en el segundo, aplausos en el cuarto y dos orejas y vuelta en el último. Los dos espadas fueron sacados a hombros.

Palma de Mallorca. - Toros de Lamamié de Clairac. El mejicano Jesús Córdoba oyó muestros de desagrado en el primero y fue ovacionado en el cuarto "Chamao", ovacionado en los dos. Dio la vuelta al ruedo en el quinto. Luis Segura, mal en uno y aplaudido en el último.

Valladolid. - Ultima de feria. Un toro de Santos Galache para el rejoneador don Angel Peralta que escuchó pitos. En lidia ordinaria toros de Emilio Ortuño, Antonio Blivenvida fue cogido aparatadamente en su primero, pero continuó en el ruedo hasta rematar a su enemigo. Pasó la enfermería entre ovaciones y se le apreciaron contusiones leves. Salíó para despachar al cuarto de la tarde y escuchó un aviso y aplausos. "Miguelín", aplaudido en uno y abroncado en el otro. Efraín Girón, ovación y vuelta en su primero y una oreja en el último.

Málaga. - Toros de Francisco Rincón Cañizares, Antonio Jesús, ovación, petición de oreja y dos vueltas en su primero y ovación y una oreja. Rafael de Paula aplaudido en los dos. Cuando el quinto toro había doblado lo levantó el puntillero, que fue empitonado y lanzado a gran altura. Pasó a la enfermería. Luis Parra "Jerezno", gran ovación y dos orejas en su primero y mal en el otro. En la enfermería fue curado el puntillero Juan Viholo Reyes, de 55 años de edad, de dos heridas, una a nivel del hueso políptico izquierdo, de 15 centímetros de longitud y otra en el muslo derecho, con dos trayectorias, de pronóstico grave.

### Venta de autobuses usados

DE 30 PLAZAS, EN BUEN ESTADO. COMPANIA AUTOMOVILES VASCOGADOS. Plaza Encarnación, 7. BILBAO

### CINTURONES DE SEGURIDAD

Seat 600 Simca 1000 Citroen 2 cv. Renault  
350 pesetas instalados  
Teléfono. 20-69-68



Logroño. - Quinta y última corrida de la feria. Toros de García-Grande y de Arellano y Gamero Cívico. Antonio Ordóñez, silencio en su primero y dos orejas en el cuarto. José Fuentes, aplaudido en su primero. En el otro estuvo voluntarioso. "Tizín" cumplió discretamente en el tercero y estuvo bien en el último.

Granada. - Toros de Pio Tabernero de Vilvis. Rafael Ortega, ovación, petición de orejas y vuelta en uno y palmas en el otro. "Curro" Montenegro, palmas en uno y silencio en el otro. "El Pireo", aplaudido en uno y dos orejas, rabo y vuelta en el que cerró plaza.

Córdoba. - Primera de feria. Toros de los hermanos García Romero. "Mondelío" aplaudido en uno y silencio en el otro. "El Cordobés" escuchó aplausos en uno y oyó una fuerte bronca en el otro. "Paquirri" ovacionado en uno. En el otro escuchó pitos.

Barcelona. - Ultima corrida de la feria de la Mercad. Un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda mansurrón, para el rejoneador don Alvaro Domecá. En lidia ordinaria toros de Ataraso Fernández. El mejicano Jesús Solórzano, que tomó la alternativa de manos de Jaime Ostos, escuchó aplausos en los dos. Ostos también oyó ovaciones en sus dos enemigos. Fermín Murillo, aplaudido en los dos. Dio una vuelta al ruedo.

Nimes. - Toros de Juan Pedro Domecá. Al sexto se le dio la vuelta al ruedo. "Ano, nete", ovacionado en los dos. "Curro" Girón triunfó en ambos enemigos y logró cuatro orejas. Paco Camino muy bien en sus dos toros. Se le concedieron cuatro orejas y un rabo. LOS FESTEJOS DE AYER. Córdoba. - Segunda de feria. Casti llo. Un toro de los hermanos Cembrano y cinco del Conde de la Maza. "Zurito", ovación, dos orejas en su primero y una oreja en el cuarto. Sufrió un puntazo de carácter leve en la ingle. "El Pireo", mal en el segundo y ovación y una oreja en el quinto. José Fuentes, ovacionado en los dos. Guadalajara. - Toros de Benítez Cubero. Victoriano Valencia, una oreja en cada uno de sus dos toros. "Mondelío" una oreja y vuelta en el segundo y silencio en el quinto. "El Cordobés", mal en su primero y dos orejas, rabo y salida a hombros, junto con Victoriano Valencia.



# CONCURSO

# BARREIROS ¡SI! simca es mejor

## BASES DEL CONCURSO

- 1) BARREIROS organiza un concurso (del 24 de septiembre al 24 de diciembre de 1966) entre todos los propietarios de vehículos matriculados en España
- 2) El ganador del concurso recibirá un automovil Simca G.L. matriculado a su nombre y 100 000 pts. en metálico.
- 3) El número de participantes ha sido restringido a una participación por vehículo, por lo que las posibilidades de ganar son grandes.
- 4) El cupón adjunto de participación deberá venir sellado por un distribuidor concesionario agente o sub-agente de Barreiros.
- 5) Las contestaciones deberán enviarse a la dirección siguiente: AR COMPAÑIA IBERICA DE PUBLICIDAD, S. A. calle Alcalá, 32 MADRID-14, indicando para el concurso BARREIROS
- 6) La contestación premiada será elegida al azar ante NOTARIO, entre las respuestas recibidas, siendo la dirección de AR quien solventará cualquier dificultad imprevista que se produjera. El ganador recibirá una carta certificada comunicándosele haber obtenido el premio. No se admitirá correspondencia alguna sobre el concurso.
- 7) El simple hecho de participar supone la aceptación de las condiciones expuestas.



ESTAS SON LAS MAS IMPORTANTES VENTAJAS DEL **simca** DENTRO DE LOS AUTOMOVILES DE SU CLASE - CLASIFIQUELAS POR ORDEN DE IMPORTANCIA PARA VD. COLOCANDO UN NUMERO JUNTO A CADA RECUADRO

(El orden en que aparecen no presupone clasificación)

- MAS POTENCIA (50 C.V.)
- MAYOR VELOCIDAD (140 Km/h.)
- MAYOR REPRISE  
(Sólo 38'8 para recorrer 1.000 m. arrancando de punto muerto)
- 4 LUNAS DESCENDENTES
- 4 PUERTAS
- MENOR RADIO DE GIRO (4,45ms.)  
(Permite aparcar mejor)
- MAYOR SUPERFICIE ACRISTALADA  
(Mejor visibilidad)
- MEJOR TERMINACION
- MAYOR CONFORT INTERIOR
- MEJOR FRENADO
- MEJOR CAJA DE CAMBIOS

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

**BARREIROS simca gl**

MATRICULADO a nombre del ganador y **100.000** ptas. en metálico

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Tipo de vehículo \_\_\_\_\_ Año \_\_\_\_\_

DIARIO DE BURGOS

espacio para  
sello del dis-  
tribuidor,  
agente o con-  
cesionario

# Brillante conmemoración del "Día de la Provincia" en Melgar de Fernamental

## Asistieron el capitán general, gobernador civil, Diputación, Consejo provincial del Movimiento y representaciones oficiales de toda la provincia

### Entrega de los premios de IV Concurso de Embellecimiento y Mejora rurales

#### En su discurso, el señor Perlado hizo un llamamiento a la colaboración ante las próximas elecciones municipales



El gobernador civil y demás autoridades y personalidades, visitando Melgar. — (Foto FEDE)

Una brillante jornada de entrañable fervor burgalesista constituyó el «Día de la Provincia» celebrado el domingo en Melgar de Fernamental por ser la localidad distinguida por el primer premio del IV Concurso provincial de Embellecimiento y Mejora rurales.

La histórica villa amaneció profusamente engalanada con banderas nacionales y del Movimiento, colgaduras, gallardetes y arcos de salutación a las primeras autoridades, viéndose por todas partes macetas y flores que imprimían a Melgar un sello de singular belleza y atractivo.

A primera hora de la mañana, hubo volteo general de campanas y estallido de cohetes y bombas de palenque. La banda de música del Gobierno militar de Burgos, dio alegres pasacalles entre la algarabía del vecindario, siendo de señalar la presencia de numerosos forasteros que procedían de los pueblos de la comarca y de la limítrofe palentina de Osorno. También acudieron melgarenses que residen en nuestra capital y en distintos pueblos de la geografía patria.

#### RECEPCION DE AUTORIDADES

Sobre las once comenzaron a llegar las jerarquías y personalidades, así como miembros de la Diputación provincial, presididos por el presidente de la Corporación don Pedro Carazo y entre los cuales se hallaban el alcalde de Miranda y procurador en Cortes por todos los Municipios burgaleses señor Aragüés y el alcalde y diputado de Castrojeriz, a cuyo partido pertenece Melgar, señor Moratino; el alcalde y jefe local don Mariano Zurita, con la Corporación municipal; jefe del departamento de Acción política de la Jefatura provincial del Movimiento, don Jesús-Antonio Zaldivar e inspector provincial don Amancio Hernandez, así como las restantes autoridades de Melgar y «Reina» de las fiestas y su corte de honor.

#### EL CAPITAN GENERAL ASISTE A LA MISA SOLEMNE

Para las doce menos cuarto se había anunciado el comienzo de una misa solemne en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, a cuyo templo se dirigió desde el Ayuntamiento la comitiva oficial, precedida de la banda de música, «Reina» de las fiestas señoría Esther González Aparicio y damas de su Corte, señoritas Avelina Arroyo, Herminia Aparicio, María Salomé Prieto, Teresa de Miguel, Fabiola Estefanía, Araceli Aranzana y María del Socorro Martín Guerra, todas ellas ataviadas con traje regional. Seguían los maceros de la Diputación, la Corporación municipal de Melgar presidida por su alcalde, don Mariano Zurita e integrada por los tenientes de alcalde don Luis Guerra y don Raimundo Arias; concejales don Fidel González, don Julián González, don Fidel Escudero, don Pedro Pardo, don Félix Guerra, don Máximo Varona y don Enrique Zarzosa y el secretario, don Pedro Manzanal Moral; Diputación provincial formada por su presidente don Pedro Carazo; vicepresidente don Emilio Villalain; diputados señores Moratino, Aragüés, Calvo, Uzquiza, Varona, Sastre, Tobalina, Hernando, Zepatero, De Miguel, Martínez Sanz y Tapia, y secretario señor González González. El grueso de la comitiva lo constituían las restantes personalidades; juez de paz don Félix del Río; delegado sindical comarcal jefe de Hermandad; comandante del puesto de la Guardia civil y funcionarios públicos.

A la iglesia de La Asunción llegaron, además, el vicario general del arzobispado y prelado doméstico pontificio, ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y el notario eclesiástico, don Aurelio Román Valladolid, económico que fue de Melgar. Al llegar el capitán general, teniente general

don Antonio Pérez Soba, a banda militar interpretó la «Marcha de Infantes», mientras las Corporaciones y autoridades saludaban soldado al descender de su coche oficial, ante el histórico templo.

Seguidamente, dio comienzo la misa solemne, con asistencia del vecindario, oficiando de preste el párroco arcipreste don Sixto Torre Calera y de diácono y subdiácono los presbíteros don Domingo Ortega Gutiérrez y don Jesús Ruiz del Hoyo. Entre los eclesiásticos que acompañaban al vicario general figuraban sacerdotes de la comarca; el párroco de San Lorenzo, en Madrid, don Luis Rebolledo, hijo de Melgar y el consiliario diocesano de Apostolado rural, don David Pérez Mata.

Al concluir la misa el cortejo regresó al Ayuntamiento, presidiendo el capitán general y luego se hizo un recorrido por la villa, admirando las obras de mejora y ornato, tras lo cual el teniente general Pérez Soba fue despedido a los acordes de la «Marcha de Infantes» y emprendió viaje a nuestra ciudad.

En la sede de la Delegación comarcal de Sindicatos se ofreció un almuerzo a la Corporación provincial y representaciones oficiales, presidiendo con el alcalde, presidente de la Diputación, vicario general del arzobispado y la «Reina» de las fiestas y su corte.

#### CALUROSO RECIBIMIENTO AL GOBERNADOR CIVIL

A las cinco menos cuarto de la tarde se congregaron a la entrada de la villa las autoridades locales y provinciales y representaciones eclesiásticas para recibir al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. En una gran pancarta se leía: «Melgar, agradecida, saluda al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento».

Allí se dieron cita además de las Corporaciones municipal y provincial, autoridades locales «Reina» y corte, los delegados de Hacienda, señor Ataz; Vivienda, señor Escalona; Trabajo, señor Durán con el gerente en Burgos del Programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo, señor Pérez Juez; Sindicatos, señor Figueras; Frente de Juventudes, señor Vadillo; jefe provincial de Tráfico, señor González; procurador en Cortes y presidente de la COASA y de la UTECO, señor Barbadillo y demás miembros del Consejo provincial del Movimiento; delegados de servicios de la Jefatura provincial; alcaldes de los Municipios del partido de Castrojeriz; representantes de las entidades donantes de premios del IV Concurso de Embellecimiento y Mejora rurales que son miembros de la Comisión provincial del concurso, delegados de los Municipios, Hermandades, Cooperativas, organismos y particulares premiados; asesores técnicos, don Rigoberto González Arce y don Jesús del Olmo; director de la Institución Fernán González y presidente de la Comisión provincial de Monumentos, don Ismael García-Rámila; académico secretario de dicha Institución, don Federico Díez de la Lastra y académico, don Luis Martínez que es, además, arquitecto provincial; capitán jefe de la compañía de la Guardia civil, don Manuel Calvo; jefe del equipo de Centro móvil número uno de Promoción Profesional Obrera, don Justino Fraile y los monitores señores Fraile, Morante y Ayelo Ferriz; maestros, funcionarios públicos y vecindario en general.

A las cinco llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco, acompañado del jefe provincial, don Ramiro Pérez Romero y del alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa.

En honor de la primera autoridad civil, la banda de música interpretó la «Marcha de Infantes» y el señor Perlado fue saludado por el alcalde de Melgar y demás autoridades, así como el vicario general de la diócesis.

#### SALVE POPULAR Y RECORRIDO POR LA VILLA

Todos se dirigieron en comitiva a la iglesia de la Asunción, donde monseñor Díez y Díez actuó de preste en un breve acto religioso, cantándose la Salve popular.

A continuación, el gobernador civil y autoridades efectuaron un amplio recorrido por las avenidas y calles de la villa, que aparecían repletas de vecinos y forasteros.

El alcalde, don Mariano Zurita, mostró al señor Perlado y acompañantes las zonas urbanas que han sido sometidas a importantes obras de pavimentación y ornamentación general. Entre constantes muestras de adhesión y simpatía del vecindario, el gobernador civil se detuvo a contemplar el monumento, ajardinado, en honor de Padre Luis Martín, ilustre hijo de Melgar y preposito general que fue de la Compañía de Jesús. En la plaza del Generalísimo, admiró el parque infantil, los señores Durán y Pérez Juez le informaron de que los alumnos del Centro móvil de Promoción Profesional Obrera, fuera de las horas de clase, habían construido los elementos de recreo que animan aquel parque.

#### ACTO PUBLICO EN LA PLAZA DE ESPAÑA

Ya en la plaza de España, donde destacan una artística fuente luminosa y jardines, el gobernador civil se dirigió a una tribuna levantada al pie de la Casa Consistorial. Al hacer su presencia en ese lugar, el público aplaudió al señor Perlado, mientras los cohetes atunaban el espacio. En esa tribuna, exornada con reposteros de los escudos de Melgar y de los partidos judiciales de la provincia, ocupó su sitio el gobernador, acompañado por el vicario general, alcalde y demás primeras autoridades, Diputación, Ayuntamiento y componentes de la Comisión plenaria del Concurso.

A presencia del vecindario y de las representaciones llegadas de toda la provincia, se inició el acto público.

El secretario de la citada Comisión, señor Zaldivar, dio lectura al fallo del IV Concurso provincial de Embellecimiento y mejora rurales. Fue acogida esta lectura con grandes aplausos, que se hicieron más ostensibles al ser proclamada la villa de Melgar de Fernamental, primer premio «Jefe provincial del Movimiento», dotado con 200.000 pesetas y diploma de honor.

El párroco arcipreste, señor Torre, pronunció luego unas palabras de saludo y felicitación a las autoridades, representaciones y pueblos galardonados, dando gracias a Dios por asistir a acto de tanta significación espiritual y haciendo una especial mención a la ayuda que ha prestado a Melgar el Arzobispado, representado por su vicario general, que gestionó en su día la cesión de terrenos de parte de la antigua ermita de Santa Ana para contribuir al ensanche y mejora de la Plaza Mayor de Melgar y, después, la creación del colegio de patronato «Fundación Rodríguez de Celis», debido a la donación hecha por el marqués del Trebolar y que hoy es una obra orgullo de propios y envidia de extraños.



Asimismo manifestó la alegría que causaba a los melgarenses la primera visita corporativa de la Diputación y del alcalde de Burgos y suscitó calurosos aplausos al hacer mención de la importante obra del alcalde, señor Zurita. Como párroco, felicitó a las autoridades por haberse dado preferencia a los religiosos en la conmemoración del «Día de la provincia» y les dijo que, además de haber procurado cumplir el popular slogan de «Mantenga lim-

pia su ciudad», deben procurar la guarda y conservación de las virtudes espirituales, para hacer honor a la Fe que heredaron de sus mayores.

Grandes aplausos acogieron sus palabras y se renovaron cuando se dispuso a hablar el alcalde, don Mariano Zurita, que recordó el ambiente de emoción y de entusiasmo que acompañó al anuncio de que Melgar había sido galardonado con el primer premio del IV Concurso de Embellecimiento. Dio su bienvenida a las autoridades y les agradeció sus ayudas especialmente al gobernador civil, Diputación y otros organismos, al jurado calificador, a sus compañeros de Concejo y a todo el pueblo de Melgar por la asistencia que le vienen prestando en sus ocho años de gestión municipal.



Se felicitó de las mejoras logradas y exhortó a continuar otros proyectos en favor de la villa que debe hacer honor a su gloriosa tradición milenaria y ser cabeza —dijo— cultural y económica de su comarca. Entre los proyectos esbozados citó los del logro de un Colegio libre adoptado, servicios modernos de Correos, plan de Ordenación rural, regadíos, complejo deportivo que complementaría las instalaciones de la actual planta artificial del Piscifrutero, industrialización, etc., y dijo que Melgar debe ser tenido en cuenta en los grandes planes provinciales, con gratitud a los que otros Municipios hayan precedido a la villa en la obtención del primer galardón del Concurso anual de Embellecimiento.

#### ENTREGA DE PREMIOS

Seguidamente tuvo lugar la entrega de premios, y el señor Perlado puso en manos el galardón que lleva su nombre al alcalde de Melgar, con el que se fundió en estrecho abrazo. El señor Zurita levantó en alto el diploma entre las muestras de entusiasmo del vecindario.

Las demás autoridades entregaron los restantes premios: accésits de la Banca privada de Burgos, de 15.000 pesetas y trofeo cada uno a los Ayuntamientos de Pradoluengo y Villarcayo; premios «Diputación», de 15.000 pesetas y diploma, a según partidos judiciales, a Calestuga, Terminián, Cerezo de Riortón, Piedra de la Sierra, Covarrubias, Santa María de Rivarredonda, Villaseusa de Roa, Salas de los Infantes, Sencillo y Berberana, así como accésits de 7.500 pesetas a Sotresgudo y Villadiego.

También se entregaron los siguientes galardones: Accésit otorgado por la Cámara oficial sindical agraria, de 15.000 pesetas al Ayuntamiento de Berberana; premios «Caja de Ahorros Municipal de Burgos», de 15.000 al Ayuntamiento de Oña; de 10.000 a la parroquia de Moradillo de Sedano, regentada por don Javier Gómez Oña y 5.000 al Ayuntamiento de Torresandino; premios «Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros» de Burgos, de 15.000 pesetas al Ayuntamiento de Villasar de Herreros; de 10.000 al de Neila y de 5.000 al de Mecerreyres.

Del Patrimonio Forestal se otorgó un premio de 5.000 pesetas al Ayuntamiento de Villasar de Herreros; del Distrito Forestal, dotado con idéntica cantidad al de Villarcayo. Y premio de la Jefatura regional de Pesca Fluvial, de 2.000 pesetas a don Augurio García Barrio, vecino de Belorado; premio «Diputación» de 2.000 pesetas a los capataces, don Agapito Mediavilla y don Pedro Gutiérrez Polanco, de Villademiro y Roa de Duero; de 1.500 pesetas a los peones camineros, don Ángel Tamayo Maté, de Villafraña; don José Llorente Lozano, de Villasar de Herreros; don Victoriano Gil, de Arlanzón y don Jacinto Avila Velasco, de Quintanalaranco.

Igualmente se concedieron accésits de mil pesetas a los peones camineros, don Santiago Pascual Maté, de Angux; don Longinos Díez Maté, de Villaseusa de Roa; don Miguel Balbás Simón, de Torresandino y don Jacinto Castro Garrido, de Ibeas de Juarros.

Después se entregaron los premios «Jefatura provincial de Sanidad», de 4.000 pesetas, al Ayuntamiento de Terminián; de 3.000 al de Sotresgudo, y de 2.000 al de Neila; premios «Delegación provincial de Sindicatos», de 2.500 pesetas a los Ayuntamientos de Urrez y Sotresgudo; premio «Jefatura provincial de Tráfico», de 5.000 al de Hontoria del Pinar; premio «Unión Territorial de Cooperativas del Campo», de 5.000 a la Cooperativa San Roque, de Roa de Duero; premios «Sección Femenina», de mil pesetas a la señorita Mercedes Calzada Ruiz, de Cubo de Bureba; don Carlos Ocio, de la barriada Fefasa, de Miranda; Comunidad de Padres Redentoristas de El Espino y a don Restituto Barón Guada, de Padilla de Abajo.

Por último se entregaron los premios «Editorial Hijos de Santiago Rodríguez», de 5.000 pesetas a doña Florencia Brun Martínez y don Pelayo Tamayo Pérez, directores del grupo escolar «Virgen del Carmen» de Torresandino; premios «Delegación provincial de Información y Turismo», de 5.000 al Ayuntamiento de Villarcayo; premio «Jefatura provincial del SEM», de 3.000 pesetas a doña María Antonia Manzanal Maestro, maestra de Berberana, y premio «Comercial Velo-Moto», de 3.000 pesetas al Tele-Club de Mecerreyres.

Todos los galardonados fueron objeto de calurosos aplausos.

#### DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION



Don Pedro Carazo pronunció un discurso recordando lo que ya manifestó en idéntica fiesta celebrada el año pasado en Pradoluengo, que se complacía en asistir al «Día de la provincia» en la jornada más bonita y entrañable del calendario y felicitaba a las autoridades y vecinos de Melgar por el triunfo obtenido en esa noble pugna entre todos los Municipios burgaleses cuyo espíritu de emulación conviene fomentar. Puso a Melgar como villa modelo de ejecutoria, igual que han hecho otros pueblos galardonados y expresó su esperanza de que en pocos años pueda lograrse la completa transformación y mejora de la provincia, exhortando a los Municipios que no han obtenido premio, a seguir el ejemplo de Melgar.

#### PALABRAS DE MONSEÑOR DIEZ Y DIEZ



El vicario general del arzobispado, monseñor don Buenaventura Díez y Díez, manifestó que se complacía en acceder a la invitación de la primera autoridad civil y que sus primeras palabras eran de felicitación a los pueblos galardonados y a



El capitán general de la región, que presidió los actos de la mañana, posa para DIARIO DE BURGOS acompañado por la «Reina» de Melgar y su corte de honor. — (Foto FEDE)

los que también el Arzobispado tiene en una alta concepción religiosa, moral y cultural.

Finalmente, transmitió la bendición y saludos del arzobispo doctor García de Sierra con sus mejores deseos de progreso para Melgar y el resto de la provincia.

Una ovación subrayó las palabras del vicario general.

#### INTERVENCION DEL GOBERNADOR CIVIL

Finalmente, en el grupo escolar de la fundación «Rodríguez de Celis» se sirvió una copa de vino español a autoridades, representaciones e invitados.

En ese magnífico edificio campeaba el retrato del marqués del Trebolár, asesinado por los rojos durante el Alzamiento, y el cual dejó en su testamento una importante cantidad de dinero para invertirlo en obras de establecimientos docentes-beneficicos, para asistencia gratuita de niñas.

Las primeras autoridades burgalesas fueron objeto de una cariñosísima despedida, y en Melgar hubo diversos festejos.

todas las primeras autoridades en servicio de este pueblo de Burgos, lleno de virtudes. Puso fin a sus palabras con un vibrante ¡Arriba España! y ¡Viva Franco!, cantándose el «Cara al Sol» cuyos gritos de ritual dio el señor Perlado.

Calurosos aplausos, mezclados con vítores, acogieron el discurso del gobernador civil.

#### AGASAJO

Finalmente, en el grupo escolar de la fundación «Rodríguez de Celis» se sirvió una copa de vino español a autoridades,

Se vende terreno urbanizado  
PREPARADO PARA LA INMEDIATA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS, EN EL BARRIO DE CAPISCOL, CARRETERA LOGROÑO.  
RAZON: Teléfono 209543

Importante empresa de Burgos  
PRECISA:  
a) Personal especializado en carpintería metálica y chapa fina.  
b) Ajustadores y montadores especializados en bombas y aparatos similares.  
Informes: Calle Héroes de la División Azul, 3, 6.º centro, de 4 a 7 tarde.

BERLITZ IDIOMAS  
PROFESORADO NATIVO  
Apertura nuevos cursos  
Preparación exámenes  
MATRICULA ABIERTA  
Pl. Alonso Martínez, 7, Teléfono 206851

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.  
SAVA-AUSTIN  
FURGONES, CAMIONES Y DUMPERS  
CARGA 850 Kg. a 15.400 Kg.  
POTENCIA 40 Hp a 240 Hp.  
AUTOCARES 9 a 40 plazas 56 Hp a 125 Hp.  
ENTREGAS INMEDIATAS  
Facilidades de pago hasta 36 meses  
Distribuidor en 21 provincias  
Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.  
22 SUCURSALES Y 15 BASES DE SERVICIO  
SUCURSAL: Concepción, 14 Tel. 20 48 48 BURGOS

MIRANDA Otro caluroso domingo

Hermoso día este último domingo de Septiembre. Sol a raudales y calor propio del estío. Esto hizo que la gente se fuera al campo y al río, como atractivo mayor La ciudad no se animó hasta bien entrada la tarde.

Villarcayo

Con gran brillantez y solemnidad se ha celebrado en el El Almíñe la festividad de su Patrona, Santa Lucía, a cuyos festejos acudieron, sumándose al vecindario, numerosas personas de los pueblos limitrofes. Los actos religiosos se iniciaron con una misa mayor en la que oficiaron don Luis Solana, don Juan Manuel del Moral, don Sebastián Marroquí, actuando como maestro de ceremonia, don Angel Mansilla. El penegrógico estuvo a cargo del coadjutor de Villadiego, don José de Diego. La ceremonia estuvo presidida por el Juez de Instrucción, don Julio Selva Ramos, alcalde del Valle de Valdivielso, don Felipe Armiño y el alcalde de El Almíñe. Al final del Santo Sacrificio se adoró por los asistentes la reliquia de la Santa.

Por la tarde se organizaron animados bailes y diversos actos de tipo recreativo en los que participó toda la juventud del pueblo y los forasteros asistentes.

BODA En la iglesia de Santa María del Mar, de Santurce (Vizcaya) contrajeron matrimonio, la simpática y encantadora señorita María de los Angeles Muñoz García, y el joven industrial de Quintana de Valdivielso, don Ramón García. La novia, que vestía precioso traje de raso blanco, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre político, don Tomás García. El novio, de rigurosa etiqueta, ofreció el suyo a su madre política y madrina, doña Petra García, viuda de Muñoz. Celebró la misa de velaciones y bendijo la unión, el párroco de la feligresía.

En la ceremonia civil firmaron como testigos por parte de la novia, su tío don Manuel Lorenzo, y don Ignacio Gocochea; haciéndolo por parte del contrayente su tío don Benito García; su hermano político, don Jesús Pesa y su primo doctor López Areal. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un céntrico restaurante. El nuevo matrimonio, al que deseamos eterna felicidad, emprendió viaje con destino a diversas ciudades de España.

PETICION DE MANO Por los señores de Alonso Mata y para su hijo Emiliano, ha sido pedida a los señores de Gutiérrez Peña, la mano de su encantadora hija María Isabel. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda se celebrará el próximo día 7 de Octubre. Nuestra enhorabuena a ambas familias.

Conservatorio Oficial de Música «Antonio de Cabezón»

Se precisa en este Conservatorio un piano de marca acreditada, como «Chassigne Frères», «Ortiz Cussó», «Erard», «Gaveau», «Pleyel», «Rönisch», «Kalmann» o similares; en todos los casos de cuerdas cruzadas.

Ofertas, indicando marcas y características, al señor director de este Centro, calle de Juan Albarellos (casas de la Prensa) número 11, teléfono 20-32-83).

Academia Aduna Alancora Ancora, 4. — MADRID-7 (Metro Palos Moguer)

Se tiñen zapatos y bolsos de piel, colores, negro, marrón azul y rojo. Tinte especial americana. ¡NO MANCHA! ZAPATERIA SEDANO. Lain Calvo, 32

Nuevo párroco de Villatoro

Días pasados tomó posesión de la feligresía del barrio burgalés de Villatoro, don José María Portillo Barbero, designado por el arzobispado como párroco del campo de San Juan de Mercedés con motivo de conmemorarse las bodas de oro de su fundación.

Dieron comienzo los actos a las siete y media de la mañana con una misa de comunión, oficiada por el capellán del establecimiento y canónigo de la S. I. C. B. M., don Vicente Proaño.

Poco antes de las once y media llegó al Asilo el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, siendo recibido por una nutrida representación del Cabildo metropolitano, consejo provincial de la Congregación de Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús, presidido por la madre provincial, Sor María Guadalupe y la comunidad de religiosas del Asilo, presidida por la madre superiora, Sor María Arana. El arzobispo fue acogido con grandes muestras de simpatía y cariño por parte de las religiosas, niñas acogidas...

Finalizaron los actos con una copa de vino español servida en las escuelas.

Círculo por la derecha La preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

Bodas de oro del Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes

Presidió los actos el arzobispo de la Diócesis

Con gran brillantez y solemnidad culminaron el domingo los actos organizados por el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes con motivo de conmemorarse las bodas de oro de su fundación.

Finalizada la ceremonia, el doctor don Segundo García de Sierra y Méndez recorrió las dependencias y conversó con las niñas asiladas que le hicieron objeto de una cariñosa despedida.

Por la tarde, a las cinco, finalizaron los actos conmemorativos con una función religiosa en la que ofició don Vicente Proaño.

ARANDA El domingo, colecta de la campaña pro-Asilo

El próximo domingo, se realizará una colecta pro obras del Asilo de Ancianos Desamparados según las normas trazadas de realizar o destinar la colecta de todas las iglesias de Aranda, durante un año el primer domingo de cada mes, a incrementar los fondos precisos para la construcción de la Residencia-Asilo, según tenemos publicado.

A raíz de la recaudación que se obtenga en esta nueva colecta, procuraremos dar los resultados de las realizadas, por cualquier motivo, desde los últimos datos publicados.

LA MARCHA DE LA COSECHA Tras la ubérrima cosecha de cereales que ha habido este año, ya se vislumbra lo no menos interesante del viñedo, hasta el momento de gran dulzor y consecuentemente de gran grado.

Hemos oído decir que sería preciso que en estos días lloviese algo para que la uva aumente de volumen y fuese, la recolección, mayor en cuanto a cantidad, ya que la calidad es magnífica.

También se precisa la lluvia para los tubérculos pues aunque los canales proporcionan riego abundante, indiscutiblemente es preferible el riego natural de lluvia al que se viene proporcionando a dichos tubérculos.

MISAS EN DIAS DE PRECEPTO Las misas que se celebran en nuestra población, los días de precepto se ajustan a los siguientes horarios:

Santa María: 8, 9, 30, 11, 12, 13, 19, 30. San Juan: 8, 30, 10, 11, 12, 30. Santo Domingo: 8, 10, 30, 11, 13, 18. Corazón de María: 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12. MM. Bernardas: 8, 12, 3. Capilla Estación: 9. Virgen de las Viñas: 10. Vera-Cruz: 10, 19.

CUANDO TERMINAN LAS FIESTAS: Ya la semana pasada, decíamos que teóricamente habían finalizado las fiestas y

lo decíamos en tono un tanto jocoso, pero hoy lo decimos en serio porque todavía sigue el ambiente de fiesta, la gente sigue con el mismo ánimo y las barracas de feria, no se acuerdan de marchar y es más, creemos que esto durará hasta las fiestas de Zaragoza de la Virgen del Pilar.

No faltará más que el tiempo siguiera como hasta ahora y la empresa de la Plaza de toros, montase otro espectáculo taurino, para que no faltase nada.

En fin, los arandinos siempre están dispuestos y propensos a la diversión, claro que sin descuidar sus cotidianas obligaciones, porque eso sí no hay ni un solo fallo, por lo que no nos extraña que cuantos nos visitan estén tan entusiasmados con el ambiente y la hospitalidad arandina.

FARMACIA DE GUARDIA Le corresponde hoy de de guardia a la farmacia de don Heliodoro Miranda, sita en la plaza del Caudillo, número 16 teléfono número 106.

RADIO JUVENTUD Programa para hoy... 10,30. Apertura. 10,35 Días en sus santos. 10,44. Bolsa de compra. 11,00. Servicio informativo de Radi. Nacional. 11,05. Música española. 11,30. Radiodisistema. 12,00. Angelus. Lectura del programa de mediodía-tarde. 12,05. La novela de la mañana. 13,00. Kiosco de Prensa. 13,15. Confidencias. 13,20. Aperitivo con música. 14,05. Microdisco. 14,10. Disco-somrisa. 14,20. Información cinematográfica. 14,30. Conexión con Radio Nacional de España. 14,45. Antena de actualidad. 14,50. Correspondientes de Radio Juventud. 14,55. Cartel de avisos. 14,57. La hoja del calendario. 14,59. Caja de pérdidas. 15,05. Sobremesa musical. 15,20. Música del oyente. 16,00. Teleobjetivo. 16,30. Novela de sobremesa. 17,00. Lectura del programa tarde-noche. 17,05. Radio club juvenil. 19,00. La novela de la tarde. 19,30. Radiodisistema. 20,00. Club del oyente. 20,15. Folklore de España. 20,30. La ballena alegre. 21,00. Música del oyente. 21,25. Voz juvenil. 21,30. Radiodeportes. 22,00. Conexión con Radio Nacional de España. 22,15. Resumen del día. 22,18. Cartel de avisos. 22,25. Luces para el camino. 22,30. Cierre de la estación con lectura de programa.

TELEVISORES «TELEVISORES 19» último modelo extraplano UHF licencia americana, con antena volimétrica, mesa e instalación, todo 18.000 pesetas. Contado. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto», Calera, 10.

TRASPASO mercadería con o sin género. Teléfono 204991.

TRASPASO tienda Marcha 3. Informes en la misma.

TRASPASO o arriendo sala fiestas de Palencia. Atracciones todo el año. Facilitados Av. Valladolid, 2. Palencia.

TRASPASO local por traslado de negocio, situación favorable. Informes: Toldos Tapla. Pisones, 5. bajo.

TRASPASO bar céntrico. Informes: Teléfono 205953.

SE TRASPASA local, entrada dos calles, taller o almacén. Informes: Maban. Avenida Generalísimo.

TRASPASO taller mecánico, todo en marcha, amplio local, sin empleados, apropiado para construcciones y carpintería metálica. Mucha clientela provincia. San Pablo, 14.

TRASPASO local poca renta, final cuartel Artillería. Teléfono 202880. De 2 a 4.

ANUNCIOS Económicos. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

ALQUILERES URGE piso amueblado, calefacción, no importa zona. Ofertas: teléfono 202291.

NECESITO piso en alquiler, céntrico, renta a convenir. Teléfono 202291.

EN VILLARCAYO alquiler o vendiendo bar-salón y sala de fiestas, 230 m2. Todo instalado, a estrenar primero Octubre. Interesados: Apartado 815, Bilbao.

EN VILLARCAYO alquiler o vendiendo bar-restaurante, más servicios, todo instalado, a estrenar primero Octubre, 220 m2. Interesados: Apartado 815, Bilbao.

NECESITO piso pequeño amueblado. Ofertas esta Administración, núm. 9271.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico, con 6 habitaciones, cuarto de baño, aseo, con calefacción y agua caliente. Informes en esta Administración.

ALQUILO o vendiendo piso Edificio Bevre, calle Vitoria. Informes: Barriada Inmaculada, 4. Manzana, 24.

DESEO piso en alquiler, céntrico, cinco o seis habitaciones. Informes: teléfono 201525.

ALQUILO piso amueblado, confort, temporada, calefacción central y teléfono, centralísimo. Telf. 208997. De 7 a 9 tarde.

SE ALQUILA nave 150 m2. Teléfono 206972.

SE ARRIENDA piso pequeño, con muebles. San Agustín, 17, 2.º D.

ALQUILO chalet amueblado en la Castellana. Informes: teléfono 200193.

ALQUILO piso céntrico 9 habitaciones, doble mano, calefacción sótano y lavadero. Razón: Cámara Propiedad Urbana. Lain Calvo, 31.

SE CAMBIA piso en Madrid por otro en Burgos. Teléfono 204506.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS ALQUILER coches sin conductor Joyería Gema Calera. Tel. 205047.

ALQUILER sin conductor: Ses 1.600 SIMCA, 600 D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 24.

AUTOS Catedral, sin conductor: SIMCAS Fiat 4-L, Seat Reyes Católicos, 11 209531. Avenida Cid, 15 206431. Frente plaza toros.

AUTOS Pereda Alquiler sin conductor coches completamente nuevos. Telés 206555 y 208703.

EXCURSIONES microbuses Europa 6, 8, 15 plazas. Telés. 208551 y 207172.

AUTO ESCUELA de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chófer. Teléfonos 86 56 93. Briviesca.

BARBELOS. Remolcos originales. Distribuidor oficial «Continental» Auto S. A.

FRENOS eléctricos «Rivar». Garantía absoluta. Distribuidor exclusivo: «Continental» Auto S. A.

VENDO Seat 1500, buen estado. Francisco Salinas 51. Teléfono 202154.

ESCUELA de conductores «Guisa» Enseñanza eficaz. Prácticas teóricas. Nuño Rasura, 9. bajo.

COMPRO o vendo camiones y turismos. Informes Bar Sur. Teléfono 205992.

ESCUELA de conductores «Guisa» Clases de prácticas y teóricas. Toda clase de carnet. Nuño Rasura, 9. bajo.

VENDO Bultaco - Tralla 102 económica. Teléfono 205352.

SEAT 600 exento, 35.000; D.K.W., Furzóna 20.000; Citroen 2 CV, 42.000. Ruera, Calle Vitoria, 19.

VELOCIMOTORES Derbi vendidos, facilidades de pago. Hermanos Fuente, San Pablo 18.

VENDO Bultaco Metrala, inmejorable estado. Vería: Avda. del Cid, 59.

VENDO furgón Tempa, año 1965, Alfonso X el Sabio, 40, bajo.

VENDEMOS motocicletas a Motobike, Vespa, Montesa, Lube, desde 2.000 ptas. Admitimos bicicletas a cambio grandes facilidades. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.

VENDO camión Reo Daf, todo terreno, basculante, 15.000 Kgs. carga, como nuevo. Autocarro, Grabador Esteve, 6. Teléfono 227800. Valencia.

SE VENDE Sava en perfecto estado, todo en regla. Informes esta Administración.

SE VENDE 4-4, 13.000 ptas. Teléfono 202951.

SE VENDE 1.400 C, impecable, como nuevo. BUJLIÁN, 3, 1.º.

SE VENDE furgoneta Citroen, 2 CV. Restaurante El Cocinero.

VENDO camión Ford 3 volquete, buen estado. Razón: Gamonal Barriada Inmaculada, 7, 4.º. Izqda. De 1,30 a 2,30.

SE VENDE 600 D, vendiendo prueba. Exento. Ver Garaje Moderno.

ALQUILER sin conductor 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Lejías El Cid. Los Colejas El Cid. Los Colejas 5. (R. O. C. 1039).

SE NECESITA chico 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Lejías El Cid. Los Colejas El Cid. Los Colejas 5. (R. O. C. 1039).

SE NECESITA chico 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Lejías El Cid. Los Colejas El Cid. Los Colejas 5. (R. O. C. 1039).

SE NECESITA chico 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Lejías El Cid. Los Colejas El Cid. Los Colejas 5. (R. O. C. 1039).

SE NECESITA chico 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Lejías El Cid. Los Colejas El Cid. Los Colejas 5. (R. O. C. 1039).

SE NECESITA chico 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Lejías El Cid. Los Colejas El Cid. Los Colejas 5. (R. O. C. 1039).

SE NECESITA chico 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

SE NECESITAN chicos de 15 y 17 años. Lejías El Cid. Los Colejas El Cid. Los Colejas 5. (R. O. C. 1039).

SE NECESITA chico 14 años Rafael Pedro. Calera 85.

NECESITO chico. Informes: Avda. Cid, 45. Bar Sedano.

SE NECESITAN aprendices. Ta pteoría Arahuete General Mo. la, 20. (R. O. C. 1.150).

SE NECESITA muchacha o interna. Banco de España, 2.º. dcha.

AYUDANTE cafetería, necesario. Calle Miranda, 7.

SE NECESITA muchacha, Belorado, 6, 1.º. Izquierda.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo, Martínez del Campo, 9, principal.

SE NECESITA asistente y muchacha de servicio para matrimonio solamente. Concepción, 12, 1.º. Izqda.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Conde Jordana, 3, 7.º. Izqda.

APRENDIZ y aprendiz de pinturas. Dirigirse al señor Velasco en el hotel Costable, los días 27, 28 y 29 de Septiembre. Previa consulta telefónica.

INTERESA veterinario y vendedor p terneros y cerdos para provincia de Burgos con vehículo propio. Escribir a este periódico, número 313615.

NECESITO aprendiz adelantado, oficial y oficial. Sastrería Fontúrbel, Vezra, 36. (R. O. C. 1.202).

ALBANILES y peones necesario. Galletas Huerta Fuentesillas (Obra). (R. O. C. núm. 1.244).

NECESITO muchacha o asistente. Vitoria, 20. pral. dcha.

SE NECESITA sirvienta para motovehículo. Lejías El Cid. Calle Los Colejas, núm. 5. (R. O. C. núm. 1.247).

SE NECESITA chico para señora sola. San Lorenzo, 2, 1.º.

NECESITO repartidor San Pedro Cardeña, 2. Panadería. (R. O. C. 1.064).

SE NECESITA mecánico. Razón: Taller Aureliano Ruiz Fuentes. Pisones, 13 (R. O. C. de J. núm. 654).

SE OFRECE chófer con furgoneta cerrada para reparto panadería. Teléfono 200130.

SE NECESITA chico para carnicería, de 16 a 18 años. Mercado Norte, núm. 35. Regino Saiz. (R. O. C. núm. 1.255).

SE PRECISA chica servicio, para familia con dos hijos en cercanías de Bilbao. Presentarse a partir de las 20 horas en Hotel Norte y Londres, Plaza A. Martínez, 10, preguntando por Sr. Villanueva.

SEÑORA de 50 a 60 años se necesita para Madrid. Informes: Plaza José Antonio, 16, 3.º. Teléfono 205298.

SE NECESITA muchacha para Cataluña, sueldo 3.000 ptas. San Juan 20, segundo.

FARRE necesita pintores. Andrés Martínez, 13. (R. O. C. núm. 1.249).

MOZOS de almacén y mozos de reparto, bien retribuidos. Colocación en Castañanos. Miranda, 9, primero.

SE NECESITA chico 14 años. Confitaría Royalty, Cardenal Segura, 4. (R. O. C. núm. 1.252).

CHICA se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.º. Teléfono 202492.

CHICO para recados necesita Sastrería Martiniano, Lain Calvo, 21. (R. O. C. 1.086).

NECESITASE asistente para dos días. Informes de 1 a 3. Burgen, 18, 3.º. D. Sr. Gesteira. 205348.

PARA Madrid necesita chica informada. Diego Lainez, 6, 1.º. A. De 3 a 5.

NECESITO cocinero o cocinera, buenos informes, sueldo a convenir. Vitoria, 79. La Tesorera. (R. O. C. núm. 747).

COMPAS Y VENTAS POLLITOS de carne. Granja Mirasol Pisones, 7.

DURALEX. Platos vasos Duralex. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394.

POLLITOS recién nacidos carne Santa Clara, 5.

VEZAS para siembra, se venden. Hijos Abel González, Miguel Iscar, 14, Valladolid.

CARBON de fragua, primera calidad. Carbones Cubero. Avenida Cid, 84.

ATENCIÓN: Industrias Interdeal vende las mejores máquinas tricotas de gran producción, sistemas alemán, especiales para mangas, garantizadas, facilidades. Vicente Caballero, 10, Madrid.

VENDO piso, Calera, 9, 2.º derecha.

VENDO piso céntrico, calefacción, sótano, patio, pequeño local. Teléfono 209531.

VENDO pisos, lonjas y bajos en zona Vadillos. Facilitados. Teléfono 205928.

SE VENDE piso exterior, facilidades pago. Fray Esteban de Villa, 4, 5.º. (Alfareros).

SE VENDE 11 cabezas de ganado caballar en Regunil de la Sierra. Pabio Benito.

VENDO 30 ovejas y 9 corderas, en Iglesias. Manuel Tajadura.

SE VENDE un par de machos de 8 años, a prueba y 18 cerdas, parral, Tratar David Pérez, Villagutierrez.

SE VENDE tractor Lanz 38, con remolque, discos cultivador sembradora rastros, una segadora, todo en buen uso, junto o separado. Agustín Abajo. Cille-ruelo de Abajo.

SE VENDE una máquina sembradora marca «Lamusca», un cultivador americano, una sembradora de alfalfa y dos arados búscros, uno de rejas y otro de discos. Fausto Balbás, Vallejera.

VENDO dos vacas holandesas, recién paridas, Donato Colina en Castañanos.

VENDO 45 ovejas, Tratar Pedro Marin. Celada del Camino.

VENDO macho medio edad, toda prueba, arado, sembrador, basculante, mininuevo. Octavio Porres, Presencio.

SE VENDE par machos 8 años. Villaguirán de los Infantes, Tomás Moreno.

VENDO verraco cerda negro, Nicolás López, Lerma.

VENDO dos novillos y dos vacas serranas. Victoriano Barrio. Santa Cecilia, Lerma.

ESTUDIANTES: habitación dos camas, baño, dormir o pensión completa. Divino Valles, 5.

CEDO habitación dos camas a estudiantes. Informes esta Administración.

CASA honorable tendría señorita funcionaria o estudiante, comer por su cuenta. Informes Administración.

ADMITO estudiantes o análogo. Teléfono 207100

DOY pensión caballero. Burgenese núm. 4, piso 3.º.

DOY pensión completa céntrica. Informes esta Administración.

ADMITO pensión completa. Vitoria, 62, 1.º. Izquierda.

SE VENDE primer piso amplio, céntrico, propio de Burgos. Teléfono 206972

VENDO hermosa casa individual muy amplia, planta y piso, patio, gallinero. Razón: Doctor Zumel 24. De 10 a 4.

VENDO casa, cuartos y terreno, gran porvenir. Razón: Benigno Romo. Alfaz Cademillas, 18.

SE VENDE parcela 14x30. Carretera de Arcos núm. 18.

CERAMICA mecánica, facilidades de pago. Mariano Torío, Fuentes de Nava (Palencia).

TOMARIA en arriendo fincas agrícolas o ganaderas cercanías de Burgos hasta 20 kilómetros distancia). Superficie mínima dos hectáreas y ofertas esta Administración.

SE VENDE hermoso piso, 6 habitaciones. Razón en el mismo. Alonso Cartagena, 3, 2.º. y en Avda. Cid, 53, primero.

VENDO piso cinco habitaciones, calefacción, exento. San Pedro Felices, 8, 4.º. D.

PERDIDA sortija aros, disco grabado. Llamar teléfono 205400.

OFSET y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Vitoria 13. Tl. 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tl. 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALL



El secreto de la Emperatriz de los ojos verdes, al fin revelado

# SORAYA ESFANDIARY, HECHIZADA

Por ELALEH MOHSENI

## CAPITULO III

# EL «SI» TRAGICO DE SORAYA

- La futura reina sabía que no le sería posible dar al Irán el heredero que necesitaban
- Pero seguía esperando que se cumpliera lo imposible
- Una boda de las mil y una noches

Soraya, mi compañera de colegio, oficialmente prometida al Shah del Irán! Soraya convertida en gran dama, orgullosa de su rango, amiga de la Princesa Shane, hermana del Emperador! Me sentía dividida entre el asombro del contenido... y la pesadilla. Guardaba un gran secreto, demasiado grande, y durante mucho tiempo. El Shah quería casarse con ella por sus bellos ojos, seguramente, pero también para tener un hijo. Soraya lo sabía. Y sabía también que no podía tener hijos.

Mientras brujuleábamos por las calles de París, la miraba con el raballo del ojo. Soraya seguía impasible, son-

puesto, pero también Ashraf, la hermana gemela del Emperador y Fatemeh, la menor, que acababa de casarse con un periodista norteamericano.

La Reina madre pidió a Soraya que la hablase de su vida de estudiante en Suiza e Inglaterra, de los idiomas que sabía de sus amigas más íntimas; o sea, un interrogatorio en regla. Luego le anunció que el Shah, su hijo iba a entrar. Soraya esperaba el momento al borde del pánico. No sabía qué hacer con sus manos y no con sus piernas. No se sentía nada brillante. Pocos momentos más tarde, el gran chambelán de la corte entró y di-

iba a ser la respuesta, quedó casi ofuscada.

—Sería preferible, hija mía; el Emperador me ha pedido que le transmita tu respuesta esta misma tarde.

Entonces Soraya como era de esperar, dio su consentimiento. Nunca me quiso decir lo que pensaba en aquel instante. Pero creo que lo advino. Conocíéndola como la conozco, estoy casi segura de que intentaba expulsar de su espíritu el recuerdo de Bibi Janum, la horrible hechicera, y sus atroces predicciones.

### CATASTROFE

Días más tarde, se anunció

más bella de las reinas del Irán.

—Y —rió— el jardinero al entregar las flores a Soraya— la anciana añadió algo que no he comprendido: "Que no diga nunca su secreto. Es Bibi Janum la que se lo aconseja".

Soraya se curó efectivamente, pero su convalecencia se vio amargada por el mensaje de la vieja hechicera. Quizás, en el fondo, sentía remordimientos.

### RAZON DE ESTADO

Durante este tiempo, el Shah esperaba con impaciencia la curación de su prometida para fijar la fecha del matrimonio. El Gobierno exigía una nueva Reina cuanto antes y se aproximaba un período de gran duelo religioso que prohibe durante 40 días casarse a todos los musulmanes. Era, pues, preciso que Soraya se restableciera a fecha fija. Yo que la había visto muchas veces enferma sabía lo que le costaba siempre recuperarse, a pesar de la aparente robustez de su constitución. Un matrimonio a mediados de Febrero no era casi un crimen. Pero la razón de Estado prevaleció y la fecha definitiva se fijó para el día 12. Tomé el avión el día 10 y el 12 por la mañana fui recibida por Soraya en la villa de sus primos. Me abrazó fuertemente y me besó con los ojos enrojecidos de emoción. Me contó que los médicos habían exigido que la ceremonia fuese simplificada lo más posible. Muy pocos jefes de Estado habían sido invitados, aparte del Aga Khan y la Begum, que eran testigos del Shah por quien sentía naita estima.

Ayudé a Soraya a ponerse su vestido de novia: 25 kilos de brocado de oro y plata, pura locura en su estado. La ayudé a peinarse. Estaba muy excitada. De pronto se levantó y contemplaba en el espejo, rectificaba un mechón de pelo, revisaba un pliegue de su vestido. No podía estarse quieta. Hacía las cuatro, la Princesa Shams vino a buscarla en un coche personal del Shah rodeado de 24 motoristas y de la guardia imperial a caballo. Una hora después yo llegué al Palacio de Mármol. Las salas estaban inundadas de flores. Vi a la Reina madre avanzar hacia su hijo y hacia Soraya, que estaba sentada en un canapé en el centro de un gran salón. Vertió suavemente azúcar en polvo sobre las cabezas de los novios, según la costumbre, mientras la pareja tenía en sus manos una copa de cristal igualmente llena de azúcar en polvo. La tradición quiere que el azúcar prometa dulzura a la pareja, felicidad y amor. En un momento dado Soraya levantó los ojos me vió y bajó la mirada muy deprimida.

Luego nos trasladamos a la mezquita real de Teherán, donde el Gran sacerdote dijo las plegarias de ritual en persa y en árabe hasta el "sí" final. En ese momento, mi corazón latía muy fuerte. Tenía ganas de gritar: —No no es posible, Soraya no obra bien; siempre ha hecho trampa, como en Lausana, cuando nos quitaba nuestros flirts. Es una mentirosa, no puede tener hijos! Pero al mismo tiempo veía a la pequeña provinciana que andaba con un pato. Recordaba que me salvó de morir ahogada. Debía callarme. Miré a mi alrededor. Por todas partes, rostros extasiados. La miré. Parecía desprecupada. Feliz, más bella que nunca. Parecía deportiva, sana... Era horrible.

Cuando los jóvenes desposados pasaron por los invitados a ver los regalos procedentes del Mundo entero. Le vi de pronto palidecer y vacilar entre la vida y la muerte. El Shah pasaba muchas horas a su cabecera por la mañana y por la tarde.

Cuando, por fin, pudieron trasladarla en camilla a Fehean, la bella casa de la avenida Soraya se encontró inundada de flores soberbias llevadas por amigos y por desconocidos. Un día, una anciana ciega, entregó al jar. dinero un sencillo ramo de margaritas.

—Ve a decir a tu joven ama —le dijo— que no se preocupe. Dentro de pocos días estará curada. Será la

venían a inclinarse delante de su nueva Soberana. Cuando llegó mi turno, Soraya me dirigió una triste sonrisa de cansancio infinito. Había conseguido lo que deseaba, pero pagaba un alto precio. "No puedo más", murmuró a mi oído.

### LUNA DE MIEL :—:

La pobre no volvió a los departamentos imperiales hasta las dos de la mañana. Al día siguiente, el Shah pilotó su avión personal hasta Babolsar, a orillas del Caspio donde pasaron 15 días de luna de miel. Yo tomé el avión de París.

Durante dos años, permanecimos lejos una de otra. Cuando volví a verla, Soraya había cambiado mucho. Estaba fatigada por la vida de la Corte trastornada por los acontecimientos trágicos que se sucedían el asesinato del primer ministro, pocos días después el de dos miembros del Gobierno tres diputados y el del gran sacerdote. Llena de preocupación, Soraya no era la misma.

Era la Reina. Pero no le gustaba la atmósfera de conspiración en que vivía. Amaba a su marido y el Shah la amaba también, pero el cabo de dos años no tenía esperanzas de sucesión.

Sabía que la razón de Estado la separaría inevitablemente de su marido. Pero, contra toda lógica, seguía esperando. Su calvario no había hecho más que comenzar.

(Reportaje especial para Agencia FIEL-DEI.— Prohibida la reproducción.)

## Cada año son robados en Estados Unidos unos 500.000 automóviles

### Ahora la policía norteamericana trata de emplear cerebros electrónicos para evitarlo

Nueva York. (Crónica del corresponsal de la Agencia "FIEL-A. T. I. para DIARIO DE BURGOS).— Calculadoras electrónicas IBM van a ser instaladas en el Centro de Prevención Criminal de Washington para participar en la más gigantesca lucha contra los "drones de automóviles, hasta ahora emprendida en los Estados Unidos.

Las calculadoras serán vinculadas, a través de circuitos telefónicos normales, con los principales centros de la Policía en los Estados Unidos. A través de teletipos se enviarán a la calculadora las principales innovaciones relativas al vehículo robado, tales como número de matrícula, número de serie de la carrocería y del motor tipo de coche color y cualquier otro dato. Las calculadoras pueden almacenar hasta siete millones de informaciones de este tipo, cifra que, por otra parte no debe asombrar a nadie, ya que hasta ahora, unos 500.000 vehículos automóviles son robados cada año en Estados Unidos.

Tan pronto como el sistema haya entrado en funcionamiento, las policías de toda la nación podrán utilizarlo. Cada vez que consideren que han visto un automóvil sospechoso, establecerán contacto con el cuartel general, facilitando, por teléfono o por radio-telefóno las características del coche en cuestión. Desde el cuartel general se procederá, inmediatamente —vía telex— a interrogar a la calculadora que, de su gigantesca memoria extraerá todas las informaciones necesarias para establecer si el vehículo señalado está en regla o no. En el plazo de un cuarto de hora, el automóvil de la Policía que haya señalado la sospecha, recibirá la comunicación si se debe o no proceder a su intervención.

Las posibilidades de las calculadoras electrónica en este sector son infinitas: en un próximo futuro las arterias principales podrán ser vinculadas por cámaras de televisión que transmitirán los datos observados directamente a los cerebros electrónicos que los analizarán y darían una respuesta inmediata.

Un cerebro electrónico podría conocer los datos de todos los automóviles matriculados en los Estados Unidos y determinar en cada momento si están en regla o no, si van provistos de matrícula falsa, etc.

Por todo ello, robar un automóvil, de aquí a una decena de años, podrá resultar un riesgo verdaderamente grande.

# LA SEMANA EN LA BOLSA

El pronunciado descenso de los cambios —lámesete bache para más conclusión— de la semana pasada dejó también sentir su influencia por sucesión directa sobre la presente. Concretando más, el mercado siguió ofreciendo una posición netamente bajista en la primera mitad de la semana, con declives generalizados, pero no muy intensos, aunque sí más acentuados en el grupo bancario. Más aún en esta primera fase, se atenúa la presión de la oferta, para quedar prácticamente excluida, al menos en volumen suficiente como para configurar una tónica más favorable o imprimir a la tendencia un panorama más despejado.

Suavizada, pues, la posición del papel de realizaciones, reaccionan aquellos valores más agobiados, y se retorna en la segunda mitad a una situación compradora, incluso con abundantes pedidos al cierre. Es la Bolsa, que nos suele deparar una y otra vez, con sorpresa y perplejidad para el inversor; estas características líneas quebradas.

Resumiendo esta visión del mercado en conjunto, podrá afirmarse que sin haberse producido cosas trascendentes —ya que aun no se cuenta con los estímulos prometidos, ni por otra parte hay motivos fundamentales para que la situación se recree—, el desarrollo de los corros, por lo general, ha ido entonándose, recuperando cierta firmeza de fondo. Son de destacar por ejemplo, las reacciones de Banesto, Hispano y Popular, en el grupo bancario. Y no es sólo esto, sino que va apareciendo una demanda, que origina decididas alzas tanto en los citados valores como en los demás del corro.

Mejoraron sus posiciones también Ibérico y Argón, pasando a contar con demanda central. Como se sabe, el Banco Urquijo hizo su aparición por primera vez con carácter oficial, y va ganando posiciones ininterrumpidamente.

Aparte de la reacción de los Bancos, rompió la monotonía Española de Petróleos, que acusó señalados cambios favorables (se está a la expectativa de lo que surja de la reunión del Consejo). Unión y Fenix, en seguros, recuperó también terreno y contaba con demanda al cierre. Otro de los corros que han registrado buenos cambios lo constituye el de las constructoras de automóviles,

destacando Seat en la segunda mitad. En Construcción e Inmobiliarias brilló con luz propia —ya que ninguna otra le secundaba— Urbanizadora Metro, Unión Española de Explosivos ha mantenido un alza moderada, sin duda por la mejora experimentada en el dividendo. Finalmente, dentro del cuadro general y en cuanto a valores tan punteros como los eléctricos, ha de señalarse que estos fueron influidos en principio por la tendencia, para rehacerse después y proseguir su peculiar «pase de buey». Cuanto queda anotado constituye lo más saliente de este nuevo ciclo bursátil.

Ocioso será hacer constar que la contratación vuelve por sus líneas de precaria normalidad. Se sigue a la expectativa. Muchos inversores no acusan prisa por situar sus efectivos. Las ampliaciones de capital emplezan a llamar a las puertas del accionariado, que, sin comprometer fondos, reserva sus disponibilidades para hacer frente a lo que se le requiera.

## BOLSA DE MADRID — CUADRO DE VALORES

BANCOS	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
Exterior ... ..	450,—	440,—	450,—	440,—	-10,—
Central ... ..	1.151,—	1.148,—	1.151,—	1.148,—	-3,—
Banesto ... ..	1.020,—	1.130,—	1.020,—	1.130,—	+110,—
Hispano ... ..	873,—	872,—	873,—	872,—	-1,—
Mercantil ... ..	418,—	413,—	418,—	413,—	-5,—
Ibérico ... ..	744,—	745,—	744,—	745,—	+1,—
Popular ... ..	818,—	825,—	818,—	825,—	+7,—
Rural ... ..	303,—	303,—	303,—	303,—	—

ELECTRICOS	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
H. Española ... ..	337,50	337,—	337,50	337,—	-0,50
Sevillana ... ..	210,—	214,—	210,—	214,—	+4,—
H. del Cantábrico ... ..	152,—	150,50	152,—	150,50	-1,50
Viesgo ... ..	190,—	188,50	190,—	188,50	-1,50
Iberduero ... ..	441,—	436,50	441,—	436,50	-4,50
Reu. de Zaragoza ... ..	134,—	132,—	134,—	132,—	-2,—
U. E. M. ... ..	214,—	210,—	214,—	210,—	-4,—
Leonesas ... ..	107,—	104,—	107,—	104,—	-3,—
Fenosa ... ..	286,—	287,—	286,—	287,—	+1,—
Fecsa ... ..	239,—	236,—	239,—	236,—	-3,—

ALIMENTACION	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
Azucarera ... ..	12,—	101,50	12,—	101,50	+ 89,50
Ebro ... ..	450,—	450,—	450,—	450,—	—
El Aguila ... ..	311,—	297,50	311,—	297,50	-13,50

CONSTRUCCION	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
Dragados ... ..	373,—	376,—	373,—	376,—	+ 3,—
Urbis ... ..	127,—	127,50	127,—	127,50	+ 0,50
Inmobiliaria Metro ... ..	202,—	204,—	202,—	204,—	+ 2,—
Encinar ... ..	88,—	84,—	88,—	84,—	-4,—

MINERAS	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
Ponferrada ... ..	283,—	285,—	283,—	285,—	+ 2,—
Duro Felguera ... ..	38,—	41,—	38,—	41,—	+ 3,—
Minas del Rif ... ..	16,—	118,—	16,—	118,—	+ 102,—
Río Tinto ... ..	117,—	115,—	117,—	115,—	-2,—

SIDERURGICAS	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
Altos Hornos ... ..	63,—	58,—	63,—	58,—	-5,—
Auxiliar de F. ... ..	84,50	76,—	84,50	76,—	-8,50
Seat ... ..	275,—	285,—	275,—	285,—	+ 10,—
Santa Ana ... ..	109,—	109,50	109,—	109,50	+ 0,50
Material y C. ... ..	75,—	75,—	75,—	75,—	—

QUIMICAS	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
Esp. de Petróleos ... ..	415,—	424,—	415,—	424,—	+ 9,—
Explosivos ... ..	131,50	134,—	131,50	134,—	+ 2,—
Hidro Nitro ... ..	36,50	37,—	36,50	37,—	+ 0,50
Unquinesa ... ..	117,—	116,—	117,—	116,—	-1,—

VARIAS	Viernes: 16-9-66		Viernes: 23-9-66		Diferencias
	16-9-66	23-9-66	16-9-66	23-9-66	
Telefónica ... ..	164,75	163,—	164,75	163,—	-1,75
Unión y Fenix ... ..	4.030,—	4.025,—	4.030,—	4.025,—	-5,—
Campsá ... ..	177,50	175,50	177,50	175,50	-2,—
Metro ... ..	169,—	166,50	169,—	166,50	-2,50
Snice ... ..	140,—	140,—	140,—	140,—	—

## NOTICIARIO ECONOMICO

**CONSTRUCCIONES PARA LA INDUSTRIA**  
**ELECTRICA :—: :—: :—: :—:**

Dentro del ciclo de construcciones en el sector de la industria eléctrica, es oportuno destacar el buen ritmo de los trabajos y estudios que actualmente se realizan en Barcelona para la creación de nuevas centrales. Así, pues, adelantan rápidamente los trabajos de la instalación de las centrales térmicas de San Adrián de Besós y de Badalona; con las que el Abastecimiento de energía eléctrica de Barcelona y su zona de influencia está asegurada en los últimos años. Continúan también con ritmo acelerado los estudios para otra gran central térmica que se situará a orillas del Llobregat, estudios que se coordinan con los planes para la construcción de una refinería de petróleo en las cercanías de la central, ya que el combustible consumido por ésta será fuel-oil, y en bastantes cantidades. (Actual-Press)

**EL COCHE ELECTRICO**  
**CO :—: :—: :—: :—:**

La casa Ford está desarrollando actualmente un modelo de coche eléctrico movido por baterías. Este proyecto se considera como la mejor solución para el problema de la contaminación del aire por los gases de los actuales vehículos.

**BARREIROS: NUEVO PROYECTO :—: :—: :—: :—:**

Don Eduardo Barreiros tiene en proyecto instalar en Orense una factoría para la fabricación de millón y medio diario de piezas accesorias. Esta nueva planta la establecerá Barreiros en colaboración con la Caja de Ahorros de dicha capital.

**CAMPO DE GIBRAL: TAR, CONCURSO :—: :—: :—: :—:**

En el concurso convocado para el mejor proyecto de un aeropuerto en el Campo de Gibraltar, figura, entre las solicitudes presentadas, la que formulan conjuntamente Industrias Químicas de Canarias y Continental Oil

**LA TELEFONICA EN EL PROYECTO «APOLO» :—: :—: :—: :—:**

La Compañía Telefónica Nacional de España instalará en Maspalomas (Isla de Gran Canaria), dentro del proyecto norteamericano «Apolo»; una estación cuyo coste será de 240 millones de pesetas. — (Actual-Press)

**CONVENIO INTER-PROVINCIAL TEXTIL**

Por resolución del Ministerio de Trabajo publicada el día 21 del actual, ha sido aprobado el convenio colectivo sindical interprovincial para la industria textil algodonera y sus trabajadores. Será de aplicación obligatoria en Alicante, Badajoz, Barcelona, Castellón, Córdoba, Gerona, Guipúzcoa, Huesca, La Coruña, Lérida, Logroño, Murcia, Navarra, Oviedo, Santander, Sevilla, Tarragona, Zamora y Zaragoza. — (Actual-Press)

**INVERSIONES MOBILIARIAS :—: :—: :—: :—:**

Durante el pasado mes de Agosto las inversiones mobiliarias efectuadas para extranjeros en la Bolsa de Madrid se han elevado a la cifra de 372,31 millones de pesetas efectivas.

**INDICE SEMANAL DEL BANCO DE BILBAO :—: :—: :—: :—:**

El índice Bancobao de las Bolsas españolas, registró el viernes, día 16, 191,45 por 100, y el jueves día 22 190,88 por 100 lo que representa una baja en el mercado durante la semana de 0,58. — (Actual - Press),



Soraya ya es la esposa del Sha. En esta fotografía vemos a ambos poco después de la ceremonia de la boda entre los invitados a ella. — (Foto FIEL)

riente un poco distante, con la mayor naturalidad del mundo, como si no supiera nada. Sólo en dos ocasiones volví a encontrar a mi Soraya de siempre, la viva e impetuosa Soraya.

La primera vez fue saliendo de la peluquería. Una pareja de novios se besaban en un portal. No sé por qué este espectáculo vulgar por sus mejillas. En la oscuridad de la sala, me cogió la mano, como solía hacer cuando se sentía triste o solitaria. La risa había durado unos segundos. Su mano permaneció con la mía durante toda una escena. Luego se tranquilizó, como si su nueva dignidad le prohibiera cualquier tipo de expansión.

Tres días después, Shams y Soraya, seguidas de todos los Esfandiarys que las habían acompañado a París —¡y Dios sabe que no eran pocos— se embarcaron en el aeropuerto con dirección a Teherán, vía Roma. Quisieron que yo fuese de la partida. Pero tenía mis clases en la Sorbona y me era imposible, ¿qué hubiera hecho yo en Irán?

Después de algunas palabras de cortesía, el Shah la llevó hasta una ventana. Y durante media hora le hizo una serie de preguntas en voz baja. Como su madre, pretendía saberlo todo de golpe. Como era su carácter, lo que había hecho en la vida, sus estudios en Europa, los idiomas que hablaba, si conocía bien el persa, la historia de su país y su religión. Fue un verdadero examen de revalida. "Algo así como el oral de un curso en Vevey", me dijo más tarde Soraya riendo.

Terminada la reunión y después de retirarse el Shah, la Reina madre cuando estaban las dos solas, se adelantó hacia Soraya y le dijo: —¿Te gusta mi hijo? —Si señora, contestó Soraya confusa.

—¿Quieres casarte con él? Soraya se encontró enteramente desarmada. En su opinión, siendo el Shah quien era, le correspondía decidir y no a ella. No debe olvidarse que el Irán, aunque se modernice no deja de ser un país del Oriente Medio. Las mujeres allí no eligen sus maridos.

—¿Debo dar una respuesta inmediata? —contestó después de algunos segundos de vacilación. La Reina madre, que sólo había hecho esta pregunta por cortesía segura de cuál

jo en voz alta: "Su Majestad Imperial es Shahenshan". Se hizo el silencio. Todo el mundo se levantó. Se abrió la puerta y el Shah, vestido con su uniforme favorito de gran mariscal del Aire de color azul grisáceo, entró en el salón de su madre. Soraya quedó inmediatamente sorprendida por la atmósfera que se cteó a partir del momento de la entrada del Shah. Hohamed Reza fue a abrazar a su madre, pero ésta le hizo una reverencia, así como sus tres hermanas, y sus cinco hermanos. Lo que la llamó mas la atención fue que le llamaban de usted y se inclinaban a su paso. Ella calculó su conducta de la de los demás. Tenía un miedo horrible de cometer una impropiedad. Estaba completamente roja.

Después de algunas palabras de cortesía, el Shah la llevó hasta una ventana. Y durante media hora le hizo una serie de preguntas en voz baja. Como su madre, pretendía saberlo todo de golpe. Como era su carácter, lo que había hecho en la vida, sus estudios en Europa, los idiomas que hablaba, si conocía bien el persa, la historia de su país y su religión. Fue un verdadero examen de revalida. "Algo así como el oral de un curso en Vevey", me dijo más tarde Soraya riendo.

Terminada la reunión y después de retirarse el Shah, la Reina madre cuando estaban las dos solas, se adelantó hacia Soraya y le dijo: —¿Te gusta mi hijo? —Si señora, contestó Soraya confusa.

—¿Quieres casarte con él? Soraya se encontró enteramente desarmada. En su opinión, siendo el Shah quien era, le correspondía decidir y no a ella. No debe olvidarse que el Irán, aunque se modernice no deja de ser un país del Oriente Medio. Las mujeres allí no eligen sus maridos.

—¿Debo dar una respuesta inmediata? —contestó después de algunos segundos de vacilación. La Reina madre, que sólo había hecho esta pregunta por cortesía segura de cuál

el compromiso oficial. La boda se fijó para el 27 de Septiembre y yo, naturalmente, estaba invitada. Los más grandes modistas de París lucharon por conseguir el honor de hacer su vestido de novia. Por último, fue Christian Dior el que triunfó. Se encargaron vestidos a montones en Roma y en París. Llegaban aviones completos cargados de muebles. Y de pronto vino la catástrofe. Tres semanas antes de la boda, Soraya cayó enferma de fiebre tifoidea enfermedad de la que jamás llegaría a curarse de todo. ¿Fue esta terrible enfermedad la que la hizo estéril? Lo era de nacimiento? Nadie lo sabe exactamente, pero en cualquier caso, Bibi Janum no se equivocó por desgracia.

Soraya iba de permanecer en cama seis semanas. Todos los días el Shah la visitaba. Así como sus hermanas, que aprovecharon también sus visitas para tejer toda una trama de intrigas a su alrededor. Aprovechó, por su parte, aquellas jornadas de ocio para precisar las nociones un tanto vagas, que tenía sobre la historia del Irán, sobre el problema del petróleo y sobre la vida de Reza Shah, padre de su futuro marido. Hacía mediados de Enero un poco temprano

# DEPORTES

## SORPRESA EN CHAMARTIN, DONDE EMPATO A UNO EL ESPAÑOL

### Victoria del Atlético de Madrid en Coruña (1-0)

#### Estrepitosa derrota del Osasuna (5-1) en San Juan, ante El Ferrol

#### También el Zaragoza triunfó en su viaje a Las Palmas

La tercera jornada liguera ha deparado una gran sorpresa, en Primera División: el empate del Español, nada menos que ante el Madrid y en el feudo de éste. Igualada a un tanto que los propios críticos madrileños consideran justa. El once pañolista se adelantó en el marcador, con el tanto, logrado por Amas y el empate se produjo a los 22 minutos de la segunda parte, por mediación de «Pirri».

El otro conjunto madrileño, el Atlético, triunfó en La Coruña, por uno-cero, en partido muy disputado. El gol fue obra de Luis, a los 22 minutos y medio.

Por su parte, el Zaragoza se impuso al final de su encuentro de Las Palmas, vencido por tres tantos a dos. Lapetra, de penalty, inauguró el marcador a los 25 minutos, aumentando la diferencia Violeta con otro gol a los cuarenta minutos. A los veinte minutos de la segunda parte, Tony hacía el primer gol canario y a los 37 minutos empataba Pepe Juan. Marceño, faltando dos minutos, hizo el gol de la victoria forastera.

Los demás encuentros tuvieron resultado normal. Así, el Sevilla se deshizo del Granada, con un tanteo de tres-uno, merced a goles logrados por Lizarralde. Por el Granada fue Vicente quien marcó.

En Alicante, el Hércules venció por uno-cero al Pontevedra, que se batió muy bien. El único gol fue obra de Ramón.

El Valencia, se impuso fácilmente al Córdoba. Waldo, con dos goles y Ansole marcando el tercero fueron los artífices de la victoria, logrando el tanto andaluz el extremo izquierdo Alvarez.

En San Mamés, el Atlético de Bilbao se las vio y desató para vencer al Elche, que se adelantó en el marcador con un gol de Romero. Hasta ocho minutos antes del final no consiguieron empatar los bilbaínos, por mediación de Arieta y faltando un minuto fue Aguirre quien consiguió el tanto de la victoria.

Con una defensiva a ultranza, el Sabadell puso difícil la victoria del Barcelona, que marcó, sin embargo, a los 17 minutos, por mediación de Zaldúa, consiguiendo el segundo gol Zaballa cuando faltaban minutos para el final.

## La situación del Burgos se presenta delicada e insostenible

### El equipo local, derrotado anteayer en El Plantío (0-2) por el Gijón, sigue sin marcar un sólo gol

#### Finalizado el partido, el presidente del Club mantuvo un cambio de impresiones con sus compañeros de directiva y los críticos deportivos locales

La situación del Burgos se está haciendo muy delicada. Prácticamente insostenible. Urge, por tanto, remediarla inmediatamente, usando de sentido común y de serenas y justificadas decisiones.

Serán más o menos, muchas o pocas, las veces que los aficionados locales han criticado y protestado las actuaciones del equipo blanquinegro —en sus distintas composiciones— a lo largo de las temporadas que llevan al frente del Club los actuales directivos. Pero nunca hasta ahora, —que nosotros recordemos— esos mismos aficionados cuyo comportamiento se elogió en tantas ocasiones, habían sonriéndose su protesta y personalización como ocurrió en El Plantío.

Que el domingo hubo transigencia y esperanza por parte de la afición lo demuestra el hecho de que los graderíos registraron buena entrada. También mostraron cierta predisposición al apoyo recibiendo con cálidos aplausos a los jugadores locales, que volvieron a ser ovacionados en determinados momentos: cuando se hicieron acreedores a ello respondiendo con hechos al propósito que habían formulado de ganar al Gijón y enderezar el rumbo del equipo.

Pero es que los méritos, —verdaderos méritos— del equipo de casa fueron y duraron poco. Tenemos que elogiar de sus componentes la voluntad y el afán de lucha que pusieron en el primer tiempo. Luego, ni las fuer-



Una de las meritisimas intervenciones de Payno, en el deplorable partido del domingo (Foto FEDE)

zas ni la moral, harto menguadas, les dieron para otra cosa que para ser testigos presenciales de su propio fracaso y de la derrota consiguiente de los colores que defendían.

Nosotros no nos atrevemos a criticar la táctica impuesta por el entrenador, porque los jugadores locales no demostraron prácticamente táctica alguna, a no ser la del repliegue, restando número a la ya de por sí ineficaz vanguardia. Pecaron de lentitud, falta de colocación, acoplamiento fuerza y mando. Y hay cosas que no pueden atribuirse sólo a un entrenador. Hoy por hoy no tenemos o, al menos, no hemos visto en el Burgos, el hombre y los hombres capaces de imponerse en el centro del campo dejándose notar, ni el habil conductor de la delantera, amén del artillero que haga variar el vergonzoso y ya indignante cero reflejado en el casillero del Burgos en los tres partidos que lleva disputados.

Y si por lo menos el bloque defensivo se mostrase sólido. Pero ante ayer no se salvó de él más que Payno, que, a nuestro juicio, muy poco o nada pudo hacer en los dos goles que le metieron.

Lo ocurrido frente al Gijón no distó mucho de parecerse a lo sucedido el día que nos visitó el Langreo. Los visitantes supieron estar mejor en el campo, luchar —sin demasiado esfuerzo, quizá—, apoyarse a la jugada, buscar el hueco, anticiparse a la acción del contrario. Todo ello plégándose y desplegándose con orden y acierto, según lo requerían las circunstancias. La diferencia era bien notoria en estos aspectos, ya que por lo que respecta a brillantez de juego, tampoco el desarrollo por los gijoneses merece elogios. Sin embargo, la superioridad que evidenciaron hizo que resultara justo el triunfo que consiguieron.

El Burgos arrastra ya cuatro puntos negativos, los jugadores no denotaron los progresos ni las posibilidades necesarias y el horno de la afición no está para el bollo de seguir soplando nuevas derrotas. Y esto tenemos que decirlo cuando tenemos a la vista otra nueva actuación en "El Plantío" del equipo local, teniendo por contrincante a otros de los conjuntos considerados de valía y con aspiraciones. Lo dicho: una situación muy delicada que urge remediar.

Hecho este preámbulo, que es al mismo tiempo reflejo de lo que dio de sí el encuentro, pasamos a reseñar las jugadas e incidencias más destacadas que presenciamos en él.

Actuó de árbitro, con bastante acierto, el colegiado cántabro señor Olavarría, presentando ambos equipos las siguientes alineaciones:

**GIJÓN.**—Solana; Echevarría, Alonso, Uribe, Alberto, Eraña; Montes, Pocholo, Solabarrieta, Félix, Juanjo.  
**BURGOS C. F.**—Payno; Lolis, Zamora, Amavisca; Sistiaga, López, Llago, Díaz, Goyarán, Samuel, Chovi.  
Tarde espléndida y terreno de juego en buenas condiciones.

El saque inicial corre a cargo del Burgos. A poco de efectuarse, nota el Gijón su primer corner. Un minuto después el peligro se cierne sobre la puerta del exburgalesista Solana, como consecuencia de un envío largo. No tiene consecuencias.

Llegado el minuto siete, con-

traatan los visitantes y Lolis, acosado por un contrario, intenta el despeje con la cabeza; no le sale bien y lanza un "globo" que obliga a Payno a intervenir con seguridad desviando a corner por encima del traveseño. Efectuado el saque de esquina, por el lado izquierdo, el meta local atezca la pelota con cierto.

A los nueve minutos sube al casillero el primer gol, cuando aún podía considerarse a los jugadores blanquinegros en plenitud de fuerza y de moral. Se interna Alberto por el lado derecho y centre; ningún defensa logra interceptar la jugada ni el envío y el balón llega a poder de Juanjo, que desde cerca y casi a placer, fusila el tanto. Reiteran los gijoneses el acoso a los 14 minutos y Zamora interviene en una cesión comprometida a su portero, que éste ataja por fortuna. Tres minutos más tarde, los de casa, que como «emos hecho constar se habían propuesto ganar, presionan, registrándose un gran disparo de Goyarán con marcha por de gol, que una defensa contrario neutraliza con la cabeza despejando a corner. A la salida de éste se arma cierto barrullo en los dominios de Solana, que sale de puerta dejándose la desgarnecida. Así las cosas, hay otro envío de un delantero burgalesista que también encuentra en su camino la presencia de un contrario. No cabe duda que eran oportunidades malogradas.

En el minuto 21, Llago hace objeto de fuerte entrada a Montes, que ha de ser atendido brevemente. Dos minutos después, avanza Sistiaga por el centro y a lo largo del campo, interviniendo en última instancia Goyarán, que motiva la salida precipitada de Solana, sin aprovecharse de ella.

El ánimo de los espectadores suele ir acorde con la marcha del marcador. No obstante, los aficionados, aún le otorgaban cierta confianza al Burgos, en vista de estas reacciones que parecían presagiar el empate.

A los 26 minutos, el propio Sistiaga se encargó de lanzar una falta desde el centro del campo, lo hizo con fuerza y Chovi se dispuso al remate, impulsando el balón con raro efecto, pero por buen camino. Intervino Solana con mucha agilidad no exenta de buena fortuna y aunque no consiguió hacerse con la pelota, sí logró, al menos, dejar sin efecto lo que parecía un gol hecho.

Enseguida presenciamos una



Solabarrieta, sólo y a placer, dispara el chut que había de convertirse en el segundo tanto del Gijón. — (Foto FEDE)

buena intervención de Payno, por alto, a tiro de Solabarrieta y otra de Solana, despejando de puño en medio del acoso de los locales.

Antes de llegar al descanso, Sistiaga falla estrepitosamente el despeje de un balón que le llegaba franco por bajo. Corre Zamora tras la pelota, en disputa con un jugador asturiano y opta por cedérsela a Payno, cuando éste había salido de defensa en busca de ella, corriéndose el riesgo de haber podido marcar en la propia meta.

Finalmente, hay un disparo muy fuerte del interior izquierdo Félix, cuya trayectoria desviaba una defensa local, solucionando una situación de verdadero peligro.

Iniciada la segunda parte, nos pareció ver a Goyarán de extremo derecho y a Llago de ariete, registrándose también, posiblemente, otras variaciones a lo largo de este segundo tiempo en el que ya vino a dar todo igual, poco más o menos.

También ahora iban transcurridos siete minutos cuando Juanjo conectó un impresionante chutazo sagrado que Payno neutralizó obsequiándonos con bonita parada, pese a la imposibilidad de sujetar el balón, que fue lanzado a corner. En el minuto nueve, Amavisca cae al suelo en choque con Montes y, ya en el suelo, le suelta la patada, siendo amonestado por el árbitro el jugador local Conste que ya en el primer tiempo Amavisca soltó un "viaje" a un contrario que produjo escalofríos a la concurrencia.

El público fue perdiendo la paciencia porque los jugadores de casa lejos de ir a más, o de seguir luchando con entusiasmo, cada vez parecían más desorientados y faltos de fuerza y de

En el minuto 39 tuvo que ser asistido brevemente Sistiaga, continuando en su puesto, al igual que ocurrió en los demás casos anteriores.

A dos minutos del final Pocholo llevó a cabo una jugada personal driblando a los defensas locales. Ya en posición de tiro, chutó desviado, fuera.

No hubo, que nosotros recordemos, ninguna otra cosa reseñable, a no ser la indignación con que el público abandonó sus localidades. Algunos, antes de que sonare el pitido final.

Después, cuando acudimos a los vestuarios para entrevistar a los entrenadores, comprobamos también la preocupación de los directivos del Burgos, cuyo presidente reunió a sus compañeros y a los críticos deportivos locales, para mantener un cambio de impresiones, tratar de fijar una postura y aclarar determinados puntos.

Ni resultó fácil la unidad de criterios, entre unos y otros, ni se adoptaron acuerdos definitivos, que han de ser pensados y estudiados detenidamente, aunque, insistimos, compartimos la opinión general en el sentido de que hay que poner solución inmediata al rendimiento del equipo, pero, a base de incluir en la plantilla algunos jugadores de contrastada solvencia y que rindan en la forma y medida que se precisa. No negamos que los actuales puedan tener cosas y facultades, pero ambas cosas hay que demostrarlas en el terreno de juego y la única realidad, hasta el momento, es que el Burgos no ha marcado un solo gol, en tres partidos, tiene cuatro puntos negativos, está clasificado en último lugar y tiene en perspectiva la visita del Tenerife, que ensombrece todavía más el panorama. ¡Casi nada!

### Entrevista con los entrenadores

#### A casi todas las líneas del equipo les falta personalidad (Soler)

#### Al Burgos le ha faltado fuerza adelante y seguridad atrás, y la línea media no ha ligado (Galarraga)

Soler es hombre que sabe guardar la debida compostura, aún en las adversidades, cuando después de los partidos tiene que atender a los críticos deportivos. Anteayer contestó así a nuestras preguntas:

—¿Dan más de sí los jugadores del Burgos?

—Sí, dan más de sí. Son algo mejores de lo que les han hecho parecer sus desajustes. Le hablamos de la situación planteada, de la conveniencia de adquirir refuerzos y, quitándole cierta gravedad a la cosa, responsabilizándose tal vez el mismo demasiado, nos va respondiendo:

—He visto que este año la plantilla se desbarataba y que era preciso reforzar, pero sé la política del club y los esfuerzos que realiza y, por mi parte, cargo con la responsabilidad que me atañe. Prácticamente, hoy no contaba con más jugadores que los que han actuado y el juvenil Sedano. Intento hacer lo que puedo con lo que tengo en el cuadro y no puedo hacer grandes cosas. El equipo falla en sí. A casi todas las líneas les falta personalidad. Estos jugadores salen destrozados por agotamiento nervioso por la preocupación que le crea durante la semana el partido a jugar el domingo. Naturalmente, no hay equipo que resista 90 minutos luchando. Los jugadores descansan jugando, haciendo juego.

—¿Qué le ha parecido el Gijón?

—Tiene más equipo que nosotros, sabe estar en el campo y ver la jugada. Hemos tenido ocasiones de marcar, pero no hemos sabido aprovecharlas. Ellos han tenido también más suerte. No obstante el Gijón me ha parecido peor que el año pasado. En el primer tiempo hemos luchado y les hemos dificultado la acción, pero —(ya lo hemos escrito antes)— no hay equipo que resista 90 minutos luchando.

—¿Cómo ha encontrado al Burgos?

—Falto de fuerza. Luego, con el primer gol, falta de moral. En el primer tiempo nos ha puesto en aprietos, algunas veces, pero no ha sabido aprovechar. Alguien insiste para que analice la actuación del equipo local y Galarraga, quizá un poco a pesar suyo, pero con sinceridad, responde:

—Le falta fuerza adelante y seguridad atrás, y la línea media no liga.

A Galarraga le consideramos un amigo. El también guarda grato recuerdo de su estancia en nuestra ciudad al frente del equipo blanquinegro, cuya trayectoria sigue. Charlamos, pues, con franqueza, después de haberle felicitado por el triunfo. Recogemos aquí lo más interesante de sus palabras.

—¿Contento por el triunfo?

—Los dos puntos valen y pesan mucho, pero hemos jugado francamente mal, a pesar de ser netamente superiores.

—¿Nu. ha rendido, entonces, el Gijón, en la medida de sus posibilidades?

—No. Durante el descanso he amonestado a los jugadores porque se habían empeñado en jugar corto, buscando el lucimiento. Algunos parece que querían reírse del contrario y eso no se lo consento yo a ningún jugador. En el segundo tiempo los desplazamientos de balón han sido más largos.

—¿Cómo ha encontrado al Burgos?

—Falto de fuerza. Luego, con el primer gol, falta de moral. En el primer tiempo nos ha puesto en aprietos, algunas veces, pero no ha sabido aprovechar. Alguien insiste para que analice la actuación del equipo local y Galarraga, quizá un poco a pesar suyo, pero con sinceridad, responde:

—Le falta fuerza adelante y seguridad atrás, y la línea media no liga.

—Habla finalmente de la forma en que están fomentando allí la cantera local de jugadores y concluye afirmando: el Ferrol puede ser esta temporada el equipo sorpresa.

VICTOR MANUEL

Se precisa señora

para regentar casa sería, de muy poca familia, en Vitoria-Condiciónes a convenir.

Dirigirse, por escrito, al núm. 50 de Publicidad AR-BEX, VITORIA.

Con seltz y limón... ¡qué refresco!

## MOSTO PALACIO

### PERSIANAS SISCART

★ ENROLLABLES DE PLASTICO

★ GRADUABLES DE ALUMINIO

(VENECIANA)

Oficinas: SORIA Fábricas: EDUARDO SAAVEDRA, s/n

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Sevilla, 3; Granada, 1.  
Hércules, 1; Pontevedra, 0.  
At. Bilbao, 2; Elche, 1.  
Barcelona, 2; Sabadell, 0.  
Valencia, 3; Córdoba, 1.  
Las Palmas, 2; Zaragoza, 3.  
Coruña, 0; At. Madrid, 1.  
Real Madrid, 1; Español, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Valencia	3	3	0	0	6	2	6+2
Real Madrid	3	2	1	0	6	2	5+1
Barcelona	2	2	0	0	6	1	4
Atlético de Bilbao	3	2	0	1	3	2	4
Zaragoza	3	2	0	1	7	8	4+2
Granada	3	1	1	1	8	7	3+1
Español	3	1	1	1	8	7	3+1
Sevilla	3	1	1	1	4	4	2-1
Sabadell	3	1	1	1	2	3	1
Hércules	3	1	1	1	1	4	3-1
Atlético de Madrid	2	1	0	1	1	1	2+2
Elche	3	1	0	2	6	6	2
Córdoba	3	1	0	2	3	7	2
Las Palmas	3	0	1	2	4	6	1-3
Pontevedra	3	0	1	2	0	2	1-1
Coruña	3	0	0	3	0	3	0-4

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

R. Vallecana, 8; Logroñés, 0.  
Celta, 4; Torrelavega, 2.  
Santander, 2; Indauchu, 0.  
C. Soltelo, 1; Langreo, 0.  
BURGOS, 0; Gijón, 2.  
Oviedo, 3; Tenerife, 1.  
Osasuna, 1; Ferrol, 5.  
Valladolid, 3; R. Sociedad, 4.

J. G. E. P. F. C. P.

Rayo Vallecana	3	3	0	0	11	0	6+2
Calvo Sotelo	3	2	1	0	0	5	4
Gijón	3	2	1	0	4	1	5+3
Ferrol	3	2	0	1	9	2	4+2
Santander	3	2	0	1	7	2	4
Celta	3	2	0	1	0	4	4
Oviedo	3	2	0	1	5	3	4
Langreo	3	2	0	1	3	2	4+2
Valladolid	3	1	0	2	4	4	2+2
Osasuna	3	1	0	2	5	7	2+2
Real Sociedad	3	1	0	2	3	7	2
Torrelavega	3	1	0	2	4	8	2
Logroñés	3	1	0	2	1	10	2
Tenerife	3	0	1	2	2	6	1-1
Indauchu	3	0	1	2	0	5	1-1
Burgos C. F.	3	0	0	3	0	3	0-4

### (Grupo segundo)

Murcia, 1; Betis, 2.  
Castellón, 1; Lérida, 0.  
Badalona, 1; Málaga, 0.  
Huelva, 1; Europa, 0.  
Algeciras, 1; Levante, 2.  
Mestalla, 2; At. Ceuta, 2.  
Mallorca, 3; Cádiz, 0.  
Condal, 1; Constancia, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Betis	3	2	1	0	6	2	5+3
Castellón	3	2	1	0	3	1	5+1
Málaga	3	1	2	0	3	2	4+2
Huelva	3	2	0	1	3	2	4
Levante	3	1	2	0	3	2	4+2
Mallorca	3	1	1	1	3	1	3-1
Europa	3	1	1	1	2	2	3+1
Badalona	3	1	1	1	2	3	3-1
Mestalla	3	1	1	1	7	9	3-1
Ceuta	3	1	1	1	3	6	3+1
Murcia	3	1	0	2	7	6	2-2
Lérida	3	1	0	2	2	2	2
Condal	3	1	0	2	5	6	2-2
Constancia	3	1	0	2	2	3	2
Algeciras	3	0	2	1	3	4	2-2
Cádiz	3	0	1	2	1	5	1-1

### TERCERA DIVISION

(Grupo tres)

Ponferradina, 1; JUVENTUD, 0.  
ARANDINA, 1; Salamanca, 1.  
La Bañeza, 1; Hullera, 1.  
Júpiter, 0; Leonesa, 8.  
Salmantino, 0; Europa, 0.  
C. Rodrigo, 1; Castilla, 0.  
Laciana, 2; Bemibre, 3.

J. G. E. P. F. C. P.

Europa	3	2	1	0	4	0	5+3
Salamanca	3	2	1	0	5	2	5+3
Gimnástica Arandina	3	2	1	0	4	2	5+1
Salmantino	3	1	2	0	4	3	4
Leonesa	3	2	0	1	4	3	4+2
Ponferradina	3	2	0	1	6	3	4
Béjar	3	2	0	1	7	5	4
Ciudad Rodrigo	3	2	0	1	4	4	4
Hullera	3	1	1	1	3	5	3+1
Deportivo Juventud	3	1	0	2	3	2	2
Castilla	3	1	0	2	1	3	2
Bemibre	3	1	0	2	3	5	2
Laciana	3	1	0	2	5	7	2-2
Medinense	3	0	1	2	4	8	1-1
La Bañeza	3	0	1	2	1	5	1-3
Júpiter	3	0	0	3	2	13	0-4

### PRIMERA REGIONAL

Oberena, 2; MIRANDES, 2.

## ADQUIERA HOY SU PISO

### EN LA VIA DE EMPLAME AMPLIACION DE LA ZONA SUR

A 80 metros de la calle Madrid

- ★ 4 y 5 habitaciones.
- ★ Calefacción.
- ★ Agua fría y caliente.
- ★ Cocinas y calentadores de butano.
- ★ Cuarto de baño con materiales de inmejorable calidad.
- ★ Amplias terrazas.
- ★ Ascensor - descensor.
- ★ Calle asfaltada y dotada de todos los servicios públicos.

IMPORTE 305.000 PESETAS (Precios sin competencia)

Grandes facilidades de pago, hasta 10 años

Oficina: Calle Concepción, n.º 14 - Telf. 207220

Consúltenos, obra - Teléfono 204385

## CONSTRUCCIONES SERRANO

# DEPORTES

## Otro buen partido del Juventud

### En Ponferrada se mantuvo imbatido hasta después del descanso, aunque luego perdió por 1-0

Ponferrada. — Una gran tarde de verano, este calor sofocante que hace sudar al que corre en estos campos de fútbol. Con menos de media entrada se enfrentaron en Santa Marta el Juventud y la Ponferrada, ganando los locales por un tanto a cero.

A las cinco de la tarde se pone la pelota en juego y son estos primeros minutos de peligro para la meta burgalesa.

Los primeros 45 minutos fueron de dominio completo de la Ponferrada pero sin llegar a ligar buen fútbol, creando el peligro para la puerta forastera.

Fruto de este dominio apuntamos ocho corners y una falta.

Solamente en el minuto 21,

cuando los defensas Descalza y Bartolo se hacían una entrega de balón, fallo que recoge el delantero centro burgalés y solo ante el portero, lanza el balón a sus manos.

Termina el primer tiempo sin que funcione el marcador.

En la segunda mitad la Ponferrada sale con más ímpetu. Fruto de este empuje a los seis minutos, Alberto centra un balón bombeado a puerta e Isaura, de cabeza, con mucha habilidad, envía el balón al fondo de la red.

Era el 1-0, resultado que llegaría hasta el final del partido.

En el minuto 20 sufrieron un encontronazo Calviño, del Juventud, con lesión en la nu-

## Gimeno, campeón mundial de tenis profesional



Barcelona. — Gimeno se ha proclamado campeón mundial de tenis profesional al vencer a Rod Laver en la final. En la foto, Gimeno (a la izquierda) y Rod Laver antes de comenzar el encuentro. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Menguada participación de corredores en la prueba ciclista de aficionados celebrada el domingo

### El burgalés Eduardo Rodríguez copó todos los trofeos y primas y el campeonato provincial

Resultó un poquito decepcionante la prueba ciclista organizada para el domingo por el Club Ciclista Burgalés, pero sólo en atención a los escasos corredores que, por la causa que fuera, participaron en ella. Solamente diez tomaron la salida para cubrir los 116 kilómetros fijados a través de un recorrido bonito no exento de durezas y aún entre esos pocos hubo que registrar un retirado.

La marcha se hizo en grupo hasta que los corredores se aproximaron a la denominada "Brujullilla" donde escapó el vallisoletano Alfredo Herrero, siendo llamado al orden antes de coronar dicha cuesta, en cuyo punto había sido establecida una prima de 100 pesetas donada por el socio del Club Ciclista, señor Santamaría. Prima que se adjudicó el corredor local Eduardo Rodríguez.

Por el Valle de los Ajos, salta del grupo el salmantino José Luis Alonso logrando adquirir ventaja aproximada

de un kilómetro. Mantiene su posición al paso por Belorado y Pradoluengo. Tras él marchan los restantes participantes, produciéndose, como hemos dicho, la única baja del corredor Avelino Marqués, por haber sufrido avería mecánica en la bicicleta y el retraso del palentino Benito Pascua.

En la cuesta de Valmala, se desencadena la batalla. Eduardo Rodríguez se separa magníficamente se separa del pelotón da alcance al fugitivo y llega a la cima en primera posición, adjudicándose las dos primas, de 250 y 150 pesetas, respectivamente, donadas por el ex-corredor campeón de Burgos Amador Vicario. Se lleva las dos, porque una de dichas primas era para el que cruzase primero y la otra para el primer burgalés. De ahí que Eduardo se llevase las dos.

En el descenso, aumenta Eduardo su ventaja. En persecución suya salen los salmantinos Luis Luengo y Lorenzo Martín. Ambos se relajan bien y marcan fuerte tren, hasta conseguir, dar alcance a Eduardo Rodríguez, a la altura de Ibeas. Los tres continúan agrupados hasta la calle de Victoria de nuestra ciudad —proximidades de los cuarteles—, donde Eduardo Rodríguez sale lanzado, haciendo su entrada en la meta en solitario y adjudicándose además del campeonato provincial, los dos trofeos en litigio, por la misma razón se había llevado las dos primas.

Hemos de hacer constar que por Valmala sufrió una caída el corredor Luengo, cayendo tras él el corredor local Asensio, que tuvo que cambiar de rueda y perdió tiempo.

## Representación de Tiro Nacional de Burgos

### El domingo se efectuó la entrega de trofeos

Al igual que en años precedentes, en el restaurante «El Castellano» tuvo lugar a mediados del domingo la entrega de trofeos a los vencedores y primeros clasificados en los distintos campeonatos provinciales disputados en el campo de Tiro de Vista Alegre, con variedad de armas y blancos.

Presidieron el acto el general D. Antonio de Santiago, en representación del capitán general de la VI región militar; el teniente coronel don José Navares Mendizábal, que representaba al general gobernador militar; don Juan José Camarero, secretario del Frente de Juventudes, en representación del gobernador civil de la provincia y don Santiago Fernández Villa, presidente de la representación asistiendo asimismo un número, por cierto bastante reducido, comparado con el de otros años, de tiradores y familiares de los mismos.

En primer lugar el señor Fernández Villa tuvo palabras de salutación y gratitud para las autoridades y personalidades que allí las representaban; saliendo que hizo extensivo a todos los asistentes al acto.

Inmediatamente, a ruego del propio señor Fernández Villa, el general de Santiago mostró la satisfacción que le producía la existencia de tantos y tan diestros tiradores, puesto que, en definitiva, este deporte tiene mucho también de castrense. Elogió el afán expuesto por la consecución del campo de Tiro y ofreció el apoyo de sus superiores y el suyo propio, en cuanto fuera posible.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos, comenzándose inmediatamente el reparto de trofeos, en la siguiente forma:

Campeonato provincial con arma corta de guerra. — Primera categoría: 1.º D. José López Gallo, Copa Excma. Diputación. Segunda categoría: 1.º D. Teófilo Palacios del Pino; copa Regimiento San Marcial. 2.º D. Fernando Tomás González; copa «Star» y Banco de Burgos.

Campeonato provincial con fusil de guerra. — 1.º D. Feliciano Palacios del Pino, copa Excma. capitán general. 2.º D. Basilio Coello Bruna, copa de la Cámara de Comercio.

Poule al jabalí artificial «tirada de ferias». — 1.º D. Javier Marina Ortega, copa Excma. Ayuntamiento.

Campeonato provincial de tiro al jabalí artificial. — 1.º don José López Gallo; escopeta de caza. 2.º D. Javier Marina Ortega, cuchillo de monte y tres cajas de cartuchos. 3.º D. Pedro Torres Machón, tres cajas de cartucho. 4.º D. Isidro Santamaría, dos cajas de cartuchos. 5.º D. José Luis Santillana Gutiérrez, una caja de cartuchos.

Campeonato provincial de carabina tres posiciones. — 1.º D. Javier Marina Ortega, copa gobernador civil. 2.º D. Pedro Torres Machón, copa Representación de Tiro nacional. 3.º Trofeo Caja de Ahorros Municipal.

Campeonato provincial de tiro olímpico a siluetas. — 1.º D. Pedro Torres Machón, copa presidente de la Representación de Tiro nacional. 2.º D. Jaime Olanó Moliner, copa Educación y Descanso. 3.º D. Luis de la Cuesta Alonso, copa Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

Concluido el reparto fue servido un vino español, reinando un ambiente de simpatía y compañerismo admirables.

### CLASIFICACION

- 1.º Eduardo Rodríguez Burgos, en 3-12-15, a una media horaria de 36,20 kilómetros.
- 2.º Lorenzo Martín, Salamanca, 3-12-30.
- 3.º José Luis Alonso, Salamanca, 3-19-43.
- 4.º Ignacio Asensio, Burgos, ídem.
- 5.º Andrés Antolín Burgos, ídem.
- 6.º Miguel Arriba, Burgos, ídem.
- 7.º Alfredo Herrera Valladolid, 3-30.
- 8.º Benito Pascual Palencia.

### VIII TROFEO CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Como en el caso de los juveniles el domingo pasado, también esta prueba, reservada para aficionados de primera y segunda categoría, fue la última puntuable para el VIII Gran Premio Caja de Ahorros Municipal, cuya clasificación final fue la siguiente:

Primero Ignacio Asensio, 17 puntos; segundo, Andrés Antolín, 13; tercero Eduardo Rodríguez, 10; cuarto Emilio Martínez, 8; quinto, Miguel Arriba, 7; sexto, Inocencio Gracia, 3; séptimo, Isidro García, 2 puntos.

VICTOR MANUEL

## Burgos en la competición nacional de deportes de la O. J. E.

### El Club Arlanza F. J. intervendrá el día 2 en el Campeonato de España de Clubs de Atletismo

Existen grandes esperanzas de que los atletas burgaleses obtengan unos buenos lugares.

BRILLANTE ACTUACION DEL EQUIPO BURGALÉS DE ATLETISMO DE LA O.J.E.

Granada. — Han dado comienzo las competiciones de los IV Juegos nacionales de la O.J.E. En las pruebas disputadas hoy se registraron los siguientes resultados:

Cadetes. — 110 metros vallas, vencieron en las dos series Arriba, de Tenerife, con 16" 8/10 e Ibarrola, de Burgos, con 19".

En la clasificación por equipos figura Madrid, en cabeza, con 33 puntos, seguido por Burgos, con 18.

Arqueros. — En 4x300 relevos disputaron la final La Coruña, Madrid y Burgos, clasificándose por orden indicado. Así, pues, el equipo burgalés se clasifica en tercer lugar.

Se está celebrando en Granada, del 26 al 2, el campeonato nacional de deportes de la Organización Juvenil Española, en el que interviene Burgos como provincia clasificada.

Oportunamente salieron hacia la referida ciudad andaluza los componentes de los equipos de atletismo, judo, pelota y tiro con arco, tanto de la categoría de cadetes como la de arqueros.

Es de esperar que Burgos consiga una clasificación destacada, dada la categoría de los deportistas que integran sus equipos.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CLUBS

A partir del día 2 se celebrará en Barcelona el campeonato de España de clubs de atletismo. El Arlanza F. J. de Burgos se enfrentará a los equipos Club Deportivo Universitario de Barcelona y Club Deportivo Español.

## GOOD-YEAR en Burgos

la cubierta que rueda más en el Mundo.

Concesionario para Burgos y provincia

Francisco Ibáñez Ibáñez

Calle José Zorrilla, 5 (detrás Parque Bomberos) Teléfono 200913

Taller de montaje y reparación de neumáticos de turismo.

PROXIMA APERTURA.

## El Mirandés empató al Oberena en Pamplona

### A tres segundos del final, Abecia desperdió un gol hecho

Miranda (De nuestra correspondencia).

En el bonito estadio del Oberena de Pamplona, en partido matinal, se enfrentaron el Club Deportivo Mirandés y el Oberena. Hubo bastante público en los gradados y la temperatura fue de auténtico verano, que hilaba en los jugadores más en los locales que en los mirandeses.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Mirandés. — Bustamante; Plaza Lana, Rubio; Arbalzaz Aznar; Urruchi Sola, Pipaón, Abecia y Lafuente.

Oberena. — Soraseta; Oroz, Lerumbe, Arrieta; Lizarraga, Domínguez, Echevarría, Aniano, Astrain, García y Juanjo.

Arbitró el encuentro el colegiado navarro señor Peñalver, ayudado en las bandas por los señores Paz y Candón, del mismo Colegio, cuya labor ya comentaremos.

El partido da comienzo con ataques del Oberena que contrarresta bien el Mirandés. En una de las ocasiones en que interviene Bustamante, recibe un pisotón en la mano izquierda, que le produce desgarro e hinchazón, lesión que repercutirá en el rendimiento del canchero mirandés.

El juego se hace alterno y en un avance del Mirandés, Pipaón jugando al alimón, con Aznar, termina por ceder el balón a este, que fusila el primer tanto, cuando ha transcurrido un cuarto de hora del comienzo.

A los 22 minutos avanza el Oberena, falla Lana y Arrieta marca el primer empate. Con este resultado se llega al descanso, después de un primer tiempo nivelado en el que la poca puntería del atacante rojillo y la indecisión de su defensa hicieron estéril el esfuerzo por lograr ventaja.

En la continuación, casi nada más ponerse la pelota en juego, se produce un avance por el lado izquierdo de la vanguardia oberenista, con centro que, Lana no acierta a atajar. Rubio, en el lado contrario intenta el despeje, con tan mala fortuna que impulsa el balón hacia su propia puerta, pego éste en la ceja del poste, entrando hasta la red. Jugada aciaga que pone el marcador en contra del Mirandés.

Desde este momento, el mayor fondo y fuerza del equipo castellano, se impone netamente. Solo con su afán de individualismo estropea varias ocasiones de marcar. Otras la delantera chuta desviado y va, transcurriendo los minutos, con el Mirandés volcado, hasta que Rubio, a los 35 minutos, inicia un brioso ataque desde la defensa,

centra alto sobre puerta y Pipaón en pugna con tres defensas, salta por encima de ellos y realiza un fulminante remate de cabeza que supone el gol del definitivo empate.

A unos segundos del final, la delantera rojilla empuja con fuerza ligando una buena jugada que descoloca a la defensa local y hace salir al portero recibiendo el balón Abecia completamente solo ante el marco desguarnecido. El interior mirandés tira a gol con tan mala fortuna, que el esférico pega en un bache, saliendo rebotado por encima del larguero. La desesperación del chaval mirandés es tremenda, porque tuvo en sus botas el gol del triunfo. Y acto seguido termina el encuentro con el empate que debió ser una victoria del Mirandés.

### COMENTARIO

El Oberena fue un rival bastante más fuerte para el Mirandés que sus dos anteriores oponentes. A pesar de ello, los castellanos, sin hacer un partido bueno ni mucho menos, jugaron más y aguantaron mejor el partido bajo el agobio calor. Hubo dos factores primordiales que impidieron la victoria mirandilla, los fallos de la defensa y el parcialismo arbitrado del Sr. Peñalver, que no cesó de amonestar y poner nerviosos a todos los jugadores rojillos, lo que sin duda influyó sobre las líneas defensivas, que no pudieron actuar debidamente por temor a que el colegiado tomase represalias. En cambio no hizo la menor objeción a los navarros, cuando estuvieron todo el partido haciendo entregas antirreglamentarias y poniendo plantillas, quedando probado esto por los numerosos golpes que recibieron los mirandeses algunos de cierta consideración.

El Mirandés no jugó bien, pero sí lo suficiente para haberse traído los dos puntos. Hubo demasiados fallos para poder conseguir el partido como bueno. Fallos que es posible vinieran todos por la misma causa: la actuación del señor Peñalver. Así, se consiguió el empate, que no está nada mal.

Destacaron por el Oberena Saraseta Echevarría, Astrain y los dos medios.

Por el Mirandés y sobre los 22, Aznar, el capitán mirandés que hizo un gran encuentro, seguido en méritos por Rubio, Plaza, Arbalzaz y Solá, aunque éste con el acusado defecto de apurar demasiado la jugada y no contar con sus copañeros.

El Mirandés lanzó 15 saques de esquina por cinco el Oberena.

El Juventud de Burgos que siempre ha dado mucho trabajo, hoy no ha gustado a la hinchada. No ha hecho ese fútbol a que nos tiene acostumbrado en otras ocasiones, a lo largo de las muchísimas visitas que este equipo ha efectuado a Santa Marta. La defensa, que fue la que más sobresalió en este peloteo insulso y tirando el balón siempre a las nubes sin dirección ni control. La delantera que no podía controlar este juego tenía que aprovecharse de los fallos del equipo local para crear de esta manera peligros ante la meta de Luis, escasos estos porque sus artilleros siempre tiraron más bien alto que al portal, con el fin de conseguir algún tanto. Este Juventud de Burgos que hoy nos ha visitado sólo cabe destacar la actuación de su portero que aunque si hay que decir tuvo mucha suerte ha sido el jugador entre los 22, que más trabajo ha tenido que desempeñar.

Por la Ponferrada diremos que en la primera mitad apenas se notó en el campo, pero sí en la segunda ya que se jugaba los dos puntos en litigio y tuvo que defender con bastantes apuros ese solitario gol, conseguido a los 6 minutos. Nos han gustado Jaime, Blanco e Isaura; muy valiente Chispa y acertada la salida por primera vez en Santa Marta de Bartolo.

### MENCHETA

## Partidos para el domingo

### PRIMERA DIVISION

Pontevedra-At. Bilbao. Sabadell-Coruña. Las Palmas-Córdoba. Granada-Real Madrid. At. Madrid-Valencia. Zaragoza-Sevilla. Español-Hércules. Elche-Barcelona.

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero) Indauchu-Celta. Ferrol-Calvo Sotelo. BURGOS-Tenerife. Real Sociedad-Rayo Vallecano. Gijón-Osasuna. Logroñes-Oviedo. Torrelavega-Valladolid. Langreo-Santander. (Grupo segundo) Málaga-Castellón. Cádiz-Recreativo de Huelva. Algeiras-At. Ceuta. Constancia-Murcia. Levante-Mallorca. Betis-Mestalla. Lérida-Condal. Europa-Badajón.

### Personal femenino

14-17 años, precisa fábrica de muebles. Presentarse en Gamonal, Casa La Vega, 7 y 9. (Detrás de las Escuelas). (R. O. Colocación núm. 1.259).

## LA QUINIELA GANADORA

- |                     |     |   |
|---------------------|-----|---|
| Sevilla-Granada     | ... | 1 |
| Hércules-Pontevedra | ... | 1 |
| At. Bilbao-Elche    | ... | 1 |
| Coruña-At. Madrid   | ... | 2 |
| P. Madrid-Español   | ... | x |
| Celta-Torrelavega   | ... | x |
| Santander-Indauchu  | ... | 1 |
| C. Sotelo-Langreo   | ... | 1 |
| Burgos-Gijón        | ... | 2 |
| Oviedo-Tenerife     | ... | 1 |
| Osasuna-Ferrol      | ... | 2 |
| Murcia-Betis        | ... | 2 |
| Huelva-Europa       | ... | 1 |
| Algeiras-Levante    | ... | 2 |

## El Salamanca consiguió un punto a costa de la Arandina

### El partido se resolvió en la primera parte con empate a un tanto

Aranda (De nuestro correspondencia). — Dado el interés que había despertado este encuentro, el Campo de Educación y Descanso registró la mayor entrada de la temporada, habiendo acompañado la buena tarde.

El partido se resolvió en la primera parte en la que el juego fue nivelado, sin que a pesar del mayor dominio de los locales en la continuación, acertasen a marcar, si bien es cierto que la suerte estuvo de parte de los visitantes.

A los cuatro minutos de comenzar, un buen tiro de Pepín, pega en el poste; un minuto después se saca el primer corner contra los locales, despejando Nino de puño, en el minuto catorce, el primer saque de esquina de la Arandina, crea una situación apurada en la puerta salmantina, rematando finalmente Emilio que manda el balón a la red, lo que supone el tanto local; en el minuto 18, nuevo saque de esquina de los locales, lucidiéndose Amador en una magnífica parada; en el minuto 20, nueva parada de Amador a tiro de la delantera local; en el 22, nuevo saque de esquina de los salmantinos, sin consecuencias; en el 31, se luce Nino en una parada a tiro de Lozano; en el 38, los visitantes pierden una ocasión de marcar, por abusar de los intermediarios, pues el balón pasa de uno a otro jugador y cuando uno se decide a tirar, ya ha pasado la oportunidad, pegando en las piernas de una defensa; en el 40, Tapia hace una falta a Nino, cuando se encuentra el portero en poder del balón; nuevo corner contra los locales en el 42 y por fin en el 43, de un tiro entre una malla de piernas, Lozano marca el gol del empate, que había de ser el resultado definitivo.

La segunda parte es de neto dominio local, replegándose los visitantes; fruto de este dominio son los corners que se sacaron contra la puerta salmantina y ninguno contra la local; en el minuto seis se saca el primero de esta parte sin conse-



Equipo de la Arandina que empató el domingo con el Salamanca (Foto DIAZ)

cuencias; en el 14, un tiro de Giron pasa rozando el larguero y un minuto después otro de Lozano que es el que más se distingue de los salmantinos por sus tiros, sale fuera; en el 24, otro saque de esquina contra los visitantes y el remate de cabeza de Saugar, es despejado en última instancia por un defensor; el dominio local se acentúa, mientras los visitantes que se conforman con este resultado, se apresian a una defensa cerrada dejando en punta a los dos extremos para inquietar la defensa arandina; en el minuto 39, nuevo saque de esquina local, haciéndose una bonita jugada de que su puerta sea perforada, al pasar el balón rozando el poste; en el minuto 40, último saque y repetición de la jugada, con lo que ya se pierde toda esperanza de modificar el marcador, llegándose al final con el empate a un tanto.

Ha sido un partido bonito, durante el que se ha mantenido la indecisión sobre el resultado. Los salmantinos constituyen un

equipo de auténtica Segunda División, con más técnica en el juego; tuvo en su delantera, con Pollo en la media, sus mejores hombres, pero los anatomos indecisión en el tiro a puerta, por eso de apurar la jugada en demasía. Usaron de rapidez en las jugadas y tal vez influyesen en ellos los nervios que se puede decir predominaron en los dos conjuntos por esa igualdad de juego que reinó en los noventa minutos. Consideramos que es un equipo difícil de vencer, pues sus hombres tienen técnica y compenetración.

En cuanto a la Arandina, ha jugado bien, pero ha perdido la oportunidad de alzarse con la victoria, que hubiese dado pie a ocupar el primer puesto de la clasificación, como hemos dicho en nuestras últimas crónicas. Su entusiasmo y su preparación física han superado todas las previsiones y en general se puede decir que todos han respondido.

No obstante hemos de hacer la observación de que los defensas laterales no fueron capaces de frenar a los rápidos extremos salmantinos, insistiendo en nuestra apreciación no está el puesto de Miravalles en la defensa y en un partido de esta categoría, un fallo tira por tierra los esfuerzos del conjunto. Estará en plenas facultades, no lo dudamos, pero no en ese puesto.

Giron estuvo muy por bajo de su habitual rendimiento, ignorando las causas que influyeron en el desarrollo de este partido, que ha sido una lástima que no se ganase, máxime cuando en realidad se pudo ganar. Esto puede que sirva de advertencia para que de aquí en adelante, ya que la Arandina tiene equipo más que suficiente para figurar entre los primeros puestos.

El colegiado vallisoletano señor Lobo, que estuvo discreto, asistido en las bandas por los locales señores Pérez y Martín, alineó los equipos de la siguiente forma:

SALAMANCA. — Amador; Pedraza, Huerta, Fernando; Manolín II, Pollo; Calero, Manolín I, Tapia, Lozano y Bustillo.

ARANDINA. — Nino; Miravalles, Bazaco, José María; Emilio, Redondo; Pepín, Guerrero, Arranz, Saugar y Giron.

## INTERESADOS EN HOSTELERIA SE VENDE BAR - RESTAURANTE HOSPEDERIA

Abierto las 24 horas del día en carretera general de primer orden

TOTALMENTE EQUIPADO

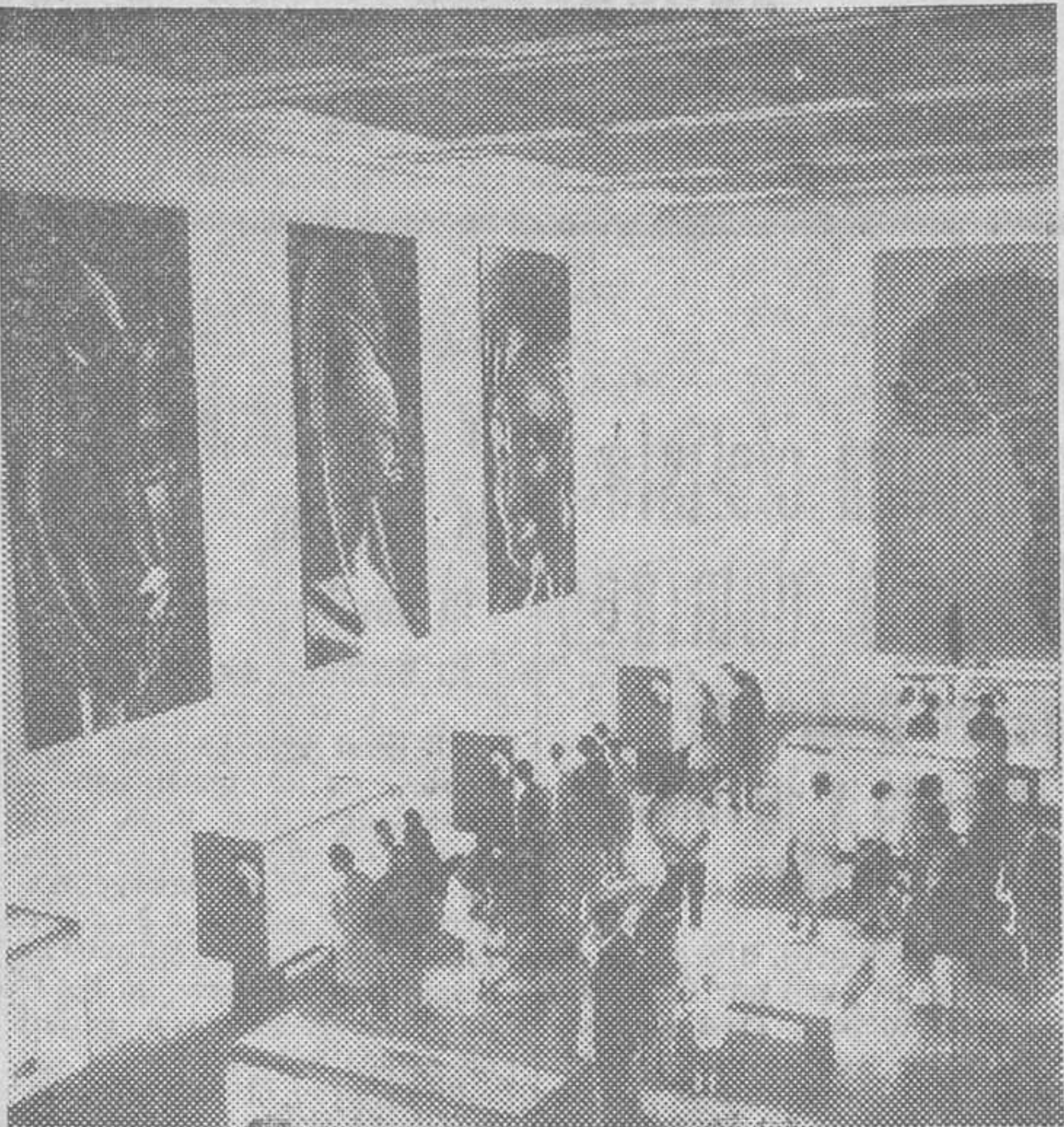
Tienda de comestibles, edificio para almacén, cochiqueras metálicas.

TODA LA FINCA, 10.600 METROS CUADRADOS APARCAMIENTO, 4.000 METROS CUADRADOS Libre de cargas. Con o sin dependencia. Negocio en pleno rendimiento a demostrar

FACILIDADES DE PAGO

Informes: AGENCIA SAGARRA (DIASA) Ag. Propiedad Inmobiliaria CALE MADRID, 26. — BURGOS

# El arte negro en la encrucijada



Recientemente se ha celebrado en Dakar el primer Festival mundial de Arte Negro. Una parte de la gran exposición montada mostraba el arte tradicional de la raza negra. En la fotografía vemos un aspecto de ella. — (Foto FIEL)

## Crónica económica

### Nuestro mercado automovilístico está alcanzando niveles europeos

El II Plan de Desarrollo se propone aplicar criterios restrictivos en los gastos de la Administración

### El salario-hora en la industria del carbón es el más alto

Cosecha record de naranjas, con un aumento del 23'9 por ciento sobre la del año anterior

Madrid (Crónica económica exclusiva de la Agencia Logos). — Un anuncio publicitario en la Prensa diaria solicitando vendedores de automóviles, denota claramente la situación de la oferta y la demanda en este sector. Hasta los plazos de entrega, de la única fábrica que los tenía, se han visto sensiblemente reducidos en los últimos 15 días. Dentro de poco y aunque suene a milagro, alguien tocará en nuestras puertas para ofrecernos un coche a plazos, de entrega inmediata, con un servicio de mantenimiento gratuito y a cambio del coche usado. Pero este fenómeno lleva consigo otro hecho importante. Hasta ahora las grandes fábricas tenían cierto interés, pero no demasiado, en la extensión de los servicios oficiales para que funcionasen adecuadamente. A partir de ahora, para garantizar la venta de un segundo coche, las fábricas tendrán que cuidar, de una vez, todo el complicado problema de las industrias auxiliares de los repuestos, de los talleres oficiales, de las reparaciones en plazo y en precio. Casi podría decirse que, salvo en el precio de algunos vehículos, estamos alcanzando en este terreno nivel europeo.

Conductor: Guarde su derecha.

Un reciente estudio sobre el

# VESEDES

## "MISS BOMBÓN"

Palma de Mallorca. — La sueca Mano West, ha sido elegida "Miss bombón" en una fiesta celebrada en "Tagomago". La elección se viene celebrando desde hace un año. La originalidad de la misma consiste en que la muchacha seleccionada es obsequiada con tantos kilos de bombones y caramelos como su propio peso. Mano West, pesó 52,5 kilogramos. Se trata de una muchacha de 18 años, estudiante, natural de Estocolmo y residente en Mallorca desde principios del pasado verano.

Washington. — Se busca a un joven científico "hombre o mujer", para que entre en órbita alrededor de la Tierra.

Washington. — La Casa Blanca ha decidido que la película sobre la boda de Luci Johnson no será exhibida en público. Será guardada como "testimonio histórico" en la biblioteca presidencial.

Washington. — Ayer tuvo que oír Johnson dos "misas". Como sus hijas tienen religión diferente, primero acompañó a su hija Luci y a su marido a la misa celebrada en la iglesia católica de San

Francisco Javier, en la ciudad llamada Blanco, a las ocho de la mañana. A las once, acompañó a su hija Lynda a los servicios religiosos celebrados en la iglesia de Todos los Angeles y San Miguel Arcángel, situada a cuarenta kilómetros de la iglesia católica. Lynda iba también acompañada por su pretendiente, el actor George Hamilton.—Efe.

"SE NECESITA ASTRONAUTA: NO IMPORTA SEXO"

Washington. — Este aviso lo han hecho conjuntamente la Administración nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) y la Academia nacional de Ciencias de los Estados Unidos, según ha anunciado en Washington hoy.

La Academia ha hecho saber que la NASA requiere científicos experimentados, con extraordinarias condiciones físicas además, y con excepcionales dotes de habilidad y reflejos: "para llevar a cabo experimentos en satélites, que giren en torno a la Tierra y que observen la superficie lunar y la observen" sobre la marcha.

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

## Nuestros colaboradores

## Un grito en la calle

Por Francisco Javier MARTIN-ABRIL

Se ha dicho siempre, y es verdad, que las personas importantes, vistas de cerca, pierden prestigio. La lejanía da misterio, quita arrugas, disimula las canas. No conocemos a ese hombre más que por sus escritos. Tenemos ganas de conocerle. Al fin le conocemos. ¿Qué nos sucede en un principio? Que nos desilusionamos. Porque resulta que ese hombre, en su casa, es un hombre como los demás: un hombre que tose, que

refunfuña, que se equivoca al hablar, que se olvida de un nombre difícil, que tiene una mancha en la corbata y que, en confianza, nos dice que está cansado, un poco cansado. Pero contemplado a ese hombre pronunciando una conferencia o recitando unos poemas. Ya es otro. Ya parece otro. En cierto modo, se ha transfigurado.

Algo por el estilo pasa con los castillos, las ciudades, las casas, las calles. Si nos acercamos mucho a los muros de ese castillo, sólo veremos piedras mal unidas, ladrillos desdentados, desconchones. ¡Ah, pero desde lejos, qué fantástico se nos ofrece ese castillo! Diríase una elegancia de la Historia y un lujo del paisaje. El sol recorta la egregia estampa del castillo, que llega a parecernos un ilustre espectro.

El mismo experimento podemos hacer con una casa cualquiera o con una calle vulgar. Y es que todo, en un momento determinado, puede exaltarse, para darnos la medida de esa belleza que está en el aire y en la luz: la luz y el aire sobre las cosas.

Ibamos mi amigo y yo hablando tranquilamente, ya entre dos luces, cuando de pronto un grito rojo nos hirió por el lado derecho. Como tocados por una mano misteriosa, los dos nos quedamos clavados frente a una calle estrecha, fea y arbitrariamente desigual de día, en las horas de la implacable claridad, pero que ahora cobraba una hermosura de decoración de ópera grande. No. La imagen es mala, pobre. Todo se armonizaba en gozo de prodigio y todo ocurría en virtud del sol poniente. El cielo, de un violento carmin —violento y suavísimo al mismo tiempo—, metía por la calle su ojo cautelador, como si al fondo de tal calle se incendiasen, en incendio de poesía sin palabras, el campo, el río, el mar y el aire.

A un lado y a otro de la calle —casas de la acera izquierda, casas de la acera derecha—, las tiras verticales de los anuncios luminosos —azules, verdes, amarillos—, contribuían a la belleza del momento. Cómo contribuían los miradores blancos.

Pero esos anuncios ¿no son un tanto pretenciosos? Pero esos miradores, ¿no tienen ya las maderas carcomidas y los cristales rotos? Si, pero en esa hora, anuncios y miradores jugaban un importante papel en la escena. ¡Qué sorpresa! ¿No sería este grito rojo excesivamente poético para el hombre de hoy? Porque todos los transeúntes pasaban sin fijarse en lo que allí estaba sucediendo: una inmensa orquesta de aire en llamas.

Y yo pensaba que a los hombres, desde niños, hay que enseñarles, no ya a ver, sino a mirar: a mirar lo que merece ser mirado. ¡Cuántos ojos mendigos, en la vida de hoy! Por eso, el poeta pide, a sus herma-

nos los poetas, una limosna para estos ojos: «Una limosna por Dios, —grande o chica, —para estos ojos mendigos, —para estos ojos mendigos... —que pasan junto a las flores —y no las miran»

Nadie miraba las flores de la calle en flor de crepúsculo. Es decir, sólo las mirábamos mi amigo y yo. Como dos tontos. Y eso diría la gente de nosotros: que parecíamos tontos. Pero mi amigo y yo nos fuimos a casa, ya terminada la fiesta del crepúsculo en la calle vulgar, con los ojos y con el corazón colmados de oro y de rosas. Ya nadie nos quitaría la belleza que acabábamos de conquistar. Entre la gente. Y la gente hoy ¡vive tan distraída!

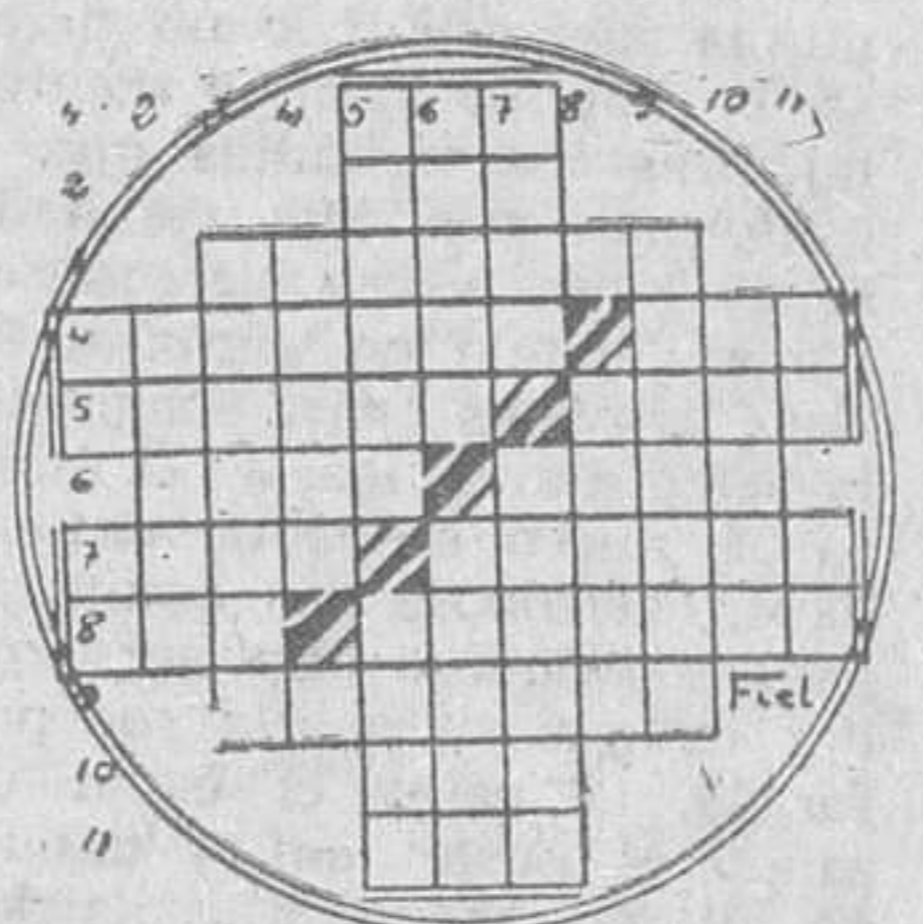
## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

# Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Extremo inferior de la antena. — 2: Amarra. — 3: Fiesta conmemorativa del nacimiento de Jesús. — 4: Instrumento musical de barro. Tonto. — 5: Escudo redondo. Sujeta con cuerdas. — 6: Batracio. Flancos de un ejercicio. — 7: Mujer de Abraham. Parte salientes de los tejados. — 8: Sume, agregue. Llenase de agua, inundase. — 9: Cuchillos plegables. — 10: Letra griega. — 11: Río de Galicia.

VERTICALES. — 1: Río ruso. Posesivo. — 2: Código mahometano. — 3: Se mantendrá a flote. — 4: Partícula pequeña de un mineral. — 5: Piensa. Animales alados. — 6: Adivina, adivina. Renta anual de un beneficio o empleo. — 7: Bahía pequeña. Distancia. — 8: Defiende con razones. — 9: Señalarás el canal que una mujer de tu familia llevará al matrimonio. — 10: Moneda de algunos países americanos (pl.). — 11: Campión. Reflexivo.

## SOLUCIONES

Al crucigrama:  
HORIZONTALES. — 1: M. — 2: Sos. — 3: América. — 4: Col. Ligarán. — 5: Ajar. Rapaza. — 6: Ames. Sobo. — 7: Alegar. nfrE. — 8: Sádicos. Gol. — 9: Asadura. — 10: Sar. S.

VERTICALES. — 1: Ca. As. — 2: Ojalá. — 3: Alameda. — 4: Regis. — 5: Sel. Sacas. — 6:

Morir. Rodas. — 7: Sigas. Sur. — 8: Capón. — 9: Arábica. — 10: Azoro. — 11: Na. El.

Al jeroglífico:  
Un poblado remoto

A los siete errores:

Patilla del cocinero, lazo sombrero, delantal, cinturón de la señora, pliegue del mantel, pata de la mesa y falda más larga.

## EL TIEMPO VUELA

—¡Hace una media hora que le estoy llamando! —dice el cliente al camarero.  
—¿De verdad? —exclama el mozo—. ¡Hay que ver cómo pasa el tiempo.

## LA PELOTA DE GOLF

Fabricio ha ido a pasar el fin de semana con los Mariáñez, muy aficionados a jugar

al golf, tanto, que le invitan a acudir por la mañana temprano al terreno de juego a fin de practicar un poco y entrenarse.

Mariáñez sitúa la pelota en el punto de mira, juega y fa-

lla el golpe. Reanuda la operación dos veces, tres veces, cuatro veces, cinco veces... Al terminar ese movimiento, Fabricio no se puede contener y exclama:

—He aquí un excelente ejercicio. Pero dime, querido amigo, ¿para qué sirve la pelota?

—¿Qué medida es la del cuello del perro?

—¡Ah! Pues no lo sé.

—Bien, tómeme la medida y vuelva otro día.

—Imposible —concluye la dama—; quiero que el collar sea una sorpresa para él.

## MAYORIA... APLASTANTE

En el paseo que forma el malecón de la playa conversan dos veraneantes.

—Pues sí —dice uno de ellos—, dentro de poco habrá más automóviles que peatones.

—¿Cree usted —dice el otro interrogado— que los coches estarán en mayoría?

—Sí, desde luego; en mayoría... aplastante.

## EXPOSICION PICTORICA

La visitante va recorriendo la exposición y admirando los cuadros que se exponen.

—Dígame usted —pregunta al vendedor—: ese cuadro grande de ahí, ¿cuánto vale?

—Diez mil pesetas.

—¿Y ese mediano?

—Veinte mil.

—¿Y ese pequeño?

—Treinta mil.

—¡¡Caramba!! Entonces, ¿cuánto tendré que pagar si no me llevo ninguno?

Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria, 13 — Teléfono 202852 — Apartado 46

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## A más de 3.000 millones asciende el presupuesto de gastos del Ayuntamiento de Madrid

La capital de España duplicará su consumo de agua

MADRID.— El último domingo de Septiembre pasó con un tiempo espléndido y una temperatura casi veraniega, que lanzó los cientos de miles de vecinos de Madrid, que mucho quejarse, pero que tienen «popó», hacia la vecina sierra o hasta los restaurantes de las afueras en tanto las piscinas se llenaban una vez más y todos los que habían pasado una temporada junto al mar lo evocaban intensamente y envidiaban a los privilegiados que han podido alargar el verano.

—El ex primer ministro del agitado Congo, Moisés Tshombe —que vive aquí, como es sabido— declaró ayer que es incomprensible que se le tache de traidor. Que él mismo denunció la existencia en Francia de un campo de adiestramiento de guerrilleros. Que los ataques contra él por parte del Gobierno congoleño no tienen otro fin sino el de ocultar la situación catastrófica del país en lo económico y en lo social, y, en fin, que puede afirmarse que hay recursos y fuerzas exteriores ocultas que protegen los movimientos del Gobierno.

—Junta general del Real Madrid. Dosecientos compromisarios. Aprobación de la memoria y reelección de cargos. Voto de confianza. Subida de cuotas, presupuesto de ciento veintisiete millones de pesetas 1966-67. Discurso de Bernabéu, con alusiones a Belauste —un «ortachón, pero nada más»— a Zorra —una cabeza prodigiosa pero nada más— y a Iribar con portero excepcional. Y largas

ovaciones de los compromisarios. —El llamado respetable se aburría de lo lindo en la novillada de la Monumental. Los causantes de los bostezos fueron Gregorio Lalanda, Manuel Peñarol y Antonio García, apodado «Utrerita», aunque el chico sea malagueño.

Y eso, nada más que eso, fue lo que ocurrió en Madrid el bochornoso y otoño domingo.

Leído en los anuncios por palabras de un periódico madrileño: «Aristócrata para relaciones públicas. Cien mil pesetas mensuales. Teléfono... Creemos que se recibirán seiscientos mil llamadas telefónicas de aspirantes al cargo. Entre ellas, las de bastantes que se sentirán aristócratas porque la tía Ursula fue prima segunda por afinidad, de la baronesa del Potece Alto. Todos los demás serán verdaderos aristócratas, de los muchos que hay ahora tronadísimo por descenso de rentas y que se empeñan —noble empeño— en mantener el brillo del escudo familiar. El designado para las relaciones esas salvará al citado brillo trabajando, que a nuestro entender es la mejor forma de salvarlo. Ya dijo Benavente que la verdadera aristocracia es la del trabajo. Pues buena suerte, señor marqués».

PRESUPUESTO

Total de ingresos del presupuesto ordinario del Ayuntamiento 3.252.711.632,43 pesetas. En cuanto a los ingresos los impuestos directos arrojan la cifra de 1.749.200.000 pesetas y las tasas y otros ingresos 536.998.500 pesetas. El total presupuesto de gastos es de 3.252.650.098,08 pesetas. Superavit pues de 52.534,35 pesetas.

OLGA

Olga Moisseiev, primera bailarina del maravilloso espectáculo de ballet que dirige su padre, está casada y tiene un pequeño de tres años. Está encantada de los muñecos españoles con trajes regionales, al punto de que tiene ya ejemplares de todas las provincias españolas, los cuales se unirán a los muñecos de todo el Mundo que tiene en su casa de Moscú. Ha declarado que si tuviera que quedarse a vivir en alguna de las ciudades españolas que conoce elegiría San Sebastián.

GITANOS

Nos parece de perlas que se divulguen esas fotografías de gitanos tocando el violín ante el Santo Padre, o bautizando al churumbel o casándose, o en compañía de sonrientes guardias civiles. Pero de vez en cuando dan marcha atrás y hacen de las verdaderamente sucesos, como el encuentro ocurrido hace dos días en pleno Madrid entre dos tribus, el de siempre viejo resentimiento. Había que vengar a un gitano herido por los de la tribu contraria. Estos tenían un campamento en un descampado de la calle de Embajadores, en el que pernoctaban. Y no se les ocurrió más que rodear el campamento durante la noche y prenderlo fuego. Luego atacaron con cuchillos y hachas a los que intentaban escapar. Bomberos, fuego apagado y varios heridos de arma blanca, algunos graves.

NOTICIAS BREVES

Por primer día en mucho tiempo, cielo encapotado.

—Crédito al Ayuntamiento: mil millones de pesetas, casi todas para buses.

—Ya está en el «Boletín Oficial del Estado» el salario mínimo en vigor el 1º de Octubre.

—El porcentaje de suspensos en Preu, prueba de Ciencias, es superior al de Junio, 65 por 100.

—El escultor Laiz Campos ha recurrido contra la sentencia que favoreció al señor Benítez.

—Madrid duplicará su consumo de agua.

—Rusia ha editado 1.200.000 «Qijotes» en los últimos quince años.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Lo prohíben tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad.